

SACHSEN SONNTAG

17. JG. | Auflage 52 500 | Nr. 39 | 26./27. September 2026

WURZEN, GRIMMA UND UMGEBUNG

kostenlos | www.sachsen-sonntag.de



Sonntagsfrühstück

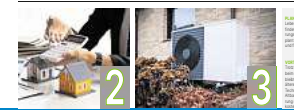
Der Leipziger Entertainer Jack Pop macht aus Wissenschaft eine Unterhaltungsshow. **SEITE 4**



Große Party

Grimma feiert am Wochenende sein 35. Stadtfest mit Rummel, Musik und einer Modenschau. **SEITE 8**

BAUJOURNAL VON A BIS Z



Alles rund ums Bauen!

Der Traum vom Eigenheim ist allgegenwärtig. Die wichtigsten Informationen dazu gibt es in unserem **BAUJOURNAL**

Letzte Chance auf Fördergeld

MUTZSCHEN. Wer in der Region Mutzschen ein Projekt plant, sollte jetzt aktiv werden: Das Sächsische Zweistromland ruft zur letzten Förderrunde der aktuellen LEADER-Periode auf. Über das EU-Programm werden innovative und nachhaltige Vorhaben unterstützt, die die Region voranbringen.

Bewerben können sich Privatpersonen, Vereine, Kommunen, Kirchgemeinden und Unternehmen. Förderbudgets stehen für die Bereiche Wirtschaft und Arbeit, Tourismus und Naherholung, Grundversorgung und Lebensqualität, Bildung, Wohnen sowie Natur und Umwelt bereit.

➤ **Anträge sind bis zum 5. Oktober einzureichen. Weitere Infos gibt es unter www.zweistromland-ostelbien.de**

Schönbach lädt zum Fliegen ein



Das große Drachenfest startet am 3. Oktober auf dem Steinhübel – mit Bastelaktion, Lampionumzug und Lagerfeuer. **WEITER AUF SEITE 2**

Das Fliesenhaus

Bautzner Str. 67
04347 Leipzig
Tel. 0341/2349339-0

- Fliesen
- Designvinyl
- Terrassenbeläge



Jeden Sonntag Schautag
14.00–17.00 Uhr

www.fliesenhaus-leipzig.de

Sana Kliniken
Landkreis Leipzig



Brustkrebstherapie

Keine Wirkung ohne Nebenwirkung

Moderne Brustkrebstherapien sind zielgerichtet und wirksam – doch nebenwirkungsfrei sind sie leider noch nicht. Erfahren Sie, welche Begleiterscheinungen auftreten können und wie sie lindern lassen.

Veranstaltung für Patienten, Angehörige und Interessierte.
Eintritt frei. Keine Voranmeldung erforderlich.

**Dienstag,
29. September 2026**
Beginn: 16:30 Uhr

Sana Klinikum Grimma
im Konferenzraum
Kleiststraße 5, 04668 Grimma

**Mittwoch,
30. September 2026**
Beginn: 16:30 Uhr

Sana Klinikum Wurzen
im Foyer
Kutusowstraße 70, 04808 Wurzen

www.sana.de/landkreis-leipzig

Wir starten in die Fischsaison

am 3. und 4. Oktober 2026

an den Lübschützer Teichen bei Machern

Im Angebot:

**Karpfen blau
Fischsuppe
Backfisch
Räucherfisch**



... mit Bauernmarkt & Überraschungen für Kinder!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Gaststätte „Lübschützer Teiche“ • 04827 Lübschütz • An den Teichen 1
Tel. 03425 - 81 47 84 oder 0172 - 7 97 14 78

Gut zu wissen:
SachsenSonntag.

Großer Räumungsverkauf

Wir schließen wegen Geschäftsaufgabe

Endspurt!
Alles
muss raus!

40%

30%

... und sogar
bis zu
65%

radikal
reduziert!

Willkommen bei uns, einem der größten
Polstermöbel-Spezialhäuser in Sachsen.

VePo Polster

Mitten in Sachsen. Seit 35 Jahren.
Qualität zum fairen Preis.
Tel. 034324/22914

04749 Jahnatal • OT Ostrau • Sachsenstr. 5

Öffnungszeiten

Do. – Fr. 9.30 – 18.00 Uhr
Sa. 9.30 – 14.00 Uhr
Mo. – Mi. geschlossen



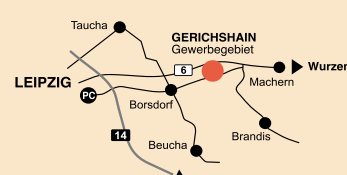
17%
AUF NEUBESTELLUNGEN*

* Nur auf Möbel- und Polster-Neubestellungen.
Nicht gültig für bereits getätigte Aufträge,
Aktions- und Abverkaufware. Nicht
mit anderen Aktionen kombinierbar.

JETZT
GRATIS
ENTSORGUNG
Ihrer alten Möbel



HERBST
Sale



**möbel
grieger**
kochen | wohnen | schlafen

www.moebel-grieger.de
info@moebelgrieger.de

MÖBEL GRIEGER GmbH & Co. KG | Ring-
str. 1 | Industriegebiet a. d. B 6 | 04827 Gerichshain

JOACHIM ROLKE Immobilien GmbH



Wir suchen sachsenweit: Ein-, Zwei- und Mehrfamilienhäuser, Bauernhöfe, Eigentumswohnungen, Wochenend- und Baugrundstücke in allen Preislagen sowie landwirtschaftliche Flächen

Lutherstraße 2a, 04758 Oschatz • Tel. 03435/90210
oschatz@rolkeimmobilien.de • www.rolkeimmobilien.de

Dienstleistungen

Baumfällung und -schnitt
ABTRAGEN / FÄLLEN / ENTSORGEN
ab 1.10.2026 (lt. Satzung) möglich

Baudienstleistung Th. Kunze
Birkenwäldchen 1a • 04668 Grimma • Tel.: 0163/8 30 07 65

Landschaftsgestaltung – Service für Haus & Garten
Heiko Merz

Leistungsangebote:

- Zaunbau
- Obstbaumschnitt
- Baumfällung, Baumschnitt
- Form- und Heckenschnitt
- Pflanzung
- Anlegen u. Pflegen von Grünflächen
- Grundstückspflege u. Rasenmähd
- Wurzelstockfräsen

Müncheichweg 1 • 04668 Parthenstein OT Grethen
landschaftsgestaltung.merz@web.de • ☎ 034 37/ 76 07 07
www.landschaftsgestaltung-merz.de • Funk 0 17 3/ 95 18 705

Lokale Anzeigen

MÜNZHANDEL
ankaufmuenzen.de

Münzhandel A. Günther, Halle
Merseburger Str. 422 • ☎ 0345 95990950
Öffnungszeiten: Di.-Do. 10-16 Uhr, Hausbesuche ab 16 Uhr

Service

Abholung und fachgerechte Entsorgung ihres Altfahrzeuges
nach § 5, Abs. 3 Altfahrzeuggesetz.
Ankauf von Gebrauchtwagen.
Verkauf von Gebrauchtteilen zu fairen Preisen.
Autoverwertung Berkner, 04821 Brandis, 034292-79530



Transporte / Umzüge

H&W Umzugsservice
Heiko Kunze
Haushaltsauflösung/Entsorgung,
Möbel An- & Verkauf (auch komplette Haushalte),
Malerservice (Fachkraft), Übergabefertiges Herrichten,
Möbel- und Küchenmontage, Umzugskartons
www.umzug-wurzen.de • Wurzen • Lüpfitzer Str. 39
☎ 03425/8397638 ☎ 0177/7287167

Zeitungsleser
wissen mehr.

Anzeigenannahme
für Privat- und Zeilenanzeigen

SACHSEN SONNTAG
LVZ Verlagsgebäude,
Peterssteinweg 19,
04107 Leipzig
Weitere Geschäftsstellen:
Borna/Geithain
Brauhausstraße 3,
04552 Borna
Döbeln
Obermarkt 8,
04520 Döbeln
Altenburg
Tourismusinformaton,
Markt 10, 04600 Altenburg
Kostenlose Servicehotline:
0800/2 18 10 40
www.sachsen-sonntag.de

**Sachsen Medien**

**Sachsen Medien**

Mehr
Reichweite,
mehr
Sichtbarkeit,
mehr
Erfolg!
sachsen-medien.de

Hallo Wochenende!

Holterdipolter, da kracht er auf den Tisch: Mächtig-gewaltig groß und gern im schmucken Orange – und damit harrt der Kürbis der Dinge, die da kommen werden. Es ist bemerkenswert: Diese Früchte – ja, es handelt sich beim Kürbis rein biologisch betrachtet um eine Frucht – haben sich längst zum Symbol des Herbstes gemausert. Mit einer wahren Omnipräsenz auf den Erntedankfesten, den entsprechend geschmückten Brunnen und den Märkten landauf, landab; selbst ausgewachsene Kürbis-Ausstellungen kann man in diesen Tagen besuchen, bei denen die Frucht zu allerlei Figuren zusammengepuzzelt wird: Es gibt eigentlich kein Entkommen vor dem Kürbis – was wiederum doch eine ganz schöne Angelegenheit ist. Ist der Kürbis nicht ein wunderbares Sym-

bol? Mit der beeindruckenden Vielfalt, mit der diese Frucht daherkommt? Da ist der erwähnte Klassiker in orange und ziemlich rund, doch die Geschwister sind gern auch mal länglich oder gar schlangenförmig gewunden und von der vollen Pracht der verwendeten Farbpalette hat man da noch gar nicht angefangen. Und es geht ja munter weiter: Die einen sollte man tunlichst nicht essen, die anderen sind nahrhaft in jeder nur vorstellbaren Form und die dritten lassen sich gar in Nudel-ähnliche Gerichte verwandeln. Das ist mal ein schönes Projekt für's Wochenende: Rein in die Rezeptwelt stürzen und den Kürbis mit einem Lächeln verwandeln in Suppe, Gulasch & Co. Nimmt sich auf jeden Fall vor ... **JENS WAGNER, REDAKTION SACHSEN MEDIEN**



Schönbach hebt ab: Drachen, Lagerfeuer und ein Geheimnis

TITELGESCHICHTE: Am 3. Oktober lädt das 43. Drachenfest zum bunten Herbstabenteuer auf den Steinhübel

COLDITZ/SCHÖNBACH. Wenn am Samstag, dem 3. Oktober, bunte Drachen über Schönbach in den Himmel steigen, ist wieder Drachenfest-Zeit. Die Drachenfreunde Schönbach laden zum 43. Mal zu ihrem beliebten Herbstfest auf den Steinhübel ein – und haben sich auch in diesem Jahr wieder ein abwechslungsreiches Programm für Groß und Klein ausgedacht.

Los geht es ab 14 Uhr mit dem eigentlichen Höhepunkt: dem Drachensteigen. Egal ob der Flugdrachen aus dem Laden stammt oder selbst gebastelt wurde – Hauptsache, er ist flugtauglich. Wer noch keinen eigenen Drachen hat, kann sich vor Ort an den Bastelangeboten austoben. Auch Kinderschminken steht auf dem Programm, sodass für die jüngeren Gäste keine Langeweile aufkommt. Für das leibliche Wohl ist ebenfalls bestens gesorgt. Im



Beim Schönbacher Drachenfest kamen wieder Groß und Klein zusammen, um gemeinsam den Herbst zu feiern. Foto: privat

herbstlich dekorierten Festzelt warten selbstgebackener Kuchen, frischer Kaffee, herzhaftes Snacks und Deftiges auf die Besucher. Wer gerne rätselt, sollte sich die traditionelle Schätzaufgabe nicht entgehen lassen – was es dabei zu erraten gibt,

bleibt bis zum Fest ein gut gehütetes Geheimnis. Ab 17 Uhr wird es spannend: Eine Jury bewertet die schönsten selbstgebauten und tatsächlich flugfähigen Drachen. Gleichzeitig wird ein lang erwartetes Ergebnis verkündet – der Name

des neuen Mehrgenerationenplatzes in Schönbach. Mehr als 100 Menschen haben bereits abgestimmt, welcher Name sich durchsetzen soll. Die Spannung, welcher Vorschlag gewonnen hat, ist entsprechend groß.

Gegen 18 Uhr setzt sich vom Gerätehaus aus der große Lampion- und Fackelumzug in Bewegung und zieht durch den Ort bis zum Steinhübel. Eine besondere Premiere gibt es in diesem Jahr: Erstmals begleitet der Musikzug der Feuerwehr Grimma den Umzug musikalisch. Für die nötige Sicherheit sorgen die Kameradinnen und Kameraden der Schönbacher Feuerwehr gemeinsam mit der Jugendfeuerwehr. Wer keine eigene Fackel mitbringt, kann sich gegen einen kleinen Obolus vor Ort eine besorgen.

Auf dem Steinhübel angekommen, wird traditionell ein großes Lagerfeuer entzündet.

Den Abend lassen die Gäste anschließend im Festzelt bei Kinderdisco und Musik gemeinsam ausklingen – und auch darüber hinaus haben die Organisatoren noch einige Überraschungen vorbereitet.

Die Drachenfreunde freuen sich zudem, wenn möglichst viele Schönbacher ihre Häuser und Grundstücke herbstlich und „drachennäßig“ schmücken und so den Ort zusätzlich verschönern.

Damit auch Besucher ohne eigenes Auto problemlos anreisen können, gibt es erneut den bewährten „Drachenfest-Shuttle“. Wer dazu Fragen hat, kann sich an Katrin oder Dirk vom Organisationsteam unter der Tel. 0172 9464652 wenden. Die Zufahrt zum Steinhübel liegt übrigens an der „Bettelfrau“ am Ortsausgang Schönbach in Richtung Bad Lausick.

Indie-Duo gibt Gastspiel in Wurzen

Am 2. Oktober **SPIELT PAPER CROWN** im Kulturkeller D5 ihr neues Album „Letters“

WURZEN. Nach einer gefeierten Winter-Tour im Februar kehrt das norwegische Duo Paper Crown zurück auf die Bühne – und macht dabei erstmals Station in Sachsen. Am Freitag, 2. Oktober, tritt die Band um 19 Uhr im Kulturkeller des D5 am Domplatz 5 in Wurzen auf.

Im Gepäck haben Johanne Kippersund und Ørnulv Snortheim ihr neues Album „Letters“ – bereits der dritte Longplayer des Duos nach „Dreamers“ (2021) und „Half Bad“ (2023). Aufgenommen und produziert wurde die Platte im eigenen Dakkota Studio von Snortheim in Hamar, Norwegen.

Musikalisch bewegt sich Paper Crown zwischen den Jahrzehnten: „Letters“ verbindet die organische Wärme von Aufnahmen der 1970er-Jahre mit satten Arrangements und lebendiger Instrumentierung, während zugleich der alternative Pop-Rock der 1990er-Jahre mit markanten Gitarrenlinien und roher Energie durchscheint. Herausgekommen ist ein Sound, der nostalgisch und zeitgemäß zugleich wirkt – nach eigener Einschätzung der Band die bislang eindrucksvollste Veröffentlichung des Duos.

Johanne Kippersund gilt als eine der aufregendsten Rock-sängerinnen und Songschreiberinnen Norwegens. Bekannt ist sie vor allem durch ihre Art-

Rock-Band „Meer“, mit der sie regelmäßig auf Rock-Festivals auftritt. Mit ihrem langjährigen musikalischen Partner Ørnulv Snortheim lebt sie bei Paper Crown die ruhigere, nostalgisch-rockige Seite ihrer Musik aus.

Der Auftritt in Wurzen wird vom Netzwerk für Demokratische Kultur organisiert. Karten gibt es ausschließlich an der Abendkasse, der Eintritt liegt nach eigenem Ermessen zwischen 8 und 12 Euro – einen Vorverkauf gibt es nicht. Weitere Informationen unter www.ndk-wurzen.de



Das norwegische Duo Paper Crown gibt ein Konzert in Wurzen. Foto: Gunnar Brontveit

Wurzener Spielleute suchen musikalischen Nachwuchs

Trommel, Querflöte, Pauke oder Becken – bei den Wurzener Spielleuten können Kinder ab der 3. Klasse bald selbst zu Musikern werden. Der Verein lädt am Mittwoch, 30. September, zu einem kostenfreien Schnupper-Training ein. Vorkenntnisse sind nicht nötig. Die Nachwuchsmusiker werden Schritt für Schritt an ihr Instrument herangeführt. Im Mittelpunkt steht dabei vor allem der Spaß am gemeinsamen Musizieren – nicht die Perfektion. Wer mag, darf verschiedene Instrumente direkt selbst ausprobieren und herausfinden, was am besten passt. Neben dem Erlernen eines Instruments bietet der Verein auch die Chance, neue Freundschaften zu schließen und erste Bühnenerfahrung bei Auftritten zu sammeln. Die Wurzener Spielleute freuen sich über jeden, der neugierig vorbeischaut und einfach mitmacht.

Weitere Informationen gibt es bei Anika Giner unter Telefon 0174 3713413 oder im Internet unter www.wurzener-spielleute.de.

Kochbus rollt durchs Muldental

HOHBURG/KÜHREN. Die Kartoffel kommt an die Schule – und zwar mit eigener Küche. Der Erdäpfel-Kochbus des Sächsischen Kartoffelverbandes tourt auch diesen Herbst wieder durch den Freistaat und macht an 20 Grundschulen Station. In der Region betrifft das die Grundschule „Zum Elefanten“ in Kühren

am 30. September sowie die Grundschule Hohburg am 1. Oktober.

An Bord: eine professionelle Küche und ein erfahrener Koch, der den Kindern zeigt, wie vielseitig die heimische Kartoffel schmecken kann. Ziel der Aktion ist es, Schülerinnen und Schüler für die „Erdäpfel“ als natürli-

chen Bestandteil einer ausgewogenen Ernährung zu begeistern.

Der Kochbus-Besuch ist zugleich eine Anerkennung für das Engagement der Schulen: Über 200 sächsische Einrichtungen haben in diesem Jahr am Schulgartenprojekt „Kids an die Knolle“ teilgenommen, bei dem Kinder selbst Kartoffeln anbauen.

Impressum SachsenSonntag Wurzen, Grimma und Umgebung
Sachsen Medien GmbH
Peterssteinweg 19 | 04107 Leipzig
Telefon: 0341 2181-2660
Telefax: 0341 2181-2695
Geschäftsführung: Björn Steigert, Elisabeth Tenner

Kleinanzeigen: 0800 2181040
kleinanzeigen@sachsen-medien.de
Vertriebs-Service: 0341 2181-5425
zustellreklamation@sachsen-medien.de
Redaktionsleitung: Thomas Bothe

Lokalredaktion: Gina Apitz
Tel. 0341 2181-2812
E-Mail: apitz.gina@sachsen-medien.de
Sportredaktion: Jens Wagner
Tel. 0341 2181-2816
E-Mail: wagner.jens@sachsen-medien.de

Layout: Redaktion Sachsen Medien
Satz: Sperling:Computer:Satz GmbH Leipzig
Druck: MZ Druckerei GmbH
Fietze-Schulze-Str. 3 | 06116 Halle (Saale)

Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor.

Zustellung: MPV Medien- und Prospektvertrieb GmbH
Anzeigenschluss: Donnerstag, 11 Uhr
Anzeigenpreisliste: 2026, gültig ab 1. Januar 2026
Errscheinungsweise: wöchentlich am Wochenende



Fremd in der DDR – und doch angekommen

Der nicaraguanischer Autor **CARLOS AMPIÉ LORÍA** liest im Ringelnatz-Ge-burts-haus Wurzen aus seinem Roman über Revolution und Heimatsuche

WURZEN. Wie fühlt es sich an, in einem fremden Land eine neue Heimat zu suchen? Dieser Frage geht der nicaraguanische Autor Carlos Ampié Loria in seinem autobiografisch-historischen Roman „Fremd bin ich und ich bin es gerne“ nach. Im Rahmen der Interkulturellen Woche stellt er sein Buch am Samstag, 3. Oktober, um 19 Uhr im Ringelnatz-Geburts-haus in Wurzen vor.

Der Roman erzählt die Geschichte eines jungen nicaraguanischen Sandinisten, der nach dem Sieg der Revolution im Jahr 1979 die Chance erhält, in der DDR zu studieren. Aus der Perspektive eines Fremden blickt Ampié Loria auf seine Jahre in Ostdeutschland zurück und schildert eindrucksvoll, was es bedeutete, zwischen zwei Welten zu leben. Dabei erinnert der Autor an die gelebte Solidarität vieler DDR-Bürgerinnen und -Bürger mit Nicaragua. Gleichzeitig spart er die interkulturellen und politischen Spannungen nicht aus,



Der nicaraguanische Autor Carlos Ampié Loria liest aus seinem autobiografisch-historischen Roman „Fremd bin ich und ich bin es gerne“. Foto: privat

die das Zusammenleben ebenfalls prägten. So entsteht ein facettenreiches Bild der letzten Jahre der DDR – erzählt aus dem ungewöhnlichen Blickwinkel eines jungen Mannes, der sich in einer ihm fremden Gesellschaft zurechtfinden musste. Auf seinem Weg schloss er Freundschaften mit Arbeitern, Studierenden und Intellektuellen und erlebte so ein Deutschland, das viele heute kaum noch kennen.

Die Lesung im Ringelnatz-Ge-burts-haus bietet den Gästen Gelegenheit, mit dem Autor direkt ins Gespräch zu kommen: über Herkunft, Heimat, Zugehörigkeit und Integration. Themen, die angesichts aktueller gesellschaftlicher Debatten kaum aktueller sein könnten.

Der Eintrittspreis wird nicht vorgegeben, sondern kann von den Besuchern selbst festgelegt werden. Karten sind online, in der Tourist-Information Wurzen sowie im Ringelnatz-Geburts-haus zu den jeweiligen Öffnungszeiten erhältlich

Neue Führung, mehr Angebote: Pflegedienst Rosner startet durch

ANZEIGE

NATALIA KUNZE leitet nun das junge Team in Nerchau – mit erweitertem Leistungsangebot und offenen Beratungsstunden

GRIMMA. Beim Ambulanten Kranken- und Seniorenpflegedienst von Oliver Rosner und Nicole Lebach im Grimmaer Ortsteil Nerchau gibt es Neuigkeiten: Natalia Kunze übernimmt die Pflegedienstleitung. Gemeinsam mit einem jungen, dynamischen Team hat der Dienst das Portfolio erweitert: Neu sind ein Wundexperte, außerklinische Erfahrungen sowie ein Berater für Inkontinenz-Pflegehilfsmittel.

Ab November öffnet sich das Haus zudem für Beratungsnachmittage, immer 16 bis 18 Uhr – Interessierte können sich ein-



Natalia Kunze leitet jetzt den Ambulanten Kranken- und Seniorenpflegedienst Rosner in Grimma. Foto: privat

fach melden. Freie Kapazitäten bestehen aktuell für SGB-V- und SGB-XI-Leistungen sowie in der Tagesbetreuung.

Die Tagespflege wird umgebaut, Anmeldungen sind aber schon möglich. Auch Fahrten zu Arzt, Apotheke oder Friseur übernimmt das Team – zur Entlastung der Angehörigen. Praktikanten und Azubis sind jederzeit willkommen.

Seniorenpflegedienst Rosner: Nerchauer Hauptstraße 14 im Grimmaer Ortsteil Nerchau, Tel. 034382/164985, Mail: Natalia.kunze@akus-rosner.de

Engagement-Fachtag lädt nach Wurzen ein

WURZEN. Am Freitag, 2. Oktober, findet im Kulturhaus Schweizergarten in Wurzen der 15. Fachtag für bürgerschaftliches Engagement statt.

Unter dem Motto „Miteinander die Zukunft gestalten“ dreht sich alles um die Frage, wie sich Vereinsarbeit und Ehrenamt auch künftig erfolgreich gestalten lassen.

Die Teilnehmenden erwartet ein vielfältiges Programm mit Fachvorträgen, praxisnahen Workshops und einem „Marktplatz für Vereine, Initiativen und Unterstützer“.

Im Mittelpunkt stehen Themen wie die Gewinnung neuer Engagierter, Spendenakquise und Kommunikation in bewegten Zeiten. Auch rechtliche Fragen der Vereinsarbeit kommen zur Sprache – dafür gibt es sogar

eine kostenfreie Rechtsberatung für Vereine. Eingeladen sind alle, die sich ehrenamtlich engagieren oder engagieren möchten: Mitglieder von Vereinen, Verbänden, Initiativen und Kirchgemeinden ebenso wie Multiplikatoren aus Haupt- und Ehrenamt.

Organisiert wird der Fachtag vom Sächsischen Landeskuratorium Ländlicher Raum gemeinsam mit zahlreichen Partnern, darunter die Stadt Wurzen, der Kreissportbund Landkreis Leipzig und die Freiwilligen-Agentur Leipzig.

Die Teilnahme ist kostenfrei, eine Anmeldung wird jedoch gebeten: eveeno.com/101964038. Weitere Infos gibt es unter www.slk-militz.de/engagement/fachtage.html

Generationswechsel in der Augenarztpraxis

Dr. Hubertus von Below übergibt seine Grimmaer Praxis an **SOHN JAKOB**



Dr. Hubertus von Below hat seine Augenarztpraxis im Sommer an seinen Sohn Jakob von Below übergeben. Foto: Marlen Rabold

GRIMMA. In der Augenarztpraxis Muldenblick in der Leipziger Straße 45 in Grimma hat im Sommer ein Generationswechsel stattgefunden.

Nach mehr als 33 Jahren ärztlicher Tätigkeit übergab Dr. Hubertus von Below die Praxis an seinen Sohn Jakob von Below und damit an die jüngere Generation von Augenärzten.

Diese verfügt über eine exzellente Ausbildung an nationalen und internationalen Augenzent-

ren und deckt ein breites, hochspezialisiertes Fachspektrum ab. Dr. Hubertus von Below bleibt der Praxis allerdings weiterhin erhalten und widmet sich künftig aber vor allem der Ausbildung jüngerer Kolleginnen und Kollegen.

Gemeinsam will das Praxisteam die augenärztliche Versorgung in der Region auch weiterhin auf höchstem Niveau sichern – getreu dem Motto: „Heute ausbilden, morgen versorgen.“

FREITAG
2.
OKTOBER

Moonlight
Shopping
in Wiedemar
bis 21 UHR + Leipzig

porta

AB
SOFORT

25%
AUF ALLES
ohne Wenn
und Aber*1

Lasst die
Rabatte
tanzen

IN LEIPZIG:
CASINO-
ABEND

Ob Black Jack oder Roulette – gewinnen Sie einen von 2 Poker-Koffern oder eine porta-Gutscheinkarte im Wert von 200€

IN WIEDEMAR:

Chocolatiers der Goethe Schokoladen Manufaktur live vor Ort

- Showkochen mit gratis Verkostung
- „Knack den Tresor“ – gewinnen Sie porta-Geschenkkarten im Gesamtwert von 500€. Pro Schlüssel geht 1€ an den Förderverein Universitätsklinik Halle/Saale

LEBERKÄSE, mit Bratkartoffeln und Röstzwiebeln (oder Schmorzwiebeln)

6.98

je 4.90

Beispielabbildung. Angebot nur im porta Restaurant Leipzig erhältlich. Nicht in Wiedemar. Solange der Vorrat reicht. Gültig vom 28.09. bis 02.10.2026. Aktuelle Öffnungszeiten unter porta.de/gastronomie

Rabatt bis 02.10.2026 gültig!

04103 Leipzig • porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Alte Messe Leipzig • Alte Messe 2 • direkt am Doppel-M (Prager Straße) Tel.: 0341 21721-0 | 04509 Wiedemar • porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Wiedemar • Lilienthalstraße 7-9 • Tel.: 034207 44-0

*1 Nicht in Verbindung mit anderen Aktionen und Rabatten. Aktionsbedingungen beim Onlinekauf siehe porta.de. Gültig nur für Neukäufe und gegen Vorlage der Anzeige bis 02.10.2026. Alle in Anzeigen, Prospekten, postalischen Schreiben und Newslettern angegebenen Preise sind Endpreise, die etwaige Rabatte und Aktionsvorteile bereits beinhalten.

SONNTAGSFRÜHSTÜCK

„Die Leute lieben es, wenn etwas schiefgeht“

Der **LEIPZIGER ENTERTAINER JACK POP** bringt Wissenschaft als absurde Show auf die Bühne

LEIPZIG. Kolben, Pipetten, eine Puppe mit roten LEDs statt Augen und eine Kartoffelsalat-Orgel: Das ist nur eine kleine Auswahl an Erinnerungsstücken in Jack Pops Wohnung. „Wenn man einige Sachen dort sieht, fragt man sich vermutlich: Was ist das? Was macht es?“, erzählt der Leipziger Showkünstler. An diesem Vormittag sitzt er allerdings nicht bei sich zu Hause, sondern in seinem zweiten Wohnzimmer: im Kupfersaal.

In den Besitz seiner kuriosen Sammlung ist der 42-Jährige durch seine Wissens-Show „Circus of Science“ gekommen. Diese moderiert er seit 2018. Auf der Bühne zeigt er Experimente, die zum Schmunzeln und Nachdenken anregen sollen – und staunt dabei nicht selten selbst. Jack Pop ist der eingetragene Künstlername von Tobias Ossyra, wie der Künstler eigentlich heißt.

FRÜHE LEIDENSCHAFT FÜR DAS TÜFTELN

„Als ich neun war, hatten meine Freunde und ich eine kleine Bude. Die anderen wollten eine Alarmanlage haben und dann meinte ich: „Diebaue ich euch!“ So begab sich der Grundschüler auf den Weg in einen Eisenwarenladen, besorgte Drähte und werkelt eine kleine Alarmanlage für die Tür. „Im Nachhinein hätte ich mir gewünscht, danach mehr gefördert worden zu sein.“

Seine Affinität zum Ausprobieren lebte er in seiner Kindheit in Leipzig eher selten aus. Ein anderes Hobby stellte andere Dinge in den Schatten: „Mein Vater hat mir eine Gitarre geschenkt“, erzählt er. „Als ich mit Musik angefangen habe, war alles andere vorbei.“ Was er zu diesem Zeitpunkt noch nicht ahnte: Diese Musik sollte ihn später erneut zur Wissenschaft führen.

Obwohl Chemie und Physik die liebsten Schulfächer des ge-

bürtigen Leipzigers waren, entschied er sich gegen ein Studium oder eine Ausbildung in der Fachrichtung. „Ich wusste, dass ich das Studium mehr oder weniger am Stück durchziehen müsste“, ordnet er ein. Diese Vorstellung gefiel ihm nicht, er wollte abwechslungsreicher leben.

Es wurde ein Journalismusstudium, für das er sich knapp über ein Jahrzehnt Zeit ließ. Jack Pop absolvierte Praktika und ein Volontariat bei der Leipziger Volkszeitung. Einige Jahre nach seinem Abschluss war er zudem bei MDR Wissen tätig. Von 2019 bis 2023 arbeitete er für ein videobasiertes Format bei dem Sender. Im Nachhinein gesteht er: „Mir war klar, dass ich keine Karriere als Journalist mache“, so Pop. Zu sehr ähnelten sich die Aufgaben von Tag zu Tag. Stattdessen probierte er sich in unterschiedlichen Bereichen aus. Seine Leidenschaft für die Musik verfolgte er mittlerweile nebenberuflich als Mitglied in einer Hochzeitsband.

Aufgrund seiner Auftrittserfahrung wurde Pop 2011, noch während des Studiums, für seinen ersten Moderationsauftrag angefragt. „Das war die Nerd Night“, erinnert sich der Entertainer. Eine Wissens-Show im Beyerhaus. „Da habe ich das Thema wieder für mich entdeckt.“ Während der Nerd Nights merkte der Moderator: „Mir kamen sehr viele Ideen, was man noch machen könnte.“ Ein Quiz, Musikeinlagen, aktuelle Themen. All das wollte er umsetzen. So wurde sein „Circus of Science“ geboren.

GESPIELTE TOLLPATSCHIGKEIT

„Die Leute lieben es, wenn Dinge nicht funktionieren“, sagt Jack Pop. Damit spielt er ganz bewusst, wenn er sich vor jungem und altem Publikum präsentiert. „Auf der Bühne wirke ich wahrscheinlich tollpatschig. Das ist Absicht.“ Alles, was er



Jack Pop bringt Wissenschaft als Unterhaltungsshow auf die Bühne des Kupfersaals.

Foto: André Kempner

vorführt, testet er vorab mehrfach aus. Oft mit dem Ziel, es bewusst schiefgehen zu lassen – hier eine verspätete Explosion, da ein lauter Knall.

Jede Ausgabe des „Circus of Science“ ist ein Unikat. „Ich plane alles, von der Bühnenshow bis zur Gestaltung des Foyers“, so der Showmaster. Mit ihm arbeitet ein festes Team, bestehend aus einer Band, einem Physiker, einer Fotografin, einem Aufbauhelfer sowie den Angestellten des Kupfersaals.

Hinzu kommen immer wechselnde Gäste. Ein Großteil der Mannschaft besteht aus Jack Pops Freundeskreis. „Mein Künstlername ist unter Freunden auch ein Spitzname“, verrät er. Denn die Übergänge zwischen seiner Bühnenpersönlichkeit und ihm als Privatperson seien fließend. Insbesondere die unerste Ausstrahlung sei authentisch.

„Die Begeisterung, die ich bei Shows zeige, ist zu 100 Prozent echt“, erzählt Pop. „Ich bin im-

mer wieder fasziniert.“ Immerhin gehe es beim Lernen auch um Spaß. „Man darf sich selbst nicht zu ernst nehmen“, findet er.

BEKANNTE TRICKS IN NEUEM KOSTÜM

Da er sich für sein Programm vor allem auf Unterhaltung spezialisiert hat, sind die Tricks hinter den Effekten oft altbekannt: „Ich habe mit einfachen optischen Täuschungen und Elefan-

tenzahnpaste angefangen.“ Letzteres ist ein chemisches Experiment, bei dem sehr viel Schaum auf einmal erzeugt wird.

Er gibt zu: „Es ist nicht so einfach, sich komplett neue Sachen auszudenken.“ Es gebe bereits ein großes Repertoire an effektstarken Experimenten, die sich ideal für die Bühne eignen. Was seine Vorführungen besonders mache, sei ihre absurde und komische Verpackung. Einige Künstler produzieren etwa Musik mit den elektrischen Strömen, die durch Früchte oder Pilze fließen. „Und ich habe das mit dem typischen Weihnachtsessen, mit Kartoffelsalat, nachgemacht.“ Mit der entstandenen Orgel spielte er Mariah Careys berühmtes Lied „All I Want for Christmas is you“.

Kleine Versuche zum Grübeln und Lachen zeigt Jack Pop auch seinem Publikum auf Instagram. Er führt ein Beispiel an, das ihm dort kürzlich viel Aufmerksamkeit eingebracht hat. Im vergangenen Jahr kursierte im Netz eine Werbung mit Ralf Schumacher. Darin fragt der ehemalige Formel-1-Profi: „Du willst wissen, wie viel dein Auto wert ist?“ Diesen Werbespruch hat er in einem selbstgebastelten Bewegungsmelder verarbeitet. Näher man sich dem Gerät, hört man Schumacher sprechen. Auf sein Video dazu habe Pop viele Reaktionen erhalten. Unter anderem von einem Lehrer, der das Gerät mit seiner Schulkasse nachgebaut habe. „Darauf bin ich besonders stolz: Was ich mache, ist nicht perfekt, aber es überträgt sich auf andere.“

Mit seinem Bildungshintergrund sticht Jack Pop in seiner Nische hervor. „Die meisten kommen vom Fach“, berichtet er. Auch im Publikum sitzen, neben vielen Laien, oft Naturwissenschaftler. Unter Druck gesetzt fühlt Jack Pop sich dadurch allerdings nicht: „Wir sind nicht viele in der Branche und wir unterstützen uns immer gegenseitig“, sagt er. Und er kennt seine größten Stärken: Charisma und Leichtigkeit. „Und ich kenne Popkultur.“

HALLOWEEN-SHOW IM OKTOBER IN LEIPZIG

Seine anstehende Halloween-Show wird Pops „Jahreshighlight“, verrät er. Neben Live-Experimenten kann sich das Publikum auf Musik und unterhaltsame wissenschaftliche Vorträge freuen. Es wird um Hexenverfolgungen, Vampirgräber und weitere gruselige Themen gehen. Ein Zusatz: „Wer im Kostüm kommt, bekommt gratis Popcorn.“

SONJA GARAN

Der „Circus of Science – Halloween Special“ findet am 21. Oktober ab 20 Uhr im Kupfersaal Leipzig statt. Tickets gibt es unter www.circus-of-science.de.



Es raucht, es knallt und brennt auch mal: Entertainer Jack Pop vermittelt Wissenschaft auf unterhaltsame Weise.

Fotos: Michael Bomke, rechts: Eric Kemnitz

„Auf der Bühne wirke ich wahrscheinlich tollpatschig. Das ist Absicht.“

Jack Pop
Wissenschafts-Entertainer



Wichtige Änderungen im sächsischen Straßenrecht



Mit dem „Gesetz zur Beschleunigung der Verfahren im Straßenrecht und im Umweltverträglichkeitsprüfungsrecht“ vom 04.08.2026 (SächsGVBl. Nr. 11/2026, Seite 274) hat der Gesetzgeber das Sächsische Straßengesetz einer umfassenden Novellierung unterzogen.

Das betrifft auch Regelungen zu bisher umstrittenen Sachverhalten:

So wurde § 4 zu den Straßenverzeichnissen/Bestandsverzeichnissen geändert und etwa klargestellt, wann und in welchem Umfang Einsicht zu gewähren ist. Die Widmungszuständigkeit der Gemeinden wurde auch auf bestimmte Gemeindeverbindungsstraßen erweitert.

Für Bürger wichtig sind vor allem künftig neue Duldungspflichten im neuen § 9a SächsStrG. Grundstückseigentümer und Grundstücksbesitzer (auch von Anlieger- und Hinterliegergrundstücken) müssen künftig bestimmte Betretungsmaßnahmen sowie Umgestaltungs- und Unterhaltungsarbeiten

dulden. Dafür sind allerdings Fristen für die vorherige Ankündigung von Unterhaltungsarbeiten in das Gesetz aufgenommen worden.

Vollständig neu gestaltet wurden die Regelungen zur Bepflanzung des Straßenkörpers (also des Straßenbegleitgrüns und der Straßenbäume) in § 28 SächsStrG.

Wichtige Änderungen finden sich ferner bei der Enteignung (etwa wurde die Zustandsfeststellung bei Grundstücken, die gegebenenfalls Gegenstand von Enteignungen sein könnten, neu geregelt).

Eine wichtige Änderung betrifft ferner die Herausnahme bestimmter Vorhaben aus der Planfeststellungspflicht. Nicht mehr jede frühere „Änderung“ einer Straße ist jetzt planfeststellungspflichtig. Das kann Auswirkungen auf den Rechtsschutz der von Änderungen Betroffenen haben (das betrifft vor allem Grundstückseigentümer und Landwirte von Grundstücken im Außenbereich). Prof. Dr. Torsten Schmidt

Rechtsanwalt
Fachanwalt für Agrarrecht
Fachanwalt für Verwaltungsrecht

Rechtsanwälte Dr. Schmidt & Günther
Ringstr. 18-20, 04703 Leisnig
www.schmidt-guenther-rechtsanwaelte.de



DR. SCHMIDT & GÜNTHER
Qualifizierte Beratung und anwaltliche Vertretung durch Fachanwälte

Rechtsanwalt Prof. Dr. Torsten Schmidt
Fachanwalt für Verwaltungsrecht
Fachanwalt für Agrarrecht

Tätigkeitsschwerpunkte:
- Verwaltungsrecht
- Agrarrecht
- Baurecht
- Gesellschaftsrecht
- Immobilien- und Mietrecht

Rechtsanwalt Stefan Günther
Fachanwalt für Arbeitsrecht
Fachanwalt für Verkehrsrecht

Tätigkeitsschwerpunkte:
- Arbeitsrecht
- Verkehrsrecht
- Erbrecht
- Arzthaftungsrecht
- Versicherungsrecht

04703 Leisnig, Ringstraße 18-20, Tel. 034321 / 23332, www.schmidt-guenther-rechtsanwaelte.de

SÄCHSISCHE GOLDBÖRSE

GOLD- UND SILBERANKAUF IST VERTRAUENSACHE • BARES FÜR WAHRES

in der Windmühlenstraße 26 in Leipzig, nahe Bayerischer Bahnhof * Leipzigs TOP-Adresse für Edelmetallankauf!



Der Herbst ist da! In den letzten Wochen haben viele Haushalte die Zeit genutzt, um Zuhause auszusortieren.

Auch bei Ihnen im heimischen Haushalt lohnt es sich, einmal genauer hinzuschauen. Hier werden zum Beispiel aus Erbschaften zahlreiche gesammelte Werke über Generationen aufbewahrt. Da die meisten Schmuckstücke nicht mehr der Mode entsprechen, verschwinden Ringe, Ketten, Armbänder usw. in einer Schublade und geraten nicht selten in Vergessenheit. Zu DDR-Zeiten hatten diese einen geringen Wert, doch nach der Wende ist der Goldpreis rasant gestiegen und befindet sich aktuell auf Rekordhoch! Die „alten Schätze“ sind meist aus Gold oder Silber gefertigt und dementsprechend sehr wertvoll. Warum also die alten Stücke nicht zu Geld machen und sich damit einen langersehnten Wunsch erfüllen?

Eine kompetente, seriöse Adresse für eine faire und ehrliche Beratung im Verkauf der edlen und kostbaren Wertsachen ist die **SÄCHSISCHE**

GOLDBÖRSE in der Windmühlenstraße 26 in Leipzig.

„Faire Ankaufpreise sind für Goldschmuck und Barren, teure Markenuhren, Zahngold, Gold-, Silber-, Platin-Münzen, Silberschmuck, versilbertes Besteck (60er-, 80er-, 90er-, 100er-Auflage) und Tafelsilber garantiert und dabei wird selbstverständlich größter Wert auf Diskretion gelegt“, versichert die **SÄCHSISCHE GOLDBÖRSE**. Wir verwenden für die Prüfung natürlich geeichte Waagen und die Auszahlung erfolgt sofort in bar oder per Echtzeitüberweisung. Die **SÄCHSISCHE GOLDBÖRSE** arbeitet völlig kostenfrei und transparent, denn bei uns steht Kundenzufriedenheit an allererster Stelle. **Überzeugen Sie sich selbst. Wir freuen uns auf Sie!**

Scheuen Sie sich nicht, das ganze Sammelsurium an nicht mehr benötigtem Goldschmuck oder auch Zahngold, selbst mit Zähnen, vorbeizubringen.

Ein dafür wohl am besten geeigneter Zeitraum sind die **kostenlosen Prüf- und Schätztag**

Aktion 28.09. bis 01.10.2026 in der SÄCHSISCHEN GOLDBÖRSE LEIPZIG.

Für gut erhaltene Schmuckstücke wird sogar über dem Goldpreis gezahlt, während bei anderen Ankäufern z.B. nur der reine Goldwert bezahlt wird, berücksichtigen wir auch Steinbesatz, Zustand und Marke. Die Mitarbeiter der **SÄCHSISCHEN GOLDBÖRSE** prüfen das Konvolut vor Ihren Augen sorgfältig und voller Leidenschaft, weil sie auf eine jahrzehntelange Erfahrung im Bereich des Edelmetallankaufs und Expertisenhandels zurückgreifen.

Gegen Abgabe dieser Anzeige erhalten Sie bei 20 Gramm 20 € mehr auf Ihr Altgold ohne Wenn und Aber!

20 €*

SÄCHSISCHE GOLDBÖRSE
Nahe Bayerischer Bahnhof
Windmühlenstr. 26, 04107 Leipzig
Tel. 0341/60 44 29 47



Goldankauf - besser geht es nicht!

In den letzten Tagen herrschte wieder reger Andrang in der Sächsischen Goldbörse, Windmühlenstraße 26 in Leipzig. Wie lautet die Formel für diesen Erfolg? Die Antwort ist die Zufriedenheit der Kunden. Dazu einige Kundenstimmen:



„Tolle Beratung, sehr seriös, ich bin sehr zufrieden“

„Mit dem Altgoldverkauf bin ich sehr zufrieden, das Geschäft wurde schnell und problemlos abgewickelt“

„Sehr höflich, sehr sauber – besser geht's nicht“



„Ein sehr vertrauenswürdiger Eindruck – hier gab es den besten Preis“

Der Standort in Leipzig ist daher die Top-Adresse für Edelmetallankauf, selbst der weiteste Weg lohnt sich.

100 % Kundenzufriedenheit

ZAHNGOLD-SAMMEL-AKTION

GOLDPREIS AUF REKORDHOCH!

20 % mehr für Ihr Zahngold vom 28.09. bis 01.10.2026

MIT ZÄHNEN – ungereinigt – mit Prothesen

NICHT SCHÖN ABER WERTVOLL



WIR KAUFEN IHR ZAHNGOLD

Es spielt keine Rolle, ob Ihr Zahngold sauber oder ungereinigt ist, ob mit oder ohne Zähne oder auch mit Anhaftungen wie Keramik oder Metall. Bitte scheuen Sie sich nicht!

Sie werden staunen, was Ihre alten Goldkronen noch wert sind.

Sofortige Wertermittlung und Barauszahlung!

Kostenlose Prüf- und Schätztag von Montag, den 28. September bis Donnerstag, den 01. Oktober 2026
Sie erhalten bei uns **ohne Termin** eine **völlig kostenfreie** Expertise Ihrer Wertgegenstände.



Unser Fachmann prüft und schätzt Ihren Schmuck, Uhren, Silber etc. sowie auch Bestände aus Nachlässen und Erbschaften individuell und berät Sie mit einer kostenlosen Expertise. Kommen Sie vorbei und bringen Sie Ihren Goldschmuck und Zahngold mit.



MACHEN SIE JETZT IHR GOLD ZU GELD! WIR ZAHLEN BESTPREISE!

Kostenlose Prüfung und Bewertung Ihres Schmucks

► Silber
► Zahngold
► Platin

Kostenlose Schätzung von Zahngold, Silber, Platin, Barren & Münzen

► Schmuck
► Luxusuhren

Kostenlose Prüfung und Schätzung aus Nachlässen und Erbschaften

► Barren
► Gold-, Silber- u. Platinmünzen

ECHTES SILBERBESTECK/ VERSILBERTES BESTECK 60ER-, 80ER-, 90ER-, 100ER-AUFLAGE



GOLDSCHMUCK



Sächsische Goldbörse
Nahe Bayerischer Bahnhof
Windmühlenstr. 26
04107 Leipzig

Öffnungszeiten

Mo.–Do. 10.00–17.00 Uhr
(Termine auch nach Absprache möglich)

☎ 0341/60442947

Freundschaft über Grenzen hinweg

GRIMMA. Eine Woche voller neuer Eindrücke liegt hinter Schülerinnen und Schülern aus Grimma. Im Juli reisten sie in Begleitung von Grimmas stellvertretendem Oberbürgermeister Conrad Hempel in die israelische Partnerstadt Gezer. Untergebracht in Gastfamilien, erlebten die Jugendlichen den Alltag gemeinsam mit ihren israelischen Altersgenossen. Arbeitseinsätze im Kibbuz, Ausflüge nach Tel Aviv und Jerusalem sowie Wanderungen durch die Natur standen ebenso auf dem Programm wie der Besuch der Gedenkstätte Yad Vashem. Gespräche mit Zeitzeugen des 7. Oktober 2023 hinterließen bleibende Eindrücke und regten zum Nachdenken über Vergangenheit und Zukunft an. Daneben blieb Zeit für Strandbesuche, Sport und gemeinsame Abende. Für die Teilnehmenden war klar: Der Austausch bot mehr als Urlaub, er baute Vorurteile ab und schuf Verständnis für andere Perspektiven. Der Gegenbesuch der israelischen Jugendlichen ist bereits für den Sommer 2027 geplant. Gefördert wurde die Reise durch Co-nAct, das Zentrum für deutsch-israelischen Jugendaustausch.

Bei Kribbeln, Brennen und tauben Füßen

Beratungstag*
zum Thema „Polyneuropathie“
(auch telefonisch möglich)

Di. 06.10.2026

Jetzt anmelden und Testangebot sichern!

03437 - 91 70 02



keine Diagnostik

Sonnen-Apotheke

Apothekerin Ulrike Just

Straße des Friedens 27 | 04668 Grimma

Mo. - Fr. 08.00 - 18.30 Uhr | Sa. 08.00 - 12.00 Uhr
Mi. 08.00 - 12.00 Uhr & 14.00 - 18.30 Uhr



senfonie
KOCHSCHULE • EVENTS

**Kochkurse
Weihnachtsfeiern
Familienfeiern
Seminare**

Jetzt Kochevents buchen!

www.senf.de



TIVOLI NOMAD

Mehr drin, als Sie erwarten.
Für weniger, als Sie vermuten.



Tivoli Nomad 19.490 €

1.5 GDI Turbo Benzin, 120 kW (163 PS)
manuelles 6-Gang-Schaltgetriebe und 2WD,
Sondermodell Essential, Farbe Grand White

inklusive 990 € Überführung

KGM Garantie: 5 Jahre Herstellergarantie oder bis zu 100.000 km (das zuerst Erreichte gilt).
Es gelten die aktuellen Garantiebedingungen des Herstellers.

Kraftstoffverbrauch Tivoli Benzin 2WD 6MT (WLTP kombiniert) in l/100 km: 7,1;
CO₂-Emissionen (WLTP kombiniert) in g/km: 162; CO₂-Klasse F.

Jetzt bei uns Probe fahren. AUS **SSANGYONG** WIRD **KGM**
WIRD Enjoy with Confidence

Vertragshändler
EULITZ MOTORS AUTOMOBIL GMBH
Hengstbergstraße 13 | 04668 Grimma | Tel. 03437/941800 | Fax 941805

Vertragshändler
EULITZ MOTORS AUTOMOBIL GMBH
Petersberg 19a | 04720 Döbeln OT Petersberg | Tel. 034325/20396
grimma@eulitz-motors.de | www.eulitz-motors.de

Vollsperrung: Sophienstraße bekommt neue Wasserleitung

Ab Ende September rollen die Bagger an – Colditzer müssen sich auf **DREI MONATE BAUSTELLE** einstellen

COLDITZ. Colditz muss sich auf eine Großbaustelle einstellen: In der unteren Sophienstraße wird ab Ende September eine neue Trinkwasserleitung verlegt. Weil die Arbeiten nur unter Vollsperrung möglich sind, kommt es für Verkehrsteilnehmer und Anwohner zu deutlichen Einschränkungen. Verantwortlich für das Bauvorhaben der Kommunalen Wasserwerke Grimma-Geithain (KWW) ist Projektleiter Jens Glöckner vom Betriebsführer Veolia. Er erklärt den Hintergrund: „In der oberen Sophienstraße ist schon vor vielen Jahren eine neue Trinkwasserleitung verlegt worden, weil das Netz hier ausgesprochen alt und entsprechend anfällig ist. Jetzt ist die untere Sophienstraße an der



In der unteren Sophienstraße in Colditz wird ab Ende September eine neue Trinkwasserleitung verlegt.
Foto: Veolia Wasser Deutschland GmbH

Reihe, sodass die Wasserversorgung für die Anwohner wieder zuverlässig gewährleistet werden kann.“ Auch der Zeitpunkt der Maßnahme ist kein Zufall, wie Kerstin Härtel, Geschäftsführerin des Versorgungsverbandes Grimma-Geithain, betont: „Die Stadt Colditz hat vor, 2027 die Nicolaistraße grundhaft auszubauen – und dann müssen die Arbeiten in der Sophienstraße fertig sein, weil sie als Umleitungsstrecke für den innerstädtischen Verkehr dient.“ Auf 100 Metern Länge wird die rohrbruchanfällige Leitung ersetzt, die Baugenossenschaft Grimma wurde mit den Arbeiten beauftragt. Weil sich die Baustelle in der Colditzer Altstadt befindet, ist zusätzlich eine

denkmalrechtliche Genehmigung der zuständigen Landkreisbehörde nötig – insbesondere für die spätere Wiederherstellung der Straßenoberfläche. Der Zeitplan ist ambitioniert: Noch vor Weihnachten soll die Baustelle abgeschlossen sein. Ob das gelingt, hängt auch vom Wetter ab. Glöckner bittet die Anwohner bereits jetzt um Verständnis für die kommenden Einschränkungen. Insgesamt investieren die KWW rund 110 000 Euro in die Erneuerung des Trinkwassernetzes samt Hausanschlüssen in Colditz. Der bestehende Mischwasserkanal für Schmutz- und Niederschlagswasser bleibt unangetastet, da hier laut Härtel aktuell kein Handlungsbedarf bestehe.

Mit Steinen und ganz viel Spaß: Geopark begeistert in Wurzen

Der **GEOPARK PORPHYRLAND** präsentierte sich beim Sächsischen Landeserntedankfest

WURZEN. Zwei Tage lang stand der Alte Friedhof in Wurzen im Zeichen von Erdgeschichte und Handwerk: Beim Sächsischen Landeserntedankfest zeigte der Geopark Porphyryland, wie spannend Geologie sein kann – und zog damit zahlreiche Besucherinnen und Besucher an. Kurzfristig musste der Infostand wegen starken Winds verlegt werden. Das tat der guten Stimmung jedoch keinen Abbruch: Am neuen Standort auf dem Gelände des Alten Friedhofs herrschte durchgehend Betrieb. Wer wollte, konnte selbst aktiv werden. Im Mandalaspiegel entstanden kunstvolle Muster



Am Infostand lud der Geopark zu erlebnisreichen Mitmach-Aktiven ein.
Foto: Kerstin Helbig / Geoportal Bahnhof Mügeln

aus Naturmaterialien, beim Bau von Leonardo-Brücken aus heimischem Porphyrtuff war handwerkliches Geschick gefragt, und beim Verlegen von Pflasterverbänden aus Holz und Originalsteinen konnten Gäste selbst Hand anlegen. Wer sich lieber unterhielt, erfuhr am Stand alles rund ums Thema „GeoGenuss“. Für wissenschaftliche Tiefe sorgte Geologe Prof. Oliver Weidlich: Er erklärte anschaulich, wie Löß und Bodenfruchtbarkeit zusammenhängen. Auch prominenter Besuch fand seinen Weg zum Stand – Sachsens Umwelt- und Landwirtschaftsminister Georg-Ludwig von Breitenbuch nahm sich Zeit für ein Gespräch mit dem Team.

FOTOWETTBEWERB UND UMZUG IM REGEN

Großen Anklang fand die Open-Air-Galerie zum Fotowettbewerb „Dankbarkeit“: Über 200 Stimmen wurden für den Publikumsliebbling abgegeben. Beim traditionellen Festumzug zog das Geopark-Team unter dem Motto „Aus Stein ward Brot“ durch die Straßen der Stadt – und ließ sich vom strömenden Regen nicht die Laune verderben.

FIESTA startet in Grimma: Neues Freizeitangebot bringt Menschen zusammen

GRIMMA. Kochen, Sport, Kreativität oder einfach ein gutes Gespräch bei Kaffee: Mit dem neuen Projekt „FIESTA – Freizeit inklusiv erleben“ schafft die Lebenshilfe Grimma ab Oktober einen Treffpunkt für Menschen mit und ohne Behinderung. Ziel ist es, gemeinsam Freizeit zu gestalten, neue Kontakte zu knüpfen und Berührungsängste abzubauen. Das Programm läuft von Montag bis Donnerstag und bietet für jeden Tag ein eigenes Angebot. Montags heißt es „Topfgeflüster“: Gemeinsam wird gekocht und anschließend zusammen zu Mittag gegessen. Diens-

tags folgt der Sportnachmittag für Erwachsene – neben dem beliebten Bowling stehen auch Schwimmen, Boccia und Entspannungsübungen auf dem Programm. Einmal im Monat gibt es außerdem einen kreativen Nachmittag, bei dem mit verschiedenen Materialien gemalt, gebastelt und ausprobiert werden kann. Im Mittelpunkt steht dabei die Freude am eigenen Gestalten. Donnerstags öffnet erstmals am 8. Oktober um 15 Uhr der neue „Kaffee-Klub“. Der offene Treff soll Raum für Begegnung

schaffen – ob allein, mit Freunden oder mit der ganzen Familie. Wer Lust auf Gesellschaft und ein bisschen Klönschnack hat, ist hier genau richtig. Auch Familien kommen bei FIESTA nicht zu kurz: Bei „FIESTA-Kids“ können Kinder gemeinsam spielen, während Eltern und Angehörige Zeit haben, sich mit anderen Familien auszutauschen oder einfach eine kleine Pause vom Alltag zu genießen. Die genauen Termine dafür werden noch bekannt gegeben. Wer es etwas abenteuerlicher mag, kann an den Wochenenden mit auf Ausflüge gehen. Die

Region rund um Grimma lässt sich sowohl in der Gruppe als auch individuell mit persönlicher Assistenz erkunden. Und wer schon jetzt an den nächsten Sommer denkt: Ab 2027 sind zudem begleitete Urlaubsfahrten in kleinen Reisegruppen geplant. **Alle Veranstaltungen finden in den neu eingerichteten Räumen der Lebenshilfe Grimma in der Gerichtswiesen 29 statt. Da die Teilnehmerzahl bei den einzelnen Angeboten begrenzt ist, lohnt sich eine frühzeitige Anmeldung: www.lebenshilfe-grimma.de**

Autocheck des ADAC macht Halt in Wurzen

WURZEN. Der ADAC Sachsen kommt mit seinem Autocheck nach Wurzen: Am 30. September und 1. Oktober können Autofahrer ihr Fahrzeug kostenlos prüfen lassen – direkt an der tankpoint-Station, Dresdener Straße 70. Geprüft wird jeweils von 9 bis 13 Uhr und von 14 bis 17 Uhr. Das Angebot richtet sich sowohl an ADAC-Mitglieder als auch an Nichtmitglieder. Seit über 30 Jahren ist der ADAC-Autocheck in Sachsen im Einsatz und leistet damit einen wichtigen Beitrag zur Verkehrssicherheit auf den Straßen.

www.fahrrad-hammer.de

FAHRRAD HAMMER

RÄDER RAUS - PREISE RUNTER!

MEGA RÄUMUNGSVERKAUF

BIS ZU 40% RABATT

BIS ZU 20% RABATT

BIS ZU 40% RABATT

BIS ZU 40% RABATT

BIS ZU 40% RABATT

Eilenburg Leipziger Str. 26 • Delitzsch Raiffeisen Str. 1
Grimma Gerichtswiesen 1 • Bad Dübener Eilenburger Str. 4

„Räder raus – Preise runter!“

Mega-Räumungsverkauf bei **Fahrrad Hammer** macht Platz für die Modelle 2027

Leipzig. Fahrrad Hammer, bekannt als „Der Fahrradladen deines Lebens“, startet an all seinen Standorten in Mitteleuropa einen großen Räumungsverkauf. Ziel der Aktion ist es, auch in Leipzig Platz für die brandneuen Modelle des Jahrgangs 2027 zu schaffen. Unter dem Motto „Räder Raus – Preise runter!“ haben Kundinnen und Kunden die einmalige Gelegenheit, Fahrräder, E-Bikes und Zubehör zu drastisch reduzierten Preisen zu erwerben. Geboten werden Rabatte von bis zu 60 Prozent auf das gesamte Sortiment, darunter hochwertige Marken wie Riese & Müller, Cube, Winora, Haibike, Diamant und viele mehr. Thomas Hammer, Geschäftsführer von Fahrrad Hammer, freut sich: „Wir machen Platz für die Zukunft des Radfahrens! Unsere Kunden können jetzt von unglaublichen Preisen profitieren und sich gleichzeitig auf die neuesten Innovationen freuen, die wir bald präsentieren werden.“ Während des Räumungsverkaufs bleiben die Werkstätten an allen Standorten weiterhin geöffnet. Allerdings wird darauf hingewiesen, dass es aufgrund des erwarteten hohen Besucheraufkommens zu längeren Wartezeiten kommen kann.

Zum Schluss noch ein wichtiger Hinweis: Der Räumungsverkauf ist zeitlich begrenzt, die Angebote gelten nur solange der Vorrat reicht. Mit Standorten unter anderem in Eilenburg, Bitterfeld, Leipzig und Bad Dübener, Torgau und Halle ist Fahrrad Hammer eine feste Größe in Mitteleuropa. Das Unternehmen bietet unter dem Slogan „Der Fahrradladen deines Lebens“ eine breite Auswahl an Fahrrädern, Zubehör und einen professionellen Werkstattservice, der auf kompetente Beratung und exzellenten Kundenservice setzt.

Wenn Juristen über Israel streiten

Neue Debattenreihe im Wurzener Ringelnatzhaus fragt: **VERSTÖßT ISRAEL GEGEN DAS VÖLKERRECHT?**

WURZEN. Kaum ein Thema wird derzeit so hitzig diskutiert wie der Nahost-Konflikt – und immer wieder fällt dabei der Vorwurf, Israel handle völkerrechtswidrig. Doch was bedeutet das eigentlich genau, und stimmt der Vorwurf überhaupt? Diesen Fragen widmet sich die neue Diskussionsreihe „Jetzt mal Tacheles!“, die am Sonntag, dem 4. Oktober, um 17 Uhr im Ringelnatz-Geburtshaus in Wurzen startet.

Unter dem Titel „Was heißt hier Völkerrecht? Juristische Perspektiven auf den Nahost-Konflikt“ diskutiert Dr. Alexander Walthers, wissenschaftlicher Mitarbeiter im Projekt Tacheles 2026, mit zwei ausgewiesenen Fachleuten: Dr. Nina Keller-Kemmerer von der Justus-Liebig-Universität Gießen, die derzeit zum Thema „Antisemitismus als Rechtsbegriff“ forscht, und Prof. Dr. Kai Ambos, Professor für Straf- und Völkerrecht an der Universität Göttingen sowie Richter am Internationalen Ge-



Dr. Nina Keller-Kemmerer von der Justus-Liebig-Universität Gießen und Prof. Dr. Kai Ambos, Professor für Straf- und Völkerrecht diskutieren in Wurzen, ob Israel völkerrechtswidrig handelt. Foto: privat

richtshof in Den Haag. Ambos hat sich in seinem Buch „Staatsräson nach Gaza“ ausführlich mit dem deutsch-israelischen Verhältnis und dem Völkerrecht auseinandergesetzt. Gemeinsam wollen die drei die seit 2023

immer wieder erhobenen Vorwürfe gegen Israel juristisch einordnen – sachlich, differenziert und für ein breites Publikum verständlich.

Der Eintritt ist frei.

Jugendliche bringen in Brandis „Krabat“ auf die Bühne

BRANDIS. Am Sonntag, 27. September, 19 Uhr, feiert die Jugendtheatergruppe der Kirchgemeinde Brandis-Beucha in der Stadtkirche Brandis Premiere mit dem Stück „Krabat“. Die 13- bis 17-Jährigen bringen Otfried Preußlers bekannten Jugendbuchklassiker mit viel Spielfreude und musikalischer Begleitung

auf die Bühne. Preußler erzählt die sorbische Sage vom Waisenknecht Krabat, der in eine Mühle nach Schwarzkollm gerät und dort unter die Macht eines dunklen Meisters fällt. Eindringlich zeigt die Geschichte, wie schwer es fällt, Verführungen zu widerstehen, und wie Krabat sich seinen Ängsten stellen muss, um

sich zwischen Gut und Böse zu entscheiden. Nach der Premiere ist das Stück am 2. Oktober in der Kirche Borsdorf und am 3. Oktober in der Kirche Trebsen zu sehen, jeweils ab 19 Uhr. Empfohlen ist es ab 10 Jahren.

Der Eintritt ist frei, um eine Spende wird gebeten.

KGM bringt SUV günstiger auf die Straße

Nomad-Sondermodelle von Tivoli, Korando und Torres sind bei **EULITZ MOTORS AUTOMOBIL** in Grimma erhältlich

GRIMMA. Wer mit einem neuen SUV auf die Straße will, ohne dabei tief in die Tasche zu greifen, sollte sich die neuen Nomad-Sondermodelle von KGM genauer ansehen. Das City-SUV Tivoli und seine kompakten Geschwister Korando und Torres sind ab sofort in dieser exklusiven Edition bestellbar – mit erweiterter Serienausstattung und einem verbesserten Preis-Leistungs-Verhältnis. Gegenüber den bisherigen Einstiegspreisen sparen Käufer bis zu 5000 Euro.

Den Einstieg macht der Tivoli Nomad ab 18 990 Euro (UVP inkl. 19 % MwSt.) – rund 3.900 Euro günstiger als die bisherige Basisversion. Zur umfangreichen Ausstattung zählen unter anderem Sitzheizung vorn, 16-Zoll-Leichtmetallfelgen, elektrisch einstell-, beheiz- und anklappbare Außenspiegel sowie ein automatisch abblendender Innenspiegel. Eine 10,25 Zoll große digitale Instrumentenanzeige und ein 9,2-Zoll-Touchscreen mit Navigation, Digitalradio DAB+, Apple CarPlay und Android Auto runden das Paket ab. Der Korando Nomad startet bei 22 990 Euro und bringt zusätzlich eine Lenkradheizung,



Neu im Angebot im Autohaus in Grimma: Der Tivoli Nomad von KGM – rund 3900 Euro günstiger als bisher, mit erweiterter Serienausstattung. Foto: promo

17-Zoll-Leichtmetallfelgen sowie abgedunkelte Heck- und hintere Seitenscheiben mit. Auch hier sind Instrumentenanzeige und Touchscreen serienmäßig an Bord.

An der Spitze steht der Torres Nomad ab 28 990 Euro – trotz einer Ersparnis von 5.000 Euro mit reichlich Extras: Smart-Key-System, Lenkradheizung, beheizbare Kunstledersitze vorn, Edelstahl-Einstiegsleisten, 18-Zoll-Felgen sowie Querverkehrs-

warner und Totwinkelassistent. Instrumentenanzeige und Touchscreen messen hier jeweils 12,3 Zoll.

Bei der Sicherheit sparen die Nomad-Modelle nicht: Automatisches Notbremssystem mit Frontkollisionswarner, Spurverlassens- und Spurhalteassistent, Verkehrsflussassistent, Berganfahrhilfe, Verkehrszeichen-erkennung und Müdigkeitswarner gehören serienmäßig dazu. Angetrieben werden alle drei

SUV von einem 1,5-Liter-Turbobenziner mit 120 kW/163 PS, serienmäßig mit Sechsgang-Schaltgetriebe, optional mit Automatik. Der Torres Nomad ist zudem mit Allradantrieb erhältlich.

Thomas Förster, Inhaber Eulitz Motors Automobil GmbH, Hengstbergstraße 13 in Grimma, Tel. 03437-941800, thomas.foerster@eulitz-motors.de, www.eulitz-motors.de

Mehr Freiheit auf drei Rädern: e-Dreiräder für mehr Sicherheit und Selbstständigkeit

Wenn das Fahrradfahren auf zwei Rädern irgendwann schwerer fällt, muss damit nicht automatisch die Freude am Radfahren aufhören. Ein e-Dreirad für Erwachsene kann eine Alternative sein, weiterhin selbstständig und aktiv unterwegs zu sein. Es gibt Sicherheit, Komfort und vor allem das gute Gefühl, selbst entscheiden zu können, wohin die nächste Fahrt geht.

Ob zum Einkaufen, für einen Besuch bei Freunden, zum Arzttermin oder einfach für eine kleine Runde durch die Natur. Ein e-Dreirad lässt sich ganz unterschiedlich in den Alltag integrieren. Durch die drei Räder bietet es mehr Stabilität und beim Anhalten muss das Gleichgewicht nicht gehalten werden. Ein tiefer Einstieg kann zusätzlich das Auf- und Absteigen erleichtern.

Auch die elektrische Unterstützung macht vieles leichter. Sie hilft beim Anfahren und unterstützt bei Steigungen. So können auch längere Strecken wieder interessant werden. Vielleicht geht es nach dem Einkauf noch auf einen Kaffee zu Freunden. Es sind oft genau diese kleinen Wege, die im Alltag ein Stück Freiheit bedeuten.

Welches e-Dreirad passt zum eigenen Leben?

e-Dreirad ist nicht gleich e-Dreirad. Verschiedene Modelle können sich bei Sitzposition, Einstieg und Fahrverhalten deutlich unterscheiden. Deshalb lohnt es sich, mehrere Optionen auszutesten.

In der e-motion e-Bike Welt Leipzig können verschiedene e-Dreiräder in Ruhe angeschaut und ausprobiert werden. Dabei geht es nicht darum, möglichst schnell eine Entscheidung zu treffen. Viel wichtiger ist, dass sich das passende Modell wirklich gut anfühlt.

Gerade eine Probefahrt kann dabei einen großen Unterschied machen. Erst wenn man selbst auf einem e-Dreirad sitzt und die ersten Meter fährt, merkt man, welcher Fahrkomfort passt. Wie fühlt sich die Sitzposition an? Wie leicht gelingt der Einstieg? Wie sicher fühlt sich das Fahren an?

Beratung, die Zeit für Fragen lässt

Eine gute, unverbindliche Beratung gehört deshalb genauso dazu wie die Probefahrt. In der e-motion e-Bike Welt Leipzig nehmen sich die Experten Zeit, um persönliche Wünsche und Fragen in Ruhe zu besprechen.

Manchmal braucht es etwas Zeit, bis die richtige Entscheidung getroffen ist. Nach einer ersten Probefahrt entstehen vielleicht neue Fragen oder es soll noch ein anderes Modell getestet werden. Auch dafür ist Raum. So kann Schritt für Schritt herausgefunden werden, welches e-Dreirad am besten zu den eigenen Bedürfnissen und zum Alltag passt.



Denn es geht nicht nur darum, ein Dreirad zu finden. Es geht darum, wieder selbst losfahren zu können. Zum Einkaufen, zu Freunden, ins Grüne oder einfach dorthin, wo es gerade hingehen soll.

e-motion e-Bike Welt Leipzig-Mölkau
Handwerkerhof 2, 04316 Leipzig, Tel.: 0341 58 19 52 67
Wer sich für ein e-Dreirad interessiert, kann sich hier in Ruhe informieren, verschiedene Modelle vergleichen und alle offenen Fragen klären. Denn manchmal braucht es nur den ersten Schritt, um wieder mehr Freiheit auf zwei beziehungsweise drei Rädern zu entdecken.



QR-Code scannen und Beratungstermin vereinbaren!

e-motion
DIE E-BIKE EXPERTEN
e-Bike Welt Leipzig-Mölkau
emotion-ebikes.de/leipzig-moelkau

GOLDFUXX

OPHIRUM

GOLDANKAUF

Wir kaufen Ihr Gold!

- ✓ Faire Preise
- ✓ Sofort Bargeld
- ✓ Diskrete Abwicklung

LEIPZIG

Richard-Wagner-Str. 10

ÜBER 75 FILIALEN BUNDESWEIT

999.9 FEINGOLD 1000g

GOLD, SILBER, SCHMUCK, MÜNZEN UND MEHR!

www.goldfuxx.de

KI-generiert

„Zauber der Travestie“

ANZEIGE

Schräg, schillernd, mitreißend: **AM 13. NOVEMBER** kehrt die beliebte Show-Revue ins Kulturhaus nach Böhlen zurück

BÖHLEN. Mann oder Frau? Bei „Zauber der Travestie – Das Original“ verschwimmen die Grenzen. Am Freitag, den 13. November, gastiert die schräg-schillernde Revue erneut im Kulturhaus Böhlen – mit Künstlern aus namhaften deutschen Kaba-retts. Geboten werden fantasti-sche Show-Acts, mitreißender Live-gesang und echter Augens-chmaus.

Bekannt ist das Ensemble aus Auftritten bei RTL, NDR und MDR sowie diversen Regional-programmen. Das Publikum darf mitsingen, mittanzen und sich auf einen Abend voller Highlights freuen – Show-Caba-ret der Extraklasse mit besonde-rem Angriff auf die Lachmus-keln.



Der „Zauber der Travestie“, die schräg schrille andere Revue, macht in Böhlen Station. Grafik: promo

Einlass ist ab 19 Uhr, Showbe-ginn um 20 Uhr. Karten gibt es an allen bekannten Vorverkaufstel-len. Empfohlen ab 16 Jahren.

Grimma feiert sein 35. Stadtfest

Am Samstag und Sonntag warten auf die Besucher **DREI BÜHNEN, EIN RIESENRAD** und jede Menge Musik

GRIMMA. Bereits am Freitag hat das 35. Grimmaer Stadtfest mit Lampionumzug und Eröff-nung begonnen, doch auch an diesem Wochenende bleibt die Altstadt Festmeile: Am Samstag und Sonntag erwarten die Besu-cher drei Bühnen, Handwerk, Genuss und Fahrgeschäfte.

Auf der Sparkassenbühne am Markt startet der Samstag um 12.30 Uhr mit der Happy Junior Band, gefolgt von einer Moden-schau der Gaber Moden um 15 Uhr und der Jukebox der Musik-schule des Landkreises Leipzig um 16 Uhr. Am Abend überneh-men die Coverpiraten aus Ham-burg die Bühne, ab 21.30 Uhr sorgt ein Nena-Double für Stim-mung.

Hinter dem Rathaus, auf der Bühne „House gemacht“, lädt ab 11 Uhr der „Gute-Laune-Platz für Groß und Klein“ des Horts Großbothen zu Kinder-spielen und Leckereien ein. Um 15.30 Uhr folgt eine Mini-Play-back-Show, am Abend legen DJs elektronische Musik auf. Auf dem Leipziger Platz präsentieren sich bei „Tir na n’Og“ unter an-derem Mac Frayman, die Black Canariens sowie erneut die Cuyahoga River Boys und Julia Montez mit Folk und Rock.

Wer es ruhiger mag: In der Klosterkirche findet von 14 bis 19 Uhr das inklusive Herbstfest des Netzwerks „Landkreis Inklusiv“ statt, in der Frauenkirche gibt es um 17 Uhr ein Festkon-zert zum 30-jährigen Bestehen des Motettenchors Leipzig.



Drei Tage, drei Bühnen, ein Riesenrad: Grimma feiert am Wochenende großes Stadtfest. Foto: Natalie Rieche

Am Sonntag klingt das Fest musikalisch aus: Ab 12.30 Uhr spielt das Jugendblasorchester Grimma, um 15 Uhr singt der Augustiner Ehemaligenchor. Ab 16 Uhr steigt auf dem Markt die große Vereinsgala mit Tanz-clubs, dem Musikzug der Feuer-wehr, der Lebenshilfe und dem Tierheim Grimma. Auf dem Leipziger Platz treten Mac Fray-man und die Band Hope auf, in der Brückenstraße unterhält am Nachmittag ein Zauberer.

Neben der Bühnenmusik lohnt sich ein Bummel über die

vier Themenmeilen: Handwer-ker auf der GrimMacher-Meile, kulinarische Angebote in der Brückenstraße, Vereine und Blaulichtorganisationen in der Hohnstädter Straße sowie Ge-schäfte auf der Stadtmeile. Kin-der freuen sich über Riesenrut-sche, Trampolin und Wasserlauf-bälle, und wer Grimma von oben sehen möchte, kann ins Riesen-rad steigen oder mit der Kran-Gondel über die Stadt schwe-ben. Wichtig für die Anreise: Das gesamte Festgebiet bleibt bis Sonntagabend für den Verkehr

gesperrt, die Umleitung führt über die Köhlerstraße. Parkplät-ze gibt es am Volkshausplatz, am Wallgraben und am Floßplatz. Die Geschäfte der Altstadt öff-nen am Sonntag zusätzlich von 13 bis 18 Uhr, auch Sparkassen-museum, DDR-Spielzeugmu-seum und Kreismuseum sind ge-öffnet. Wer es beschaulicher mag, fährt mit dem Schiff nach Höfgen, wo an beiden Tagen der Handwerkermarkt im „Dorf der Sinne“ lockt. Parallel läuft zu-dem das beliebte 24-Stunden-Basketballturnier.

TÜRENPROFIS

RENOVIERUNG

TREPPEN • KÜCHEN • TÜREN • FENSTER

Renovieren statt neu kaufen – BIS ZU 50 % KOSTEN SPAREN!

WIR RENOVIEREN. SIE PROFITIEREN. ALLES AUS EINER HAND.

Schnell, sauber, nachhaltig und wertsteigernd – ohne Ausbau und zu einem fairen Preis.

TÜRENRENOVIERUNG
durch Ummantlung

VORHER **NACHHER**

Alte Türen – neues Aussehen
Ohne Schmutz und Lärm.
Schnell, sauber, stilvoll.

TREPPENRENOVIERUNG
durch Aufdopplung

VORHER **NACHHER**

Alte Treppe – wie neu
Aus alt und abgenutzt –
wird modern und sicher.
Rutschfest und langlebig.

KÜCHENRENOVIERUNG
durch Frontenwechselsystem

VORHER **NACHHER**

Neue Fronten – neue Küche
Ihre Küche im neuen Design –
ohne Ausbau, zum fairen Preis.

FENSTERRENOVIERUNG
mit Aluminiumverkleidung
(nur Außenbereich)

VORHER **NACHHER**

Fenster dauerhaft geschützt
Schutz, Farbe, Wertsteigerung.
Langlebig, pflegeleicht und schön.

WERT ERHALTEN
statt neu kaufen

NACHHALTIG
ressourcenschonend

KOSTEN SPAREN
bis zu 50 % günstiger

SCHNELL & SAUBER
in kurzer Zeit

0341 30 69 79 0 | Max-Liebermann-Straße 184
04157 Leipzig | www.tuerenprofis.de

Schnell sein zahlt sich aus:

Jetzt bis Jahresende gratis lesen.

+ 80 € geschenkt

Jetzt hier bestellen:
0341/ 86092300
abo.LVZ.de/schnell26

Wissen, was Leipzig, die Region und die Welt bewegt.

LEIPZIGER VOLKSZEITUNG

Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland

93736/3

☒ **Ja, ich bestelle die LVZ und lese bis zum Jahresende kostenlos!**

Die Lieferung soll beginnen am: (spätestens am 15.11.2026) _____

☐ **LVZ Digital** (E-Paper mit vollem Zugriff auf LVZ+)

☐ **LVZ** (Print mit E-Paper, ohne Zugriff auf LVZ+)

.....

Name, Vorname

.....

Straße, Hausnummer

.....

PLZ, Wohnort

.....

Geburtsdatum _____ Telefon _____

.....

E-Mail-Adresse (wichtig für die Bestellbestätigung, den E-Paper-Zugang etc.)

Das Abonnement läuft bis zum 31.12.2027 und danach weiter, bis Sie etwas anderes von mir hören. Ich zahle dann den aktuellen Bezugspreis. Dieser beträgt zurzeit 39,90 Euro für LVZ Digital oder 63,90 Euro für LVZ. Wenn ich nicht weiterlesen möchte, genügt eine kurze Info bis spätestens 14 Tage vor Ende des Aktionszeitraums. Ich erhalte die 80 Euro Geldprämie nach Eingang meiner Zahlung. Das Angebot gilt nur, wenn in den letzten drei Monaten kein Abo im Haushalt bestanden hat. Der Verlag behält sich die Ablehnung von Abos in Einzelfällen vor.

Widerrufsbelehrung: Diese Bestellung kann innerhalb von zwei Wochen ohne Angabe von Gründen in Textform (Brief, E-Mail) widerrufen werden.

Machen Sie es sich einfach: Zahlen per Bankeinzug

Ich zahle bequem per SEPA-Lastschriftmandat. Dazu ermächtige ich die Leipziger Verlags- und Druckereigesellschaft mbH & Co. KG, Zahlungen von meinem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Andernfalls erhalte ich eine Rechnung.

.....

D E _____

IBAN

.....

Bankinstitut

Kundeninformationen

☐ Ja, ich möchte (jederzeit widerruflich) unverbindlich Informationen zu Angeboten der LVZ per E-Mail und Telefon erhalten.

Ich bestätige, dass die Einwilligung freiwillig erfolgte. Der Nutzung meiner personenbezogenen Daten durch die LVZ kann ich jederzeit telefonisch (0341/86092300), schriftlich (Leipziger Verlags- und Druckereigesellschaft mbH & Co. KG, LVZ, Peterssteinweg 19, 04107 Leipzig) oder per E-Mail (leserservice@lvz.de) widersprechen.

Informationen zur Verarbeitung Ihrer Daten: www.madsack.de/dsgvo-info
Leipziger Verlags- und Druckereigesellschaft mbH & Co. KG, Sitz: Leipzig.
Registergericht: Leipzig HRA 293

.....

Datum _____ Unterschrift _____

Beiersdorf trotz dem Regen beim Wachtelcup

BEIERSDORF. Regen satt, Spielfreude ungebrochen: Beim diesjährigen Wachtelcup in Beiersdorf stellten sich Ende August neun Mannschaften dem Dauerregen und erlebten trotzdem einen spannenden Beachvolleyball-Nachmittag. Gebagert, gehechtet und gelacht wurde bis zum Schluss – am Ende sicherte sich das Team „Punkteverscherker“ verdient den Turniersieg. Etwas wehmütig zeigte sich Isabel Kloss vom Heimatverein Beiersdorf: Wegen des schlechten Wetters kamen nur wenige Zuschauer zum Turnier. „Vereinsleben lebt nicht nur von denen, die organisieren und mitmachen, sondern auch von denen, die vorbeikommen, zuschauen und anfeuern“, sagt sie. Der Zuspruch bei manchen Veranstaltungen lasse zuletzt nach – dabei stecke hinter jedem Fest viel ehrenamtliche Arbeit und Herzblut.

Ein Dankeschön richtet der Verein an alle Sponsoren, Helfer sowie Mitglieder, die den Wachtelcup möglich gemacht haben. Mit Blick auf 2027, wenn Beiersdorf sein 750-jähriges Bestehen feiert, hofft der Verein auf noch mehr Unterstützung und Zuspruch aus der Bevölkerung.

Volleys verpassen den Auftaktsieg

DIE ESA VOLLEYS starten mit Heimmiederlage gegen die Stralsunder Wildcats in die neue Saison

GRIMMA. Zum Saisonauftakt der Sparda 2. Liga Pro 2026/2027 mussten sich die ESA Grimma Volleys in eigener Halle den Stralsunder Wildcats mit 1:3 beugen. Vor 310 Zuschauern in der gut gefüllten Muldentalhalle ging das neu formierte Grimmaer Team mit gleich vier Neuzugängen in der Starting-Six ins Rennen. Den ersten Punkt der Saison sicherte sich die kanadische Neuverpflichtung Lauryn Langley für die Gastgeberinnen. Frisch und mutig eröffneten die Grimmaerinnen den ersten Satz und setzten sich zunächst ab. Erst zur Satzmitte fanden die Gäste von der Ostsee ihren Rhythmus in der engen Halle und glichen aus. Doch Grimma behielt die Nerven und brachte den ersten Satz mit 25:23 nach Hause. Im zweiten Durchgang drehte sich das Bild: Stralsund übernahm früh die Führung und ließ nichts mehr anbrennen – Satzgewinn mit 25:18. Hochspannung bot dann der dritte Satz. Die Wildcats zogen zunächst deutlich davon und führten mit 19:9. Als schon niemand mehr an eine Wende glaubte, kämpfte sich Grimma zurück, wehrte sogar zwei Satzballen ab – musste sich am Ende aber knapp mit 24:26 geschlagen geben. Der vierte Satz ging klar an die Gäste: Körperlich wie mental überlegen, ließen die Stralsunderinnen dem Team von Coach Munari beim 25:13 keine Chance mehr.

Zu den wertvollsten Spielerinnen der Partie wurden Moara Santos (Stralsund) und Sophie Dreblow (Grimma) gewählt. Bis zum 3. Oktober bleibt dem Grimmaer Trainerteam nun Zeit, das neu zusammengestellte Team einzuspielen – dann steht mit dem Derby in Markkleeberg das erste Auswärtsspiel der Saison an.

J. BEULICH



Die ESA Grimma Volleys starten mit einer 1:3 Heimmiederlage. Foto: Memofotografie

„Sachsens Dörfer“ tagen in Höfgen

HÖFGEN. Die touristische Anbietergemeinschaft „Sachsens Dörfer“ kam kürzlich zu ihrer Arbeitsberatung nach Höfgen. Im Mittelpunkt des Vormittags stand die Vorstellung Höfgens als touristischer Ort. Hans Henning Ruhmer, Vorsitzender des Vereins zur Erhaltung der Wassermühle Höfgen, und Sebastian Bachran von der Stadtverwaltung führten die Gäste durch das Dorf – vorbei an Kirche, Wassermühle und Schiffmühle. Am Nachmittag beriet die Gruppe über gemeinsame touristische Themen und die weitere Zusammenarbeit. Zu „Sachsens Dörfer“ zählen 19 zertifizierte Dörfer von der nördlichen Oberlausitz bis ins südliche Vogtland. Gesteuert wird die Marke von der Tourismus Marketing Gesellschaft Sachsen (TMGS), die die sächsischen Urlaubsdörfer überregional bekannter machen will. Aus Grimma sind Höfgen (seit 2011) und Kössern (seit 2016) Teil der Gemeinschaft.

Erntedank-Brunch

Am Thümmnitzsee

Sonntag, 4. Oktober '26 10.30 bis 13.30 Uhr

Genießen Sie einen festlichen Erntedank-Brunch!

Freuen Sie sich auf eine genussvolle Auszeit in herbstlicher Atmosphäre. Leckere Köstlichkeiten, herzhaft, süße und vegane Brunchideen warten auf Sie, mit Blick auf den wunderschönen See.

Reservierung unter:
info@ferienpark-thuemmlitzsee.de oder
0178/53 35 350

pro Person **39,90 €**

Gasthaus im Ferienpark Thümmnitzsee

Zum Thümmnitzsee 10-12, 04668 Grimma OT Förstgen, www.ferienpark-thuemmlitzsee.de

Neu im Sortiment: Damen- und Herrenschuhe

Bequem. Stilvoll. Für jeden Tag.

Modische Vielfalt

Hoher Tragekomfort

Top Marken zu fairen Preisen

LEDER WEBER

Markt 26 04668 Grimma | Mo-Fr: 09:00 – 18:00 Uhr Sa: 09:00 – 12:00 Uhr

Hinkelmann – da sitzt Gemütlichkeit.

Wohn-, Schlaf- & Esszimmer nach deinem Gusto

Qualität seit über 130 Jahren

Polstermöbel auf Maß

Reparatur & Restaurierung

Fachberatung & Service

Kurze Lieferzeiten

Hauptstraße 16
09306 Erlau/OT Schweikershain
037382/8560
info@hinkelmann-polstermoebel.de
www.hinkelmann-polstermoebel.de

Wir sind für dich da:
Mo – Fr 9 – 17 Uhr
Do 9 – 18 Uhr
Sa 9 – 12 Uhr

Gern auch nach Vereinbarung!

stadler

JUBILÄUMS AKTION

90 JAHRE

EINMALIGE JUBILÄUMSANGEBOTE

App-kompatibel

Nabenmotor

468 Wh



JUBILÄUMS
ANGEBOT

DYNABIKE

⚡ E-Citybike 28"
E-City

Citybike mit herausragendem Preis-Leistungs-Verhältnis | herausnehmbarer 468 Wh Akku | Komfortlenker und Frontreling für beste Shopperlebnisse | Scheibenbremsen | wartungsarme 7 Gang Shimano Nabenschaltung | Trekkingbereifung mit extra Pannenschutz | LCD Display mit Bluetooth-Konnektivität für Updates und Fahrcharakteristik | Art.-Nr.: 700623

300 € SPAREN

UVP 1499 €

1199 €

FLYER

⚡ E-Citybike 28"
Upstreet 5.43R LE

Panasonic

GX Force Pro

75 Nm | 750 Wh



JUBILÄUMS
ANGEBOT

Kraftvoller Panasonic Motor | ausdauerndes Komfort-Tourenrad | wartungsarme 5 Gang Nabenschaltung | Scheibenbremse + Rücktritt | Top-Verarbeitungsqualität | carbonverstärkter Riemenantrieb | großes 3.5" Farbdisplay | Art.-Nr.: 133347

2907 € SPAREN UVP 5399 €

2492 €

i:SY

⚡ E-Kompaktbike 20"
E5 ZR RT

Smart-System

BOSCH Performance

75 Nm | 545 Wh



JUBILÄUMS
ANGEBOT

Art.-Nr.: 700574 Schwarz

Art.-Nr.: 700576 Blau

DAS Original mit überzeugenden Fahreigenschaften und höchster Stabilität | flüsterleiser Bosch Performance Sportmotor | leicht transportabler 545 Wh Bosch Akku | nahezu wartungsfrei: Shimano 5 Gang Nabe mit Carbon-Riemen | werkzeuglose Speedlifter Twist Lenkerverstellung | grandioser Sitzkomfort | pannensichere Schwalbe PickUp Breitreifen | 100 Lux LED | 150 kg zulässige Gesamtlast | Antirutsch-Faltpedale | Art.-Nr.: 700578 Grün

1207 € SPAREN UVP 4199 €

2992 €

LEIPZIG-HALLE Am Einkaufszentrum NOVA

LEIPZIG ALTE MESSE Straße des 18. Oktober 46 **Mo - Sa 10 - 19 Uhr**

22x in deiner Nähe.

Zweirad-Center Stadler Leipzig-Halle GmbH, Am Einkaufszentrum, 06237 Leuna OT Günthersdorf, Zweirad-Center Stadler Leipzig Alte Messe GmbH, Straße des 18. Oktober 46, 04103 Leipzig.
Irrtümer, Druckfehler, Preisänderungen und Liefermöglichkeiten vorbehalten. Teilweise keine Originalabbildungen. Angebote nur solange der Vorrat reicht. ** ehemalige UVP *** Preis entspricht unserem Markteinführungspreis der aktuellen Saison

FREIZEIT TIPPS

Monika Martin und Andy Borg singen in Böhlen

Konzerte am 17. Oktober und am 29. Januar im **KULTURHAUS**



Monika Martin

Foto: Jean-Van-Lülük



Andy Borg

Foto: Christian Langer

BÖHLEN. Auf zwei große Konzerte können sich Musikfans im Kulturhaus Böhlen freuen. Am 17. Oktober ab 16 Uhr tritt Monika Martin, die goldene Stimme aus Graz, im Rahmen ihrer Jubiläumstour in Böhlen auf. Monika Martin berührt mit ihrer unverwechselbaren Stimme und ihren einfühlsamen Liedern die Herzen ihrer Zuhörer. Was einst mit großem musikalischem Können begann, hat sich über die Jahre zu einer ganz eigenen künstlerischen Heimat entwickelt – einer Musik, die der Seele guttut. Seit 30 Jahren begleiten ihre Lieder die Menschen in glücklichen Momenten und spenden Trost in schweren Zeiten. Andy Borg verspricht am 29. Januar 2027 ab 16 Uhr Schlager und Spaß – mit dabei sind Patrick Lindner sowie

Conny & die Sonntagsfahrer. Bei Andy Borg bekommt das Publikum, was es erwartet, den klassischen Schlager, die schönsten Oldies und Evergreens und noch dazu eine gehörige Portion gute Laune. Da geht's locker zu, da kann man richtig feiern und Spaß haben. Auch Schunkeln ist erwünscht. Man singt einfach mit, denn die Lieder kennt man sowieso. Das muss man erst mal Abend für Abend schaffen, dass die Musik das Publikum direkt mit dem Opening-Song „Beim Andy“ abholt und bis zum Finale mitreißt.

☐ **Karten unter Schlagertickets.com, Kulturhaus Telefon 034206-770540 sowie an allen bekannten Vorverkaufsstellen oder ab 15 Uhr an der Tageskasse.**

Begegnungen aus fernen Ländern

KLINGA. Ferne Länder, fremde Kulturen, besondere Momente: Unter dem Titel „Thomas Junker unterwegs – Begegnungen weltweit“ lädt der Heimatverein Großsteinberg gemeinsam mit der ISC International Seeber Consult zu einem besonderen Abend ein. Am Dienstag, 13. Oktober, berichtet Thomas Junker live von seinen Reisen und

den Menschen, denen er dabei begegnet ist. Begleitet wird der Vortrag von der Vorstellung seines Buches, in dem er seine Eindrücke gesammelt hat.

☐ **Die Veranstaltung findet im Dorfgemeinschaftszentrum Klinga statt. Einlass ist ab 17 Uhr, Beginn um 18 Uhr. Der Eintritt ist frei.**

SACHSEN SONNTAG präsentiert **MAWI KONZERTE**

GYSI VS. SONNEBORN

KANZLERDUELL DER HERZEN

2.12.26 LEIPZIG HAUS AUENSEE

Karten erhältlich bei LEIPZIG TICKET im Hugendubel, unter
HOTLINE: 0341-98 000 98 sowie www.mawi-concert.de

STEPHAN BAUER
VOR DER EHE WOLLT'ICH EWIG LEBEN

25.10.2026
VOLKSHAUS DÖBELN
Preis: 31,45 € *

BOY OF THE YEAR
REIZNER

13.11.2026
VOLKSHAUS DÖBELN
Preis: 36,00 € *

LAUBER DER TRAVESTIE

14.11.2026
VOLKSHAUS DÖBELN
Preis: 39,00 € *

ROY REINKER
DIE BAUCHREDNERSHOW

13.03.2027
HarthArena HARTHA
Preis: 38,00 € / 41,00 € *

DIE HERKULES KEULE
RABIMMEL RABUMMEL RABUMMEL
ZWEI MÄNNER RETTEN DIE WELT

03.04.2027
VOLKSHAUS DÖBELN
Preis: 36,00 € *

HORST EVERS
So gesehen natürlich lustig

10.09.2027
VOLKSHAUS DÖBELN
Preis: 36,00 € *

Rudy Giovannini

02.10.2027
VOLKSHAUS DÖBELN
Preis: 39,95 € *

TICKETS: • Reisebüro Reisen & Service, Ritterstraße 26, Döbeln • Döbeler Anzeiger, Niedemarkt 4, Döbeln • Döbeler Allgemeine, Obermarkt 8, Döbeln • Reisebüro Reisewelt, Chemnitz Str. 2, Leisnig • Touristinformation, Niedemarkt 8, Waldheim • Stadtbibliothek Hartha, Markt 2, Hartha • Das Lädchen, Bahnhofstr. 27, Roßwein • Reservix • CTS-eventim • alle bekannten Vorverkaufsstellen • **HOTLINE: 03431 / 70 08 46** • www.stagediver.events • erhöhter Tages- oder Abendkassenpreis • **VERANSTALTER:** stagediver event GmbH, Oswald-Greiner-Str. 3a, 04720 Döbeln

Tage voller Gesang

CHOR.COM lockt vom **1. BIS 4. OKTOBER** mit 20 Konzerten, 150 Workshops und vielen anderem mehr nach Leipzig

LEIPZIG. Musik im Allgemeinen und gemeinsames Singen im Besonderen überwindet Grenzen und baut Brücken: Dies wird sich vom 1. bis 4. Oktober in Leipzig zeigen. Unter dem Titel „Building Bridges – wie Chormusik neue Verbindungen schafft“ lädt der Deutsche Chorverband zu vier Tagen chor.com in die Messestadt. Und damit zu über 150 Workshops, 20 Konzerten, drei Masterclasses und noch viel mehr ...

„Der Fokus ‚Building Bridges‘ regt dazu an, seine eigene Bubble zu verlassen und miteinander ins Gespräch und den musikalischen Austausch zu kommen. So begegnen sich bei der chor.com Menschen, Genres und andere Aspekte, die sich sonst nicht berühren“, erklärt Stephan Doormann, künstlerischer Leiter der chor.com. Und verweist auf ein abwechslungsreiches Programm rund um das Thema Gesang: Mehr als 150 Workshops, Masterclasses und Reading Sessions geben Interessierten umfassendes Know-how für den Chor-Alltag – und dies für alle vokalmusikalischen Genres, Ensembleformen und Leistungsstufen.

„Passend zu den Workshops erleben wir diese Begegnungen dann auch exemplarisch im Konzertprogramm“, ergänzt Stephan Doormann: „Indische instrumentale Tempelmusik trifft auf barocke Vokalmusik von Heinrich Schütz, traditionelle



Auch der Thomanerchor singt zu chor.com: Zu hören ist er am Freitag, 2. Oktober, ab 18.30 Uhr beim A-cappella-Konzert in der Leipziger Peterskirche.

Foto: chor.com

baltische Volkslieder werden modern arrangiert und scheinbar gegensätzliche Ensembles – Profi- und Jugendchor, klassisches Vokalensemble und Vocal-Pop-Group – stehen gemeinsam auf der Bühne.“

Mit dem Konzertprogramm strahlt das Event als Festival auch nach Leipzig und über die Stadtgrenzen aus. In 20 Konzerten vom 1. bis 3. Oktober präsentieren sich im Kupfersaal, der Peterskirche, der Philippuskirche und der Thomaskirche nationale und internationale Spitzenensembles. Darunter sind in der Region wohlbekannte Namen wie Calmus Ensemble, Ensemble Nobiles, Sjaella und Thomanerchor, aber auch Gäste wie das

Chorwerk Ruhr, der Gustaf Sjökvists Kammarkör und der Kammerchor Stuttgart, die Latvian Voices oder die Zürcher Sing-Akademie ...

Daneben stellen im Forum bei der frei zugänglichen Ausstellermesse in der Kongresshalle am Zoo Leipzig rund 60 Noten- und Musikverlage, CD-Labels, Technikanbieter, Hoch- und Musikschulen, Akademien, Festival- und Konzertveranstalter sowie Fachverbände ihre neuen Projekte und Programme vor. Hier sind Besucherinnen und Besucher – ebenfalls bei freiem Eintritt – zu Talks mit Expertinnen und Experten eingeladen.

☐ www.chor.com

Falco-Show feiert 70. Geburtstag der Legende

Die neue Show **„FALCO MEETS AMADEUS“** gastiert am 12. Januar 2027 in der Leipziger Quarterback Immobilien Arena

LEIPZIG. Der „Kommissar“ ist zurück auf der Bühne: Nach der gefeierten Premieren-Tour bringen die Macher von „Falco – Das Musical“ ihr neues Werk „Falco meets Amadeus“ auf große Tournee durch Deutschland, Österreich und die Schweiz. Anlass ist der 70. Geburtstag von Falco, der am 19. Februar 2027 gewesen wäre. Am 12. Januar 2027 macht die Show ab 20 Uhr Station in Leipzig, und zwar in der Quarterback Immobilien Arena.

Das „Biographical“ verbindet alle großen Falco-Hits mit der Geschichte des legendären Wieners und stellt dabei Parallelen zu seinem Vorbild Wolfgang Amadeus Mozart her. Beide prägten die Musik ihrer Zeit auf einzigartige Weise, beide lebten exzessiv – und beide starben viel zu jung: Falco mit 40 Jahren bei einem Autounfall, Mozart mit 35 an hitzigem Frieselfieber.

Zu hören sind Klassiker wie „Der Kommissar“, „Vienna Calling“, „Jeanny“ und „Rock Me Amadeus“, aber auch weniger



Zurück auf der Bühne: Alexander Kerbst (l.) und Stefan Wessel stehen in „Falco meets Amadeus“ gemeinsam auf der Bühne.

Foto: Dominik Gruss

Bekanntes wie „Ganz Wien“. Hauptdarsteller Alexander Kerbst teilt sich die Rolle des Ausnahmekünstlers mit Stefan Wessel. Beraten wurde die Produktion von echten Weggefährten Falcos: Ex-Bandleader Tho-

mas Rabitsch und Ex-Manager Horst Bork.

☐ **Tickets gibt es an allen bekannten Vorverkaufsstellen sowie und in der Ticketgalerie Leipzig.**

Vortrag für Eltern zu Neurodivergenz

LANDKREIS LEIPZIG. Für viele Kinder mit Autismus oder ADHS ist die Schulzeit eine besondere Herausforderung: Konzentrieren, still sitzen, sich selbst motivieren oder mit Misserfolgen umgehen – all das fällt neurodivergenten Kindern oft deutlich schwerer als anderen. Der Verein Autismus und AD(H)S im Landkreis Leipzig will betroffenen Familien nun konkrete Unterstützung bieten und lädt gemeinsam mit der Referentin Alexandra Wolf zu einem Online-Vortrag zum Thema Lernen ein.

Die Veranstaltung richtet sich an Eltern, betroffene Erwachsene, Fachpersonen und alle Interessierten. Im Mittelpunkt steht die Frage, wie sich Neurodivergenz auf das Lernen zu Hause

und in der Schule auswirkt – und wie Eltern trotzdem für entspannte Lernbedingungen sorgen können. Auch der oft konfliktbeladene Alltag rund um Hausaufgaben soll thematisiert werden, ebenso passende Lernstrategien für betroffene Kinder. Ziel ist es laut Verein, praktische und leicht umsetzbare Ideen mitzugeben.

☐ **Der Vortrag findet am Donnerstag, 1. Oktober, von 18 bis 19.30 Uhr über Zoom statt. Da die Plätze begrenzt sind, ist eine Anmeldung mit E-Mail-Adresse erforderlich. Interessierte können sich unter info@neurodiv-sn.de oder über die Website <https://neurodiv-sn.de/angebote-vortrag> registrieren.**

XXL Flohmarkt Kunst-, Antik- & Trödelstage

Trab-Rennbahn Panitzsch
an der A14/Abf. Leipzig-Ost, 04451 Panitzsch/Leipzig-Ost
02.–04. Oktober 2026 – tägl. 9–16 Uhr

Jeder kann mitmachen!
Info: 0174/6 39 07 46
Boomerang Veranstaltungsagentur

Brüderkirche ALTENBURG NEUJAHRSKONZERT

Die große Johann Strauss Revue

16.01 SAMSTAG 2027
Einlass: 14:30
Beginn: 15:30

Preis: 52,40 € / 49,40 €
(Erhöhter Tageskassenpreis)

Tickets:
Tourismusinformation, Markt 10, Altenburg • Reiseland im Bahnhofcenter, Fabrikstraße 32, Altenburg • Travelpoint Altenburg, Geier Straße 72 - 76 • Tourismusinformation Altenburg, Markt 17 • Reservix, CTS-eventim • in allen bekannten Vorverkaufsstellen

Veranstalter:
stagediver event GmbH, Oswald-Greiner-Str. 3a, 04720 Döbeln
www.johann-strauss-revue.de

• Orchester • Solisten • Ballett •
HOTLINE: 03 44 7 / 89 66 89

Die besten SCHLAGER-KONZERTE

Uta Bresan PRÄSENTIERT

Musik für Euch
DIE SCHLAGER-SHOW

Sa., 17.10.26

50 JAHRE THOMANN-MANAGEMENT präsentiert

SCHLAGER & Spaß
ANDY BORG
DIE PALDAUER
So., 14.03.27

NIK P. & BAND
ECHT
30 JAHRE TOUR
HUGENBACHS 2027/28
Support: BUCHER WIR
Sa., 16.10.27

HarthArena HARTHA
VVK: SchlagerTickets.com
& an allen bek. VVK-Stellen
www.THOMANN-Management.de | Burgebrach

LVZ Digital inkl. Tablet –
jeden Monat
über 25 % sparen.



312 €
Ersparnis
in 24 Monaten



Gilt nur für Neukunden. Mehr Informationen
zum Angebot auf abo.LVZ.de/rabatt
oder telefonisch unter 0341/ 86092300

Wissen, was **Leipzig, die Region**
und **die Welt** bewegt.

OSCHATZER ALLGEMEINE

OSTERLÄNDER VOLKSZEITUNG

LEIPZIGER VOLKSZEITUNG

Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland

Ihr Fernsehprogramm für Sonntag, den 27. September 2026

TVextra
14 TAGE TV-PROGRAMM

...wünscht Ihnen viel Spaß beim Fernsehprogramm dieses Sonntags www.tv-extra.de

TV-Tipp am Sonntag

20.15 Uhr, ZDF

Das Traumschiff

Robert Gassner (Florian Fitz), ein beziehungs-scheuer Mittfünfziger, hat seine jüngere Freundin Juliane eingeladen, ihren Geburtstag in Namibia zu feiern. Auf ihren Wunsch hin gilt die Einladung auch für Julianes ältere Halbschwester Claudia Beyer (Esther Schweins). Das Geburtstagskind schafft es nicht rechtzeitig zur Abreise. So müssen sich Robert und die gleichaltrige Claudia, deren Lebensvorstellungen unterschiedlicher nicht sein könnten, erst einmal allein arrangieren. **90 Min.**

ARD

5.30 Frühprogramm
10.03 Das singende, klingende Bäumchen Märchenfilm, D 2016
11.00 Die drei Federn Märchenfilm, D 2014
12.00 Tagesschau
12.03 Presseclub Diskussion
12.45 Europamagazin
13.15 Nicht ganz jüdisch, nicht ganz deutsch
13.30 Tagesschau
13.45 Zwei am großen See – Angriff aufs Paradies Komödie, D 2005
15.15 Utta Danella – Von Kerlen und Kühen Komödie, D 2014
16.45 Tagesschau
17.00 Brisant Magazin
17.44 Dt. Fernsehlotterie
17.45 Tagesschau
18.00 Bericht aus Berlin
18.30 Weltpiegel Magazin
19.15 Sportschau
20.00 Tagesschau
20.15 Fußball: UEFA Nations League 2. Spieltag: Deutschland – Griechenland
23.15 Caren Miosga
0.15 ttt Magazin

ZDF

6.00 Kinder-TV
9.03 Being Ostdeutsch
9.30 Kath. Gottesdienst
10.15 Bares für Rares
11.55 heute Xpress
12.00 ZDF-Fernsehgarten
14.00 Duell der Hochzeitsprofis
14.45 Duell der Gartenprofis
15.25 heute Xpress
15.30 Unguilty Pleasure: Schläuer Wohnen Reportage
16.15 Die Rosenheim-Cops heute Nachrichten
17.00 Warum suchen wir den Rausch?
17.15 Ein Fall für zwei
18.00 Aktion Mensch
19.00 heute Nachrichten
19.10 Berlin direkt
19.30 Ozeane – Eine Menschheitsgeschichte Doku
20.15 Das Traumschiff Walvis Bay, TV-Familienfilm, D 2023
21.45 heute journal
22.15 Juliet Krimiserie
23.50 Inside Zweiter Weltkrieg Doku
0.35 heute Xpress

SAT.1

5.30 Auf Streife
5.45 Auf Streife – Berlin
6.40 Auf Streife – Berlin
7.40 Auf Streife – Berlin
8.40 Basis:Kirche
9.00 SAT.1-Frühstücksfernsehen am So.
12.10 Das große Backen
14.45 Space Jam: A New Legacy Actionkomödie, USA/GB/CDN 2021
17.05 Der Super Mario Bros. Film Animationsfilm, USA/J 23
18.55 Julia Leischik sucht: Bitte melde Dich
19.55 SAT.1: newstime
20.15 Men in Black Sci-Fi-Komödie, USA
1997. Mit Tommy Lee Jones, Will Smith. Regie: Barry Sonnenfeld
22.15 Jurassic World: Das gefallene Königreich Abenteuerfilm, USA/CHN 2018
0.45 R.I.P.D. 2: Rise of the Damned Actionkomödie, USA 2022
2.30 Champions Sportfilm, USA 2023

RTL

5.00 Der Blaulicht-Report
5.45 Der Blaulicht-Report
7.00 Der Blaulicht-Report
8.00 Marathon: Berlin-Marathon
11.45 Die Beet-Brüder
12.45 Die Beet-Brüder
Dokusoap. René und Nadine, Norderstedt
13.45 Die Beet-Brüder
15.45 Die Beet-Brüder
Dokusoap. Unterwegs in fremden Gärten
17.45 Exklusiv – Weekend
18.45 RTL Aktuell
19.00 American Football: NFL Week 3. Die Seattle Seahawks treffen heute bei ihrer Mission Titelverteidigung auf die Washington Commanders. Das letzte Duell in Washington entschieden Sam Darnold und Co. dominant mit 28:14. für sich.
22.25 American Football: NFL Week 3
2.00 American Football: NFL Week 3: Sunday Night: Denver Broncos – Los Angeles Rams

PRO 7

5.10 Extended Family Comedyserie
5.30 The Neighborhood
5.50 The Neighborhood
6.20 The Neighborhood
6.45 Galileo Magazin
7.45 Galileo Magazin
8.50 Galileo Magazin
9.55 Big Brains – Geniale Erfindungen
10.50 Wer stiehlt Andrea Petkovic die Show?
13.50 The Voice of Germany Show
16.25 taff weekend
17.45 ProSieben: newstime
17.55 Galileo Stories
19.05 Galileo X-Plorer
20.15 Guy Ritchie's Der Pakt Actionfilm, USA/GB 2023
Mit Jake Gyllenhaal
22.50 Retribution Actionfilm, USA/F/D 2023
0.35 Knock at the Cabin Horrorfilm, USA 2023. Mit Dave Bautista
2.25 Snitch – ein riskanter Deal Actionthriller, USA 2013
4.15 Extended Family
4.40 Call Me Kat

VOX

5.10 Medical Detectives
5.15 Medical Detectives
6.00 CSI: New York
6.45 Criminal Intent
7.25 Criminal Intent
8.20 Criminal Intent
9.10 Criminal Intent
10.05 Criminal Intent
11.00 Criminal Intent
11.50 Criminal Intent
12.35 Criminal Intent Krimiserie. Tödlicher Ehrgeiz
13.30 Criminal Intent Krimiserie. Falsches Spiel
14.25 Der Hobbist: Die Schlacht der fünf Heere Fantasyfilm, USA/NZ 2014
17.00 auto mobil Magazin
18.10 Traumhaus oder Lustschloss? – Normal wohnen kann jeder
19.10 Passt, wackelt und hat Luft Dokusoap
20.15 Grill den Hensler Sommer-Special Show. Mit Charlotte Engelhardt, Calvin Kleinen, Jan Köppen
23.35 Being Burdecki
0.15 Medical Detectives
1.15 Medical Detectives

MDR

9.20 Grenzwege
10.00 Katholischer Gottesdienst
11.00 Die Olsenbande läuft Amok Gaunerkomödie, DK 1973
12.35 Riverboat – Klassiker
14.38 MDR aktuell
14.40 Room Tour
14.55 Der schönste Sommer meiner Kindheit Dokusoap
16.25 MDR aktuell
16.35 Der Prinz hinter den sieben Meeren Märchenfilm, D 1982
18.00 MDR aktuell
18.05 Brisant Magazin
18.50 Wetter für 3
18.52 Unser Sandmännchen
19.00 MDR Regional
19.30 MDR aktuell
19.50 Kripo live Magazin
20.15 Sagenhaft Reihe
21.45 MDR aktuell
22.00 Der Anschlag – Terror in Halle und Wiedersdorf Dokumentarfilm, D 2024
23.30 Die Einheit ist eine Baustelle Doku
0.45 Kripo live Magazin

RTL ZWEI

12.15 X-Factor: Das Unfassbare Mysteryserie
13.15 „Die Schnäppchenhäuser“ Spezial
15.15 Die Schnäppchenhäuser – Jeder Cent zählt
16.15 Die Schnäppchenhäuser – Jeder Cent zählt
17.15 Die Schnäppchenhäuser – Jeder Cent zählt
18.15 GRIP Motormagazin
20.15 Star Trek: Sektion 31 Sci-Fi-Film, USA 25
22.05 G.I. Joe – Geheimauftrag Cobra Actionfilm, USA/CZ 2009
0.20 Lone Survivor Drama, USA/GB 2013
2.35 Star Trek: Sektion 31 Sci-Fi-Film, USA 25

KABEL 1

13.00 Mein Lokal, Dein Lokal – Der Profi kommt
14.00 Mein Lokal, Dein Lokal – Der Profi kommt
15.05 Mein Lokal, Dein Lokal
16.05 Kabel Eins: newstime
16.15 Mein Lokal, Dein Lokal – Der Profi kommt
17.15 Mein Lokal, Dein Lokal – Der Profi kommt
18.15 Achtung Abzocke – Urlaubsbetrüger auf der Spur Dokureihe
20.15 Willkommen bei den Reimanns Reihe
22.20 Abenteuer Leben am Sonntag Magazin
0.25 Steel Buddies – Stahlharte Geschäfte

SUPER RTL

16.55 SpongeBob Schwammkopf
17.15 Voll zu spät! Trickserie
17.25 Voll zu spät! Trickserie
17.45 Voll zu spät! Trickserie
18.15 Scooby-Doo und wer bist Du? Trickserie
18.45 ALVINNN!!! Animation
18.55 ALVINNN!!! Animation
19.05 ALVINNN!!! Animation
19.20 ALVINNN!!! Animation
19.30 ALVINNN!!! Animation
19.40 Wooley Goozle
20.02 TOGGO Touchdown
20.15 Lucifer Krimiserie
21.10 Lucifer Krimiserie
22.10 Lucifer Krimiserie
23.05 Lucifer Krimiserie
0.00 Without a Trace

RBB

17.05 In aller Freundschaft Eins gegen eins
17.53 Unser Sandmännchen
18.00 rbb24 Nachrichten
18.05 52. Berlin Marathon
18.30 rbb Gartenzeit
19.00 Täter – Opfer – Polizei
19.30 rbb24 Abendschau
20.00 Tagesschau
20.15 Nationalparks der Zukunft Dokureihe
21.00 Nationalparks der Zukunft Dokureihe
21.45 rbb24 Nachrichten
22.00 Johann König – Wer Pläne macht wird ausgelacht Show
23.30 Na siehste! – Das TV Kult-Quiz mit Elton rbbKultur – Magazin
0.15

NDR

14.50 Polizeifunk ruft 5. Folge
15.15 Faszination Mallorca – Die geheimnisvolle Tierwelt der Insel Dokumentation
16.00 Bingo! Freitag kocht grenzenlos köstlich
16.30 Iss besser! Dokureihe
17.00 Bingo! Nachrichten
18.00 Rund um den Michel
18.45 DAS! Rote Sofa
19.30 Ländermagazine
20.00 Tagesschau
20.15 Landpartie Dokureihe
21.45 Kaum zu glauben! extra 3 Magazin
23.30 Das große Pokal-Los – HEBC gegen Borussia Dortmund
0.00 Quizduell – Olymp

ARTE

16.50 Schätze für die Ewigkeit Dokureihe
17.45 Große Oper auf Schloss Neuschwanstein Oper
18.30 Karambolage Magazin
18.45 Zu Tisch ... Reihe
19.20 Arte Journal
19.40 Marquesas-Inseln, das Comeback der Tattoos Reportage
20.15 Kundschafter des Friedens Actionkomödie, D 2017
21.40 „Gomorra“, Manifest gegen die Mafia
22.40 Der Pate III Mafiafilm, USA 1990
1.10 Fremde DNA Arztfilm, F 2025

3sat

15.20 Traumorte
16.05 Ödipussi Komödie, D 1988
17.30 Pappa ante portas Komödie, D 1991
19.00 heute Nachrichten
19.08 3sat-Wetter
19.10 Zwischen Frühen und Beruf Dokureihe
19.40 Schätze der Welt
20.00 Tagesschau
20.15 Köln. Glanz. Oper! Feierliche Wiedereröffnung mit dem „Rosenkavalier“ Oper
23.45 Horizon Line – Bruchlandung im Paradies Actionfilm, S/USA 2020
1.05 Muhammad Ali

SPORT1

15.30 PS-Profis – Sidney's Autocheck und Ferry
16.00 Die PS-Profis – Mehr Power aus dem Pott
16.15 Eastside Motors – Kaufrausch in Dresden Dokusoap
17.15 Deals 4 Wheels – Schlitten. Schrauben. Scheine machen
18.15 Hätetest extrem
19.15 Hätetest extrem
20.15 Stromberg Nicole
20.50 Stromberg Karneval
21.25 Stromberg Der Protest
22.00 Stromberg Jochen
22.35 Stromberg Serie
23.10 Doppelpass Talkshow
1.20 Die PS-Profis – Im Einsatz Dokusoap

KI.KA

14.30 Josefine, Törtel und die Tiere
15.05 Belle und Sebastian
15.45 Yakari Serie
16.20 Jason und die Haus-tiere Dokureihe
16.35 Anna und die wilden Tiere Dokureihe
17.00 1, 2 oder 3 Show
17.25 Shaun das Schaf
17.50 Rabbit Academy
18.10 Die Werkel-Ferkel Animationsserie
18.35 Sam & Julia im Mäuserhaus Animation
18.47 Baumhaus Magazin
18.50 Unser Sandmännchen
19.00 Robin Hood
19.25 PUR+ Magazin
19.50 logo! Magazin

Rollstuhlrampe für die Bühne in der Kirche

GRIMMA. Wer im Rollstuhl sitzt, musste bei Veranstaltungen in der Grimmaer Klosterkirche bislang oft improvisieren, um auf die Bühne zu kommen – geholfen wurde meist mit Muskelkraft. Damit ist jetzt Schluss: Die Stadt Grimma hat eine eigene Rollstuhlrampe angeschafft. Die Wahl fiel auf das System „Roll-A Ramp“, eine US-amerikanische Erfindung, die von einem Kölner Betrieb vertrieben und in Deutschland beziehungsweise Europa gefertigt wird. Der Clou: Die Aluminiummodule lassen sich flexibel verlängern oder verkürzen und passen sich so unterschiedlichen Bühnenhöhen an. Mit Handlauf ist die Rampe knapp 90 Zentimeter breit, kann auf bis zu 6,50 Meter ausgezogen werden und trägt bis zu 400 Kilogramm. Sie ist wetterfest und lässt sich platzsparend verstauen.

BARRIEREFREIES BAUEN

Möglich wurde die Anschaffung durch einen Zuwendungsbescheid des Landratsamtes Leipzig im Rahmen des Programms „Barrierefreies Bauen – Lieblingsplätze für alle“. Oberbürgermeister Tino Kießig zeigt sich erfreut: „Wir freuen uns sehr, damit einen weiteren Schritt in Richtung Barrierefreiheit im öffentlichen Raum gegangen zu sein.“ Premiere feiert die Rampe beim Inklusionsfest am 26. September in der Klosterkirche Grimma, wo sie offiziell eingeweiht wird

Schachspieler in Grimma gesucht

GRIMMA. Die Schachabteilung des SV 1919 Grimma sucht Nachwuchs: Gesucht werden Mädchen und Jungen zwischen 7 und 14 Jahren, die das Schachspiel erlernen oder ihre Fähigkeiten weiterentwickeln möchten. Training gibt es immer freitags von 17 bis 18.45 Uhr im Schulclub der Oberschule Grimma am Wallgraben, betreut von erfahrenen Übungsleitern. Anlass für den Aufruf ist ein besonderes Jubiläum: 2026 feiert der Schachsport in Grimma sein 100-jähriges Bestehen. Schon 1926 gründete sich die Ortsgruppe Schach des Arbeiter Sportklubs Grimma, wenig später folgte die Grimmaer Schachgesellschaft. Erst nach dem Zweiten Weltkrieg wuchsen beide Strukturen zu einer einheitlichen Vereinsform zusammen, wie Roland Bloi berichtet. Zum Jubiläum lädt der Verein am 6. und 7. November alle aktiven und ehemaligen Mitglieder zur Grimmaer Stadtmeisterschaft ein.

❑ **Anmeldungen nimmt der Verein über das Kontaktformular auf der Homepage oder per E-Mail an robloi@hotmail.de entgegen. Weitere auf www.schach.sv-grimma.de oder unter Telefon 0178/5389831.**

Gesprächskonzert im Jagdhaus

Cellistin **STEFANIE WAEGNER UND PIANIST PROF. ROLF-DIETER ARENS** laden am 4. Oktober zu einem besonderen Kammermusikabend nach Kössern ein

KÖSSERN. Wenn am Sonntag, dem 4. Oktober, um 17 Uhr die Türen des Festsaals im Jagdhaus Kössern geöffnet werden, erwartet die Besucher mehr als nur ein klassisches Konzert. Unter dem Titel „Gesprächskonzert“ verbinden die Cellistin Stefanie Waegener und der Pianist und Hochschullehrer Prof. Rolf-Dieter Arens ihre musikalischen Darbietungen mit spannenden Erläuterungen zur Entstehung und den Besonderheiten der jeweiligen Werke. So entsteht ein Abend, der Kammermusik auf besonders zugängliche Weise erlebbar macht. Im stimmungsvollen Ambiente des Festsaals treffen die Klänge des Cellos auf den altherwürdigen Blüthner-Flügel des Hauses. Auf dem Programm stehen Werke von Felix Mendelssohn

Bartholdy, Robert Schumann, Paul Ben-Chaim und Edward Grieg. Eröffnet wird der Abend mit Mendelssohns „Variations concertantes“, die der Komponist 1829 für seinen jüngeren Bruder Paul schrieb. Es folgen Robert Schumanns „Fünf Stücke im Volkston“, die zwischen nordischen, ungarischen und fantasievollen folkloristischen Klangwelten wechseln. Nach der Pause erklingt Edward Griegs Cellosonate a-Moll. Dazwischen sind die „Three Songs Without Words“ von Paul Ben-Chaim zu hören – einem in München geborenen jüdischen Komponisten, der 1933 nach Palästina emigrierte und später zu einer bedeutenden Figur der israelischen Musik wurde. Die international auftretende Cellistin Stefanie Waegener stu-



Stefanie Waegener kommt für ein Konzert am 4. Oktober ins Jagdhaus in Kössern.

dierte in Manchester und Graz an der Mahidol University in Bangkok. Seit 2025 ist sie Solocellistin des Münchner New

World Orchestra und weiterhin als Dozentin, Solistin und Kammermusikerin gefragt. An ihrer Seite steht Prof. Rolf-Dieter Arens, der als Konzertpianist, Kammermusiker und Hochschullehrer eine bemerkenswerte Karriere vorweisen kann. Er arbeitete unter anderem mit Dirigenten wie Kurt Masur und Herbert Blomstedt zusammen, war Professor und Rektor der Hochschule für Musik Franz Liszt Weimar und ist bis heute international als Künstler, Gastprofessor und Juror tätig.

❑ **Der Eintritt kostet 20 Euro, ermäßigt 10 Euro. Kartenreservierungen sind per E-Mail an info@jagdhauskoessern.de, über www.jagdhauskoessern.de oder telefonisch unter 034384-73931 möglich**

Saftmobil macht Halt in Großbothen

GRIMMA/GROßBOTHEN. Am 1. Oktober wird es in Großbothen fruchtig: Ab 9 Uhr macht das Saftmobil Kurth an der Grundschule Station und verwandelt frisch geerntetes Obst in leckeren Direktsaft. Im Mittelpunkt des Projekttags stehen regionale Früchte wie Äpfel, Birnen und Quitten – und die Frage, wie aus ihnen Schritt für Schritt hochwertiger Saft entsteht.

Am 1. Oktober macht das Saftmobil Station in Großbothen. Foto: GS Großbothen

Damit genug Obst zusammenkommt, waren die Schülerinnen und Schüler bereits im Vorfeld fleißig: Gemeinsam sammelten sie Äpfel und anderes Streuobst aus der Umgebung. Wer in Großbothen oder Umgebung einen Obstbaum besitzt und die Ernte nicht selbst verwerten kann, darf sich angesprochen fühlen: Nach Absprache kommen die Kinder gern vorbei, um beim Pflücken zu helfen. Auch eine direkte Spende von Äpfeln, Birnen oder Quitten ist willkommen. Der Erlös aus dem Saftverkauf kommt dem Förderverein Grundschule, Hort und Kita in Großbothen zugute und finanziert Projekte für die Kinder. Wer sein eigenes Obst mitbringt, kann es am Projekttag direkt vor Ort zu frischem Saft pressen lassen und mit nach Hause nehmen – eine nachhaltige Möglichkeit, die Ernte aus dem eigenen Garten sinnvoll zu nutzen.

Vielfalt feiern: Inklusives Herbstfest in der Grimmaer Klosterkirche

Am 26. September lädt das **NETZWERK „LANDKREIS INKLUSIV“** zu einem bunten Nachmittag

GRIMMA. Musik, Tanz und noch mehr Begegnung: Am Sonnabend, dem 26. September, verwandelt sich die Klosterkirche in Grimma in einen Ort der Vielfalt. Von 14 bis 19 Uhr veranstaltet das Netzwerk „Landkreis Inklusiv“ gemeinsam mit dem Kinder- und Jugendring ein inklusives Herbstfest im Rahmen der Interkulturellen Woche. Die Veranstaltung richtet sich an Menschen mit und ohne Behinderung, an Familien, Kinder und Jugendliche sowie an Interessierte aller Generationen und Kulturen. Ziel ist es, Begegnungen zwischen Menschen unterschiedlicher Herkunft und Lebenswelten zu schaffen und kul-

turelle Vielfalt erlebbar zu machen. Zugleich können sich Vereine und Einrichtungen aus dem Bereich der Inklusion mit ihren Beratungs- und Unterstützungsangeboten vorstellen und bestehende Netzwerke ausbauen. Für das Programm ist gesorgt: Nach der Eröffnung um 14 Uhr sorgt musikalische Bewegung für den Auftakt, gefolgt von der Tanzgruppe „InTaLeGri“ der Lebenshilfe Naunhof und dem Chor Palmenspatzen der Lebenshilfe Leipzig. Auch eine Line-Dance-Gruppe, eine Trommelgruppe sowie die Tanzgruppe „Namenlos“ vom DRK Geithain treten auf. Musikalische Höhepunkte setzen zudem die Band



Grimma lädt am 26. September zum inklusiven Herbstfest in die Klosterkirche ein. Foto: Sebastian Bachran

„Wind,n’String Quartett“ und am Abend der Kreuzchor Leipzig. „Freuen Sie sich auf ein buntes Programm mit Livemusik, DJ,

Tanz, Spiel, Mitmach-Aktionen, Info-Ständen sowie Kaffee, Kuchen und Leckereien vom Grill. Das Fest steht unter dem Motto: Mehr Vielfalt, Teilhabe und Selbstbestimmung für alle“, lädt Anett Bock vom Netzwerk Landkreis Leipzig Inklusiv ein.

❑ **Der Eintritt ist frei, alle Interessierten sind herzlich willkommen. Wer mit dem Auto kommt, sollte etwas Zeit einplanen: Da zeitgleich das Stadtfest in der Altstadt stattfindet, ist ein direktes Parken vor der Kirche nicht möglich.**

Weitere Informationen gibt es unter www.inclu.info

Mit dem Pinsel gegen das Heimweh

Kleine Galerie Sankt Georg in Grimma zeigt **ÖLBILDER AUS ANGOLA** – Chirurg erinnert sich an seinen Einsatz in Luanda

GRIMMA. Zwei Jahre lang lebte und arbeitete Dr. Karl-Heinrich Vogel fernab der Heimat: 1986 wurde der Grimmaer Arzt gefragt, ob er sich einen Auslandseinsatz in Angola vorstellen könne – gemeinsam mit seiner Frau Uta. Beide sagten zu, und Anfang 1988 flog das Ehepaar nach Luanda. Dort arbeitete Karl-Heinrich Vogel als Chirurg, seine Frau als Physiotherapeutin im örtlichen Hospital. Erst im November 1989, kurz nach dem Mauerfall, kehrten die beiden zurück nach Deutschland. Fernab der gewohnten Umgebung entdeckte Vogel in seiner Freizeit eine neue Leidenschaft: das Malen. In Ölbildern hielt er seine Eindrücke vom Gastland

fest – Landschaften, Menschen, Alltagsszenen. Parallel schrieb er jede Woche einen Brief nach Hause und schilderte darin seine Erlebnisse in Angola. Diese ganz persönlichen Zeugnisse sind nun im Oktober in der Kleinen Galerie Sankt Georg in der Hospitalkapelle in Grimma zu sehen. Neben den Gemälden werden auch Gastgeschenke von Freunden und Kollegen aus Angola sowie Hintergrundmaterial zur damaligen politischen und gesellschaftlichen Situation des Landes präsentiert. Zur Vernissage am 3. Oktober um 15 Uhr wird das Ehepaar Vogel persönlich anwesend sein und im Gespräch von seiner Zeit



Karl-Heinrich Vogel zeigt in der Hospitalkapelle in Grimma Ölbilder aus seiner Zeit als Arzt in Angola in den 80er Jahren. Foto: privat

in Afrika berichten. Karl-Heinrich Vogel studierte damals in Leipzig Medizin, war bis 1990

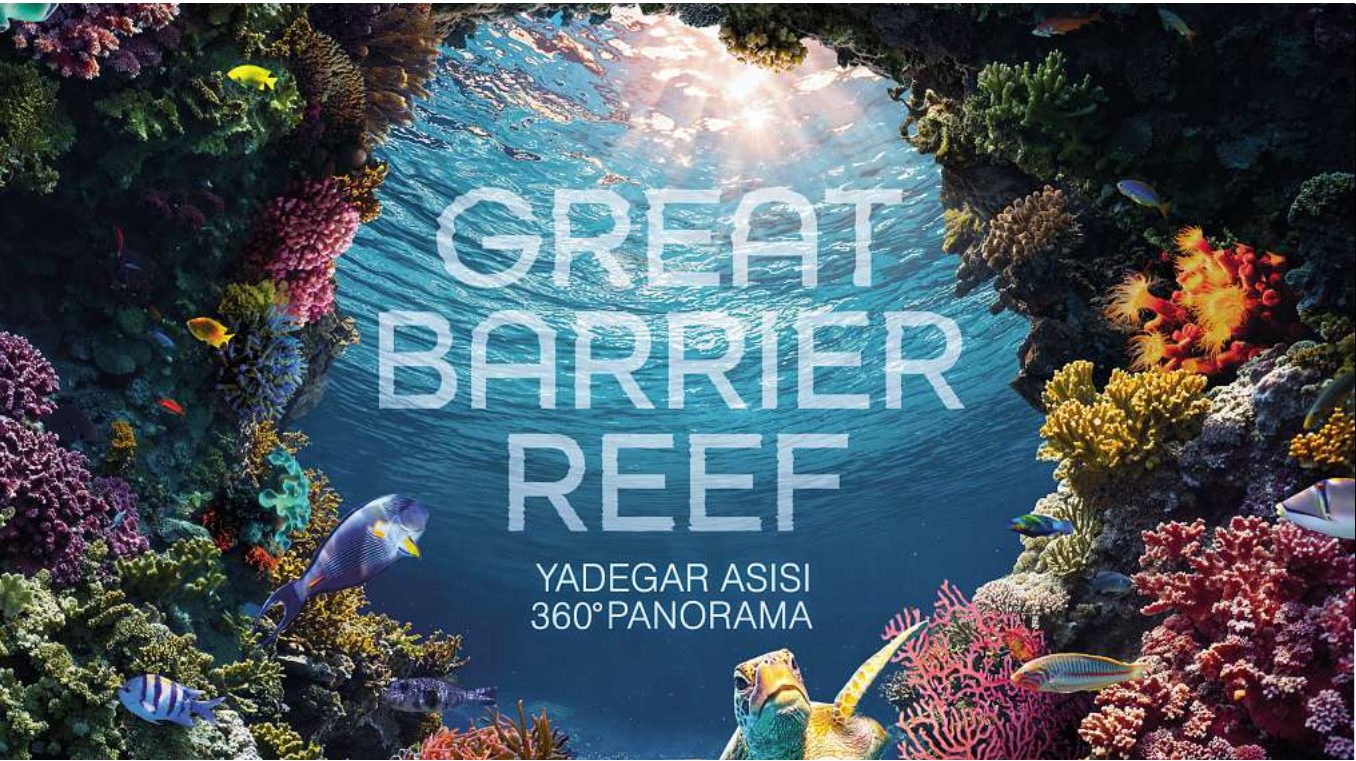
stand als niedergelassener Urologe. Ergänzt wird das Ausstellungsprogramm durch ein Konzert am 4. Oktober ab 15 Uhr: Unter dem Titel „Meine Sehnsucht ist noch nicht gestorben“ singt Jörg Zacharias gemeinsam mit Freunden zu Gitarre und Schlagzeug eigene Lieder sowie Stücke von Andreas Volz und Peet Seger.

❑ **Die Ausstellung „Einsatz in Angola – ein Reisebericht in Bildern“ ist vom 3. bis 25. Oktober jeweils samstags und sonntags von 14 bis 17 Uhr geöffnet. Individuelle Termine lassen sich telefonisch unter 0176 51456597 vereinbaren.**

Herbstferien in Bennewitz

BENNEWITZ. Der Jugend- und Freizeittreff Werner Moser in Bennewitz bietet in den Herbstferien ein vielfältiges Programm. Den Auftakt macht am 12. Oktober eine Radtour nach Grimma entlang des Muldentalradwegs mit Eispause auf dem Grimmaer Markt – Taschengeld für das Eis sollte mitgebracht werden. Am 13. Oktober folgt ein kostenfreier Fahrrad-Reparaturworkshop mit dem Radprofi Gruppetto. Am 14. Oktober geht es zur Erlebniswelt Arkazien in Grimma (Beitrag: 10 Euro), am 15. Oktober kostenfrei zum Völkerschlachtdenkmal in Leipzig. Am 16. Oktober steht das Dresdner Hygienemuseum auf dem Programm, darunter die Ausstellung „Die Welt der Gefühle“ (Beitrag: 5 Euro). Vom 20. bis 22. Oktober können Kinder und Jugendliche in der Stadtbibliothek Wurzeln eigene Stop-Motion-Filme mit Legofiguren drehen.

❑ **Anmeldungen: 0174 / 4449819.**



WUNDERWELT KORALLENRIFF

Abtauchen ohne Tauchausrüstung

PANOMETER DRESDEN*

Panometer Dresden
Gasanstaltstr. 8b, 01237 Dresden
www.panometer-dresden.de
service@panometer-dresden.de

REISEMARKT

REISEMARKT DEUTSCHLAND

OSTSEE

Seebad Warnemünde, Zi. mit Terrasse dir. a. Strand, Blick auf Meer & Leuchtturm. ☎ 0172-7957991, Oktober frei!

Oktoberangebot in Kühlungsborn! Freundliche kleine Hotelpension, 80 m bis zum Strand, bei der Seebücke, Zimmer/Frühstück, günstige Preise, kostenlos Hausprospekt anfordern. ☎0382936420, www.pension-jasmin.de

Ostseeperle Börgerende zwischen Warnemünde und Kühlungsborn DZ mit FS ab 75,00 €/Nacht, Familienzimmer mit FS (4 Pers.) ab 99,00 €/Nacht. Parken frei, WLAN frei, Angebot gilt bis 18.10.2026 ☎ 038203/736070 ✉ ostseeperle-boergerende@gmx.de

Herbstangebot! 2 P., 6 Ü/DZ 360€, Frühlst. zubuchbar, 9,50€ p.P., 15 min bis Warnemünde. Hotel "Uns Voß-Hüsung", Reuterstr. 22, 18211 Barges-hagen, Inh. Axel Voß ☎ 038203-63384

Goldener Herbst an der Ostsee !! FeWo's & Fe.Zimmer Tel.: 0381-6691587, www.forstfuhrmannshof.de

PREROW - SONNENWIESE, FEWO's ab 40 € f. 2 Pers., sofort frei eine 80 m² FEWO, ruhige Lage ☎ 038233-60829

Hotel Kiebitz an der Ostsee zw. Heiligendamm u. Warnemünde, Parkplatz, WLAN, super Preis – direkt bei UNS auf www.hotel-kiebitz.de ☎ 038203/8600

HARZ

4**** Hotel Mühlenberg, Grundweg 8 37441 Bad Sachsa, Hallenbad, versch. Saunen, Massagen, ab 85€ p.P./Tag/HP, Abend 4-Gänge-Menü. Inh. Erika Müller ☎ 05523-542, harz-hotel.com

Harz/ Braunlage Fewo's ab 35€ Tel.: 05583/ 9392373 www.panoramic.de

SACHSEN

Preiswerter Urlaub vor den Toren v. Chemnitz. Ankommen, Wohlfühlen, Genießen. 09322 Penig/ OT Tauscha ☎ 037381-66220 www.zur-lochmuehle.de

BRANDENBURG

EXKLUSIVE FERIENWOHNUNGEN!!! Bis 5 Personen!! Telefon: 03331-21256 www.urlaub-uckermark.de

SPREEWALD

Schlachtfest im Spreewald 20.-22.10. und 13.-15.11.26 inkl. 1x Begr.-Likör, 2x ÜF, Abendbuffet, Schlachtebuffet, Stadtführung / Mühlenbesichtigung, Tanzabend, Livemusik, Schlachtepaket Hotel Zum Goldenen Löwen***S, Inh. Andreas Roschke, Markt 10, 03185 Peitz. www.Hotel-Peitz.de ab 169,-€/Pers. im DZ, ☎ 035601/80940

Oktoberfest i. Spreewald 02.-04.10.26 inkl. Begrüßungslikör, 2xÜF, 1x Abendbuffet m. Livemusik, 1x Abendessen m. Weißwurst u.v.m., Oktoberfest m. Blasmusik u. Hausdiskothek, tägl. Nutzung Sauna, ab 234€ p.P. im DZ Hotel Zum Goldenen Löwen***S Inh. Andreas Roschke, Markt 10, 03185 Peitz, ☎ 035601/80940 www.Hotel-Peitz.de

VOGTLAND

BAD ELSTER - günstig & fair mit Frühstück, idyllische, ruhige Waldlage. ☎ 037437- 584618, www.carolaruh.de

ERZGEBIRGE

Die Oberlochmühle PENSION**** FeWo/DZ mit Fr., großer Garten, Grillplatz, Teich, walddreiche Gegend, Hunde erlaubt, Nähe Seiffen und Tschechien. 09548 Deutschneudorf, ☎ 037368-12730 www.oberlochmuehle.de

ZITTAUER GEBIRGE

02797 Kurort Oybin, Hotel Nensch mit hist. Wirtshaus, idyll. zw. Felsen, zentr. ruh. Lg., bietet u.a. Aktionswochen: 7 Ü/F ab 320€ p.P., Kinderrabatt bis 50%, Abendessen im Haus mögl., ☎ 035844 70418, www.hotel-nensch.de, Inh. Britta Iselt-Nensch, Friedrich-Engels-Str. 45

SCHWARZWALD

Ferienwohnungen: neue FeWos im Markgräflerland, zwischen Freiburg und Basel, nur 7 km nach Frankreich. Wir freuen uns auf Sie. https://haus-am-buck.holiduhost.com Familie Schmitt, ☎ 07631-937233

BERLIN

Gasthaus/Pension mit Sonnen-terrasse in 16348 Wandlitz 4 x Ü / HP 228 € p.P., gute Küche, seenreich, Renate Rosché-Mochmann, Oranien-burger Chaussee 35 ☎ 033397/21515

SPREEWALD

HOTEL WALDHÜTTE
Nähe Spreewald & Lausitzer Seenland, an Talsperre Spremberg, idyllische Lage
7 x Ü/HP ab 371 € pro Pers. im DZ
Wellnessbereich mit Schwimmhalle
☎ 035608/40033 • www.hotel-waldhuette.de
Sebastian Löbelt-Friedrich, Alte Poststr. 1, 03058 Klein Döbbern

OSTSEE

URLAUB im Ostseebad Warnemünde
FERIENWOHNUNGEN * FERIENHÄUSER
2-6 Pers., tlw. mit herrlichem Meerblick
Einfach kostenfreien Katalog anfordern!
www.die-warnemuender.de * Tel. 0381-492 57 30
ferien@die-warnemuender.de

BAYERISCHER WALD

Lust auf Urlaub?
Wandern & Erholen direkt am See
Wasser & Berge
südl.-Bayerischer Wald im 3-Länder-Eck bei Passau
Hotel Der Seehof
Freudensee 22, 94051 Hauzenberg
Tel.: 08586-1228
www.seehof-freudensee.de

MECKLENBURGISCHE SEENPLATTE

URLAUB am See! Finnhütten & FeWo's, rollstuhlfreundlich, teilweise Haustier erlaubt, Angelmöglichkeiten ☎038757-596900 oder 0172-5409860, www.ferienanlage-buchholz-m-vp.de

REISEMARKT EUROPA

POLEN

7 ÜN-449 € p.P. Erholen Sie sich im malerischen Bad Flinsberg im Isergebirge. Entspannter Urlaub im Kurort, familiäre Atmosphäre in unserem kleinen Hotel nur für Erwachsene, regionale Küche, Kuranwendungen sowie Wellness & Spa mit Schwimmbad, Whirlpool u. Sauna. Kostenloser Abholservice bei einer Buchung ab 4 P. Stary Zdroj – erholsame Urlaubstage im Herzen des Kurortes. ☎ 0048 75 78 16 501 info@hotelstaryzdroj.pl

Kleine Wohlfühlpension in Bansin 100 m zum Strand, DZ inkl. Frühstück und FEWO 2-4 Pers. ☎ 038378-29231 www.elsbeth-usedom.de

Ahlbeck, komf. FeWos! 2 - 4 Pers., Restplätze 2026 & 2027. ☎038378-28213 www.fewo-pommern-ahlbeck.de

Hotel Waldidyll in Zinnowitz mit tollen Angeboten! Last-Minute
26.9.-15.10 5 Ü/HP 360€ 7 Ü/HP 470€ 16.10.-1.11. 5 Ü/HP 345€ 7 Ü/HP 415€ - pro Pers. im DZ, Fewo's u. Bungalows verfügbar. Hotel Waldidyll GmbH, Gf M. Lafin, 17454 Zinnowitz, Kneippstr. 16 www.hotelwaldidyll.de ☎038377-4550 info@hotelwaldidyll.de

Forsthaus Bansin- Goldener Herbst, ab sofort: 7 Ü/HP p.P. im DZ 480€, 5 Ü/HP p.P. im DZ 400€, ☎038378-29447, forsthaus-bansin.de, Forsthaus Bansin GmbH, GF: Holger Böhnstedt, Ahlbecker Chaussee 12, 17429 Bansin

Alle Stars.
Alle Tickets.
Deutschlandweit.

Ihre Tickets erhalten Sie:

- in den Ticketgalerie-Shops und den Shops Ihrer Zeitung
- 0800 2181050*
- ticketgalerie.de

*Gebührenfreie Tickethotline: Mo. bis Fr. 8.00 bis 20.00 Uhr, Sa. 9.00 bis 15.00 Uhr

TicketGalerie

MEHR SICHTBARKEIT,
MEHR REICHWEITE,
MEHR ERFOLG!

www.sachsen-medien.de

Bei uns gebucht –
von uns betreut!

sonnenklar.TV
DÖBELN

Persönlich beraten.
Clever vergleichen.

Mit uns
beginnt eure
schönste
Zeit!

GRIECHENLAND • KRETA

4*Emerald OasisGlampotel
7 Nächte
Upgrade Dome Zimmer inkl
Privat Pool
All Inclusive
inkl. Flug p. P. ab 666 €

BULGARIEN • GOLDSTRAND

5* GRIFID Vistamar Hotel
7 Nächte
Doppelzimmer Meerblick
Upgrade All Inclusive Ultra
inkl. Flug p. P. ab 649 €

TÜRKEI • SIDE

5* Alba Queen Hotel
10 Nächte, nur 7 Nä. zahlen
Doppelzimmer Superior
All Inclusive Plus
inkl. Flug p. P. ab 599 €

ÄGYPTEN HURGHADA

4* Blue Reef Resort
14 Nächte, nur 7 Nä. zahlen
Doppelzimmer
All inclusive
p. P. ab 666 €

DEUTSCHLAND •
BAYERISCHER WALD

3* Sonnenhotel Bayerischer
Hof
5 Nächte, nur 3 Nä. zahlen
Doppelzimmer
All Inclusive p. P. ab 289 €

TÜRKEI • SIDE-COLAKLI

5* allsun Numa Club Side
10 Nächte, nur 7 Nä. zahlen
Doppelzimmer
Ultra All inclusive
inkl. Flug p. P. ab 666 €

BULGARIEN • GOLDSTRAND

5* GRIFID Aqua Club Bolero
14 Nächte, nur 7 Nä. zahlen
Standard Doppelzimmer
Upgrade All Inclusive Ultra
inkl. Flug p. P. ab 799 €

THAILAND • PHUKET

4* Sunprime Kamala
16 Nächte
DZ Deluxe Gartenblick
Halbpension
inkl. Flug p. P. ab 1.299 €

DOMINIKANISCHE
REPUBLIK • NORDKÜSTE

4* Viva Tangerine
21 Nächte, nur 14 Nä. Zahlen
DZ superior Gartenblick
All Inclusive
inkl. Flug p. P. ab 1.666 €

MAURITIUS • OSTKÜSTE

3* Silver Beach Hotel
14 Nächte, nur 7 Nä. zahlen
Economy-Doppelzimmer
Upgrade auf All Inclusive
inkl. Flug p. P. ab 1.899 €

RUNDUM
SORGLOS
SERVICE

Nur bei uns:
Der Ullmann
RundUmSorglos-
Service bei jeder
Buchung inklusive!*

*zzgl. Gebühren externer Dienstleister und Leistungsträger

Sitzplatz-
reservierung

Online
Check-In

Reiseunter-
lagenservice

Einreise- und
Visa-Hilfe

Sonderwunsch
Service

Assistenz-
Service

sonnenklar.TV

sonnenklar.TV Reisebüro
by ullmann reisen
R.-Köberlin-Str. 2 | 04720 Döbeln
Tel. 03431 / 6081616
doebeln@sonnenklar.de

Ob kleine Veranstaltungen oder
große Konzerte – Wir haben die Tickets!

TicketGalerie
LIVE ERLEBEN.

In unseren
Shops:

im LVZ Foyer
Leipzig, Peterssteinweg 19

im Barthels Hof
Leipzig, Hainstraße 1

und in allen Shops
Ihrer Zeitung.

0800 2181050*

ticketgalerie.de

*Gebührenfreie Tickethotline: Mo. bis Fr. 8.00 bis 20.00 Uhr, Sa. 9.00 bis 15.00 Uhr



In liebevoller Erinnerung an

RALF SCHNEIDER

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren, aber tröstlich zu wissen, wie viele Menschen Ralf geschätzt und gerngehabt haben.

Von Herzen danken wir allen, die uns ihre Anteilnahme und Verbundenheit auf so liebevolle Weise gezeigt haben.

Jede Umarmung, jedes tröstende Wort und jede stille Geste haben uns in dieser schweren Zeit etwas Trost und Kraft geschenkt.

Ein besonderer Dank gilt der Bestattung Domke, der Rednerin Anje Heinz und dem Blumenhaus Höhme.

In Liebe und Dankbarkeit
Deine Regina, Susann und Romy

Leipzig, im September 2026



DANKSAGUNG

Werner Gauplys

* 17.10.1941 † 26.08.2026

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren. Tröstend ist es aber zu wissen, dass so viele Menschen ihm Freundschaft, Liebe und Achtung entgegen gebracht haben.

Wir danken allen, die mit uns mitgefühl, und ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck gebracht haben.

Waltraud Gauplys und Annett Reh

Der Mensch, den wir lieben, bleibt immer, denn er hinterlässt Spuren in unserem Herzen.

Nach kurzer schwerer Krankheit, für uns alle viel zu früh verstarb mein lieber Mann, unser guter Vati, Schwiegervater, bester Opa, Bruder, Schwager und Onkel

Eberhard Krah

geb. 31.07.1945 gest. 14.09.2026

In stiller Trauer
Deine Martina
Sohn Ingo mit Andrea
Tochter Ines mit Frederic
Enkel Marcel, Paul und Josephine
im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Montag, den 28.09.2026, um 15.00 Uhr auf dem Friedhof Grimma statt.





Wenn Ihr an mich denkt, seid nicht traurig, Erzählt lieber von mir, und traut Euch zu lachen. Lasst mir einen Platz in Eurer Mitte, so wie ich ihn im Leben hatte.

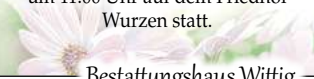
Renate Burmeister

* 28.05.1939 † 16.09.2026

In stiller Trauer
Steffi Schanze-Jopke
Annett und Guido Vinz
im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, den 08.10.2026, um 11.00 Uhr auf dem Friedhof Wurzen statt.

Bestattungshaus Wittig



DANKSAGUNG

Überwältigt von der großen Anteilnahme beim Abschied von unserem lieben

Andreas Clauß

möchten wir uns ganz herzlich bei allen bedanken, die ihn auf seinem letzten Weg begleitet und uns ihre Wertschätzung und Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck gebracht haben.

Unser besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Alexander Wieckowski für die bewegende Trauerpredigt und die einfühlsame Begleitung der Familie in diesen schweren Tagen.

Für die schöne Musik bedanken wir uns bei Christiane Bunk, Tom Ziegenspeck, Reinhard Peldszus und dem Valentin-Haußmann-Ensemble.

Dem Team des Wurzener Friedhofs, der Gärtnerei Schumann und dem Bestattungshaus Hendrik Flügel danken wir für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Das von der Kirchengemeinde ausgerichtete Trauercafé hat uns gut getan, wir danken allen, die dazu etwas beigetragen haben.

In liebevoller Erinnerung
Karin Clauß
im Namen aller Angehörigen





Ein geliebter Mensch geht, aber die Erinnerung an ihn bleibt für immer.

Isa Richter

geb. Kube
* 05.09.1935 † 15.09.2026

In Liebe und Dankbarkeit:
Deine Kinder Kathrein, Karina und Uwe mit Familien
im Namen aller Angehörigen

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Bestattungen Hendrik Flügel

Wir hatten noch so viel vor, doch das Leben hatte andere Pläne. Viel zu früh bist Du gegangen, was bleibt, ist unendliche Liebe und die Erinnerung an Dich!

Unfassbar!

Plötzlich und völlig unerwartet nehmen wir traurig, voller Liebe und Dankbarkeit Abschied von meinem besten Vati und allerliebsten Opa

Günter Mehnert

* 28.02.1949 † 13.09.2026

In stiller Trauer
Deine Michi mit Ray
Deine Marlene mit Franz

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 16.10.2026, um 14 Uhr auf dem Friedhof in Schmölen statt. Von Blumenspenden bitten wir abzusehen.

Bestattungen Hendrik Flügel



Abschied mit Herz & Vertrauen

KNÖFEL
Bestattungsservice

Wir gestalten mit Ihnen gemeinsam einen individuellen Abschied.

Alte Leipziger Straße 3 • 04827 Machern
034292-78936 • 24h erreichbar

www.bestattungen-knoefel.de • ALLE BESTATTUNGSARTEN •



Der Lebensweg eines lieben Menschen hat sich vollendet.

Siegfried Altermann

geb. 7. Dezember 1938 gest. 16. September 2026

In Liebe, Dankbarkeit und stiller Trauer nehmen Abschied
Deine Ehefrau Margaretha
Dein Sohn Thomas mit Renate
Deine Tochter Ulrike mit Dirk
Deine Enkel Sigrun und Mareike

Die Trauerfeier findet am 16.10.2026, 14:00 Uhr auf dem Friedhof in Nerchau statt. Zu einem späteren Zeitpunkt erfolgt die Beisetzung in aller Stille.





Das Schönste, was ein Mensch hinterlassen kann, ist ein Lächeln, im Gesicht derer, die an ihn denken.

Herzlichen Dank, sagen wir allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme beim Abschied von meinem lieben Mann, unserem guten Vater, Schwiegervater, Opa und Uropa

Edgar Siewert

zum Ausdruck brachten.

Unser besonderer Dank geht an die Uniklinik Leipzig Haus 4, den Trauerredner Herrn Felgenhauer, den Trompeter Herrn Heinzmann, die Friedhofsgemeinde Hohnstädt, die Bestattung Müller in Grimma und die Gärtnerei Wendt.

In stiller Trauer
Ehefrau Monika Siewert mit Familie

Hohnstädt, im September 2026

Bestattung Müller

Und immer sind irgendwo Spuren Deines Lebens, die uns an Dich erinnern

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem Vater, Opa, Uropa und Lebensgefährten

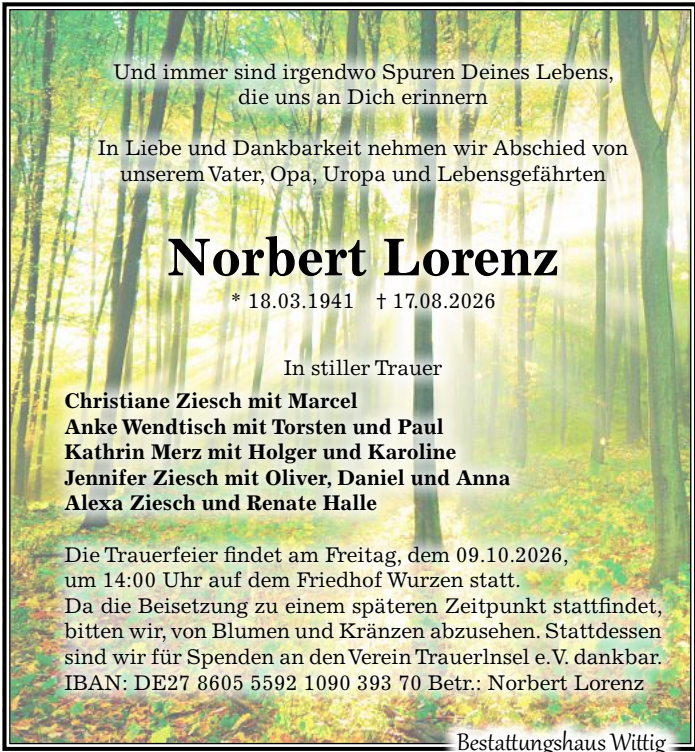
Norbert Lorenz

* 18.03.1941 † 17.08.2026

In stiller Trauer
Christiane Ziesch mit Marcel
Anke Wendtisch mit Torsten und Paul
Kathrin Merz mit Holger und Karoline
Jennifer Ziesch mit Oliver, Daniel und Anna
Alexa Ziesch und Renate Halle

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 09.10.2026, um 14:00 Uhr auf dem Friedhof Wurzen statt. Da die Beisetzung zu einem späteren Zeitpunkt stattfindet, bitten wir, von Blumen und Kränzen abzusehen. Stattdessen sind wir für Spenden an den Verein TrauerInsel e.V. dankbar. IBAN: DE27 8605 5592 1090 393 70 Betr.: Norbert Lorenz

Bestattungshaus Wittig



Es ist so schwer, es zu verstehen, dass wir Dich niemals wiedersehen.

Ein arbeitsreiches Leben ist zu Ende gegangen.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem Vater, Schwiegervater, Opa, Uropa, Bruder und Onkel

Prof. Dr. habil. Manfred Hoffmann

geb. 24.05.1933 gest. 18.09.2026

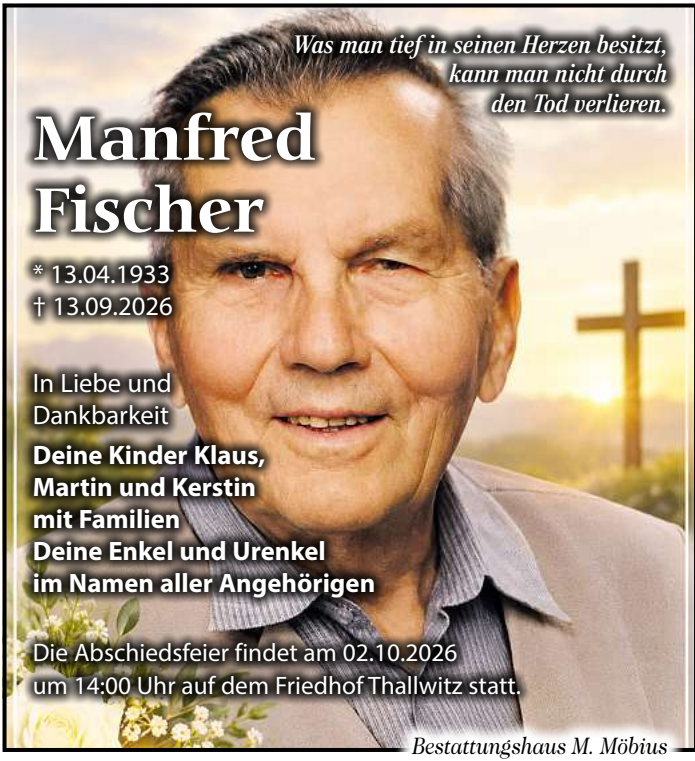
In stiller Trauer
Deine Söhne Heiko und Jörg mit Familien
im Namen aller Angehörigen und Freunde

Die Trauerfeier findet am Montag, den 19.10.2026, 14.00 Uhr in der Trauerhalle vom Bestattungshaus Hänsel in 04683 Naunhof, Friedhofsweg 1A statt.

Die Seebestattung der Urne erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt im engsten Familienkreis.

Von Blumenzuwendungen bitten wir Abstand zu nehmen.





Was man tief in seinen Herzen besitzt, kann man nicht durch den Tod verlieren.

Manfred Fischer

* 13.04.1933
† 13.09.2026

In Liebe und Dankbarkeit
Deine Kinder Klaus, Martin und Kerstin mit Familien
Deine Enkel und Urenkel
im Namen aller Angehörigen

Die Abschiedsfeier findet am 02.10.2026 um 14:00 Uhr auf dem Friedhof Thallwitz statt.

Bestattungshaus M. Möbius

Edelgard Gudrun Tiedemann

geb. 27. Februar 1944 geb. Lehmann gest. 13. September 2026

Danke

möchten wir allen sagen, die sich in der Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten. Besonders bedanken möchten wir uns beim Bestattungshaus Hänsel, Blumen und Floristik König, dem Team der Neubauernschenke sowie Herrn Pfarrer Kreß für seine einfühlsame Predigt.

Ein großer Dank gilt dem SAPV-Team Landkreis Leipzig und allen, die geholfen haben, dass Gudrun zu Hause friedlich in meinen Armen einschlafen durfte.

Lorenz Tiedemann
im Namen aller Angehörigen

Ammelshain im September 2026

Bestattungsvorsorge mit Preisgarantie*

- Ihr Schutz vor künftigen Preissteigerungen
- ☉ Details Ihrer Bestattung selbst bestimmen
 - ☉ Familie in schweren Zeiten entlasten
 - ☉ Alles zur Bestattung geregelt wissen

Jetzt Vorsorgetermin vereinbaren.
kostenfrei & unverbindlich

Telefon: 034293/5010 ☎ 24h
bestattungshaushaensel.de/vorsorge



*Ausschließlich für durch unser Haus erbrachte Leistungen bei Einzahlung auf unser Hauskonto.

BESTATTUNGSHAUS
hänsel

DANKSAGUNG

*Wenn wir Dir auch die Ruhe gönnen, ist voll Trauer unser Herz,
Dich leiden sehen und nicht helfen können – war unser allergrößter Schmerz.*

Für die zahlreichen Beweise herzlicher Anteilnahme durch tröstende Worte, lieb geschriebene Zeilen, Blumen, Geldzuwendungen sowie ehrendes Geleit beim Abschied von meinem lieben Ehemann, unserem lieben Vater, Schwiegervater und Opa

Konrad Zieger

möchten wir uns bei allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten recht herzlich bedanken.

Ein besonderes Dankeschön gilt dem Pflegedienst M. Schneider, der Arztpraxis Lau, dem KH Grimma, der FFW Röcknitz, dem Posaunenchor Familie Düring, Ines Friedrich, Herrn Pfarrer Lepetit für seine tröstenden Worte sowie der Gaststätte Zimmermann und dem Bestattungshaus Wittig.

In stiller Trauer
Deine Ehefrau Edith
Deine Kinder Michael und Dorit mit Familien
im Namen aller Angehörigen

Röcknitz, im September 2026

Bestattungshaus Wittig

DANKSAGUNG

Nachdem wir Abschied genommen haben von

Herbert Slotta

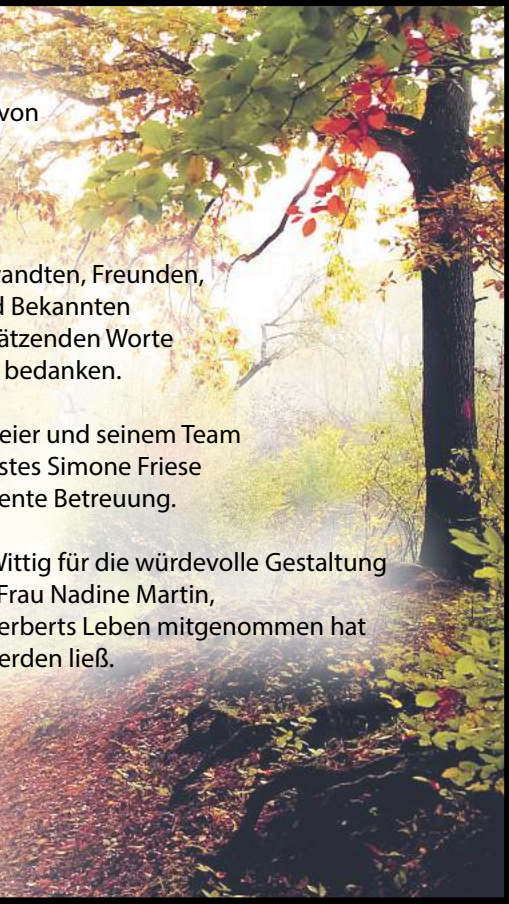
möchten wir uns von Herzen bei allen Verwandten, Freunden, Nachbarn, ehemaligen Arbeitskollegen und Bekannten für ihre herzliche Anteilnahme, die wertschätzenden Worte und die Begleitung auf seinem letzten Weg bedanken.

Unser besonderer Dank gilt Herrn Dr. Callmeier und seinem Team sowie den Mitarbeiterinnen des Pflegedienstes Simone Friese für die jahrelange fürsorgliche und kompetente Betreuung.

Ebenso danken wir dem Bestattungshaus Wittig für die würdevolle Gestaltung der Abschiedsfeier und der Trauerrednerin Frau Nadine Martin, die uns noch einmal auf eine Reise durch Herberts Leben mitgenommen hat und viele schöne Erinnerungen lebendig werden ließ.

In Liebe und Dankbarkeit
Tochter Cornelia und Sohn Axel
im Namen aller Angehörigen

Hohburg, im September 2026



BEKANNTSCHAFT

SIE SUCHT IHN

Die Zeit zu zweit verbringen, das wäre schön. Sie, Anfang 60, ganz alleine und vielseitig interessiert sucht liebevollen Partner aus der Umgebung Borna/Geithain, Zuschriften bitte mit Bild SMG, Peterssteinweg 19, 04107 Leipzig ☒ XZ 3173714

Sonja 76, zierl., eins. Witwe bin verständnisv. u. nicht ortsgeb., kann kochen, bin häuslich u. fürsorgl. fahre Auto, möchte nicht mehr allein sein. ☎ 0152 - 32716830 We.k

ER SUCHT SIE

Gerd 82 jähr. zuverl. Mann, NR, PKW, genieße ruhige Tage u. angenehme Gesellschaft. In m. Freizeit lese ich gern, höre Musik, spaz. gemütl., Kultur usw. Mir ist Vertrauen u. Respekt in e. Partnerschaft wichtig, kein Sex - keine WG. SD 0178-8842844

Reinhardt 76, ansehlicher, gepflegt. Witwer, NT, NR u. mit Auto. Suche eine Frau für Ausflüge u. schöne Gespräche. Getr. Whg sind mir wichtig, kein Sex. We.k ☎ 0152 - 32716830

Er, 1,70 m / 70 J., gepflegt, tageslichttauglich, sucht Frau bis 65 J. für eine schöne Zeit. ☎ 0171-7559226

Er (58J., NR.), vielseitig interessiert (Radtouren, Comedy, Kabarett, Reisen) sucht passende asiatische Partnerin mit Herz und Verstand für einen gemeinsamen Neuanfang. SMG, Peterssteinweg 19, 04107 Leipzig ☒ XZ 3173873

Er, 70/172, verw., handw., sucht Partnerin f. gemeinsame Unternehmungen. Mehr ü. T.: 03425/852282, MPV.

Er (59J., 1,72m, NR), finanziell unabhängig, sehr mobil und unternehmenslustig, sucht passende Partnerin für einen Neuanfang, Bildzuschriften erbeten SMG, Peterssteinweg 19, 04107 Leipzig ☒ XZ 3173868

DISKRETE TREFFS

Netter Mann, 67 J., tageslichttaugl., sucht disk. erot. Treff mit Frau, gern 70plus, bin mobil ☎017641872698 SMG, Peterssteinweg 19, 04107 Leipzig ☒ XZ 3173373

KONTAKTBÖRSE/EROTIK

Massagestudio Katrin - in Wurzen. Top Service, Festpreise.015751669376, m. WhatsApp. massagestudio-katrin.de

Deine Auszeit mit einer niveauvollen Dame jeden Alters findest Du bei uns. ☎ 0176 / 22152212

VERSCHIEDENES

Kaufe Zinn, alte Bestecke, Pelze, Bücher, Münzen, Modeschmuck. ☎ 0151/68179626

Achtung: Wir kaufen ihren alten Hausrat. Bitte alles anbieten, Bezahlung bar vor Ort. ☎ 0176-21756170

SIE SUCHT IHN

Sabrina, 37/163/65, herzlich & familienorientiert, sucht Ihn fürs Leben! Sie ist liebevoll, ehrlich und treu, mit traditionellen Familienwerten und wünscht sich eine ernsthafte Partnerschaft für eine gemeinsame Zukunft. Nach einer langen Beziehung musste sie erkennen, dass sich die Lebensziele auseinanderentwickelt hatten. Ihr Wunsch nach einer eigenen Familie war größer als der ihres Partners. Deshalb blickt sie nun voller Zuversicht nach vorn. Gesucht wird ein ehrlicher, zuverlässiger Mann mit Herz, der ebenfalls den Wunsch nach einer festen Partnerschaft und eigenen Kindern hat. Wenn Dir Treue, Geborgenheit und ein liebevolles Miteinander wichtig sind und Du eine Frau kennenlernen möchtest, die die Familie an erste Stelle setzt, dann ruf gleich an. **PV, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Für mich ist zu Hause kein Ort, sondern ein Gefühl von Geborgenheit, Wärme und Vertrauen – nur Du fehlst! Attraktive Frau und liebevolle Mutter Daniela, Mitte 40/165, sehr schlank, blondes Haar, hübsch, von Beruf Physiotherapeutin, wünscht sich einen empathischen Mann zw. 35-50 Jahren zum Lachen, Reden, Schmeißen und Pläne schmieden, der sich ebenfalls nach einer festen, liebevollen Partnerschaft sehnt. Der Herbst könnte der Beginn unserer Reise sein. Bin naturverbunden, fahre gerne Fahrrad, mag Sport und gehe auch gern mal schick essen. Bin gespannt auf ein erstes Treffen. **PV, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Wo ist der liebevolle Mann mit Format, für eine feste Verbindung? EU-Rentnerin Margret, Mitte 60, mit langen braunen Haaren und herzlichem Gemüt. Oft werde ich jünger geschätzt, bin häuslich und unkompliziert, koche und backe gern, bin eine Frau die Ruhe und echte Nähe liebt. Ich genieße Spaziergänge, Autofahrten, die schönen Momente des Lebens - gern bei gutem Essen auf der Terrasse oder bei gemeinsamen Unternehmungen. Ich wünsche mir einen loyalen, liebevollen Mann mit Herz, der verlässlich ist und weiß, dass Taten mehr sagen als Worte. Wenn du dich darin wiederfindest, freue ich mich auf dich. **PV, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

IMMOBILIENMARKT

IMMOBILIENVERKAUF

HÄUSER

Einfamilienhaus mit 2600 m² Grundstück, 7 Zi., Wfl. 230 m², 3 Carports u. 2 Garagen, großes Nebengebäude VHB 375.000 €. ☎ 0177/7386416

IMMOBILIENKAUFGESUCHE

ANDERE IMMOBILIENGESUCHE

Familie sucht Eigenheim (EFH, DHH, RH) in Wurzen/Grimma und Umgebung. Finanzierung gesichert! Wüstenrot Immobilien, 0171/3263677

MIETANGEBOTE

WOHNEN FÜR SENIOREN

DRK - Betreutes Wohnen EIB, Ostbahnhofstr. 20A 1-2 R-Whg mit Betreuung.01776889854.info@mietschloss.de

Leserinnen und Leser von Anzeigenblättern interessieren sich für lokale Ereignisse – unabhängig davon, ob sie städtisch oder ländlich wohnen.

Quelle: AWA 2019

SACHSEN SONNTAG

Die 5 WICHTIGSTEN THEMEN FÜR DEINE REGION

Als Newsletter morgens in deinem Postfach.

Wissen, was Deutschland und die Region bewegt.

LEIPZIGER VOLKSZETTING

Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland

SIE SUCHT IHN

Sinnlichkeit, Leidenschaft, Lachen – hören genauso zur Partnerschaft wie Vertrauen und Verständnis. Ich heiße Martina, habe einen interessanten Beruf, bin 59 Jahre, ausgeglichen, manchmal etwas zurückhaltend, unternehmungslustig, naturverbunden, sportlich, kreativ, kann backen und kochen. Ich suche auf diesem Weg einen Lebensgefährten, der das Lachen nicht verlernt hat, mit beiden Beinen im Leben steht, sich an einem Essen zu zweit bei Sonnenuntergang und Ausflügen mit dem Fahrrad in unsere schöne Landschaft erfreuen kann. Suchst Du auch eine Beziehung auf Augenhöhe, dann melde Dich bitte. **PV, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Sich freuen? Auf wen? Lisa, Ende 40/163, eine hübsche, gutgebaute Krankenschwester hat Interesse für Natur, Wandern, Ausflüge, Billard und Badminton, lacht gern und ist eine unkomplizierte, humorvolle, aufgeschlossene Frau, die gern wieder einen lieben Mann verwöhnen möchte. Ein gepflegtes Erscheinungsbild, Humor und Zuverlässigkeit und ein gewisses Maß an Lebensreife sind ihr wichtig. Melde Dich, damit ihr euch über diesen Weg begegnet. **PV, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Vermissen Sie die liebevolle Fürsorge einer häuslichen Frau? Dann sind Sie bei Petra, 61/165, genau richtig! Ihre Hobbys sind der Garten, Kochen und Backen. Petra ist eine ruhige liebevolle Frau, EU-Rentnerin, keine Reisetanze, sondern eine familiäre, naturverbundene Frau, die gern wieder einen lieben Mann verwöhnen möchte. Leider ist sie viel zu früh verwitwet und kommt mit dem Alleinsein nur schwer zurecht. Sie sucht keine Versorgung, sondern einen liebenswerten Mann für ein harmonisches Miteinander. **PV, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Ich bin Elke, eine einsame Witwe, 70/162, eine herzliche, gutaussehende, liebenswerte Frau, mit Rubensfigur, eine super Hausfrau, prima Kamerad, finanziell versorgt, nicht untergekommen, mit Auto und leider am Verzweifeln, denn ich habe diese Anzeige schon einmal aufgegeben und niemand hat sich gemeldet. Wenn es doch noch einen netten Mann gibt, den ich liebevoll umorgen darf, dann melde Dich bitte über **PV, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

KRAFTFAHRZEUGMARKT

KFZ GESUCHE

PKW KAUFGESUCHE

Autokauf aller Art, wie gesehen für Export. Zahle bar. Hole ab. ☎ 0345-135 218 20

Ankauf- alle Fahrzeuge! tägl. 24 h erreichbar, auch Wohnmob. + -wagen, m./o. TÜV, a.m. Mängel, incl. Abh. + Abmeld., Autopark M&R, DD 0351/2593555 + 0172/3557744

Autoankauf. Kaufe alle Autos, auch defekt oder Unfall. Sofort Zahlung Tel: 01523 1659 434

MOTORRÄDER/ZWEIRÄDER

Suche Simson, MZ, AWO, EMW, BK und alle DDR Mopeds-Motorräder. ☎ 03423/7586488, 0151/67318948

Motorradankauf Abholung und Barzahlung alle Marken 0163/3120590

WOHNMOBILE/-WAGEN

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen Tel. 03944-36160, www.wm-aw.de Wohnmobilcenter Am Wasserturm

ANHÄNGER

Suche PKW-Anhänger mit Papieren. Angebote an: Tel. 0177/5200961

KFZ ANGEBOTE

SKODA

mehrere Skoda Fabia Limousine ab Bj 2025, ab 13.800 €, inkl. MwSt. Auto Gärtner, Waldheim/Reinsdorf, ☎ 0172/7001311

ullmann reisen

–Alle Reisen mit Haustürtransfer!–
–Buchungshotline
Mo. – Fr. 8:00 – 18:00 Uhr, Sa. 9:00 – 19:00 Uhr
Tel. 0800 44 50 600
–weitere Infos unter:
www.ullmann-reisen.de

IHR KREUZFAHRTSPEZIALIST

NEU

DIE APP ZUR REISE

IHR REISEVERANSTALTER FÜR BESONDERE ERLEBNISSE

STARGEIGER ANDRÉ RIEU IN WIEN
KLANGVOLLE TAGE IN DER WALZERMETROPOLE

4 Tage
ab 749 € pro Person

Exklusiver Abholservice (Haustürabholung in Sachsen, weitere Orte nach Absprache), Rundreise im komfortablen Reisebus, kleines Frühstück im Bus bei Anreise, 3 Übernachtungen im Hotel der guten Mittelklasse inkl. Frühstücksbuffet, Ullmann-Reisebegleitung, geführter Altstadtspaziergang in Wien, Besuch und Führung Schloss Schönbrunn, Eintrittskarte Kat. 4 Konzert mit André Rieu, Aufpreis Konzertticket Kategorie 3: 29 € p.P. Aufpreis Konzertticket Kategorie 2: 58 € p.P. Aufpreis Konzertticket Kategorie 1: 95 € p.P. Mindestteilnehmerzahl: 25 Personen

05.11.–08.11.2026

Vietnam & Kambodscha
UNVERGESSLICHE MOMENTE ZWISCHEN HALONG UND ANGKOR

16 Tage
ab 3.499 € pro Person

Exklusiver Abholservice in Sachsen (weitere Orte nach Absprache), Flugan- und Abreise, Flug von Hanoi nach Hue, Flug von Danang nach Saigon, Flug von Saigon nach Siem Reap, Flughafenstransfer, 12 Übernachtungen in Komforthotels inkl. Halbpension, Ullmann-Reisebegleitung (ab 20 Reiseteilnehmern), lokale deutschsprachige Reiseleitung, Stadtbesichtigung Hanoi: Ho-Chi-Minh-Mausoleum, Spaziergang durch die Altstadt „36 Gassen“, Besichtigung der kaiserlichen Zitadelle und „Verbotenen Stadt“ in Hue, Mindestteilnehmerzahl: 15 Personen

07.11.–22.11.2026
18.11.–03.12.2027

Mallorca im Blütenzauber
FRÜHLING AUF DER SONNENINSEL

8 Tage
ab 1.499 € pro Person

Exklusiver Abholservice (Haustürabholung in Sachsen, weitere Orte nach Absprache), Flugan- und Abreise, Flughafenstransfer, 2 Übernachtungen im Hotel Pineta Palace **** in Rom inkl. Frühstück, 7 Nächte Kreuzfahrt an Bord der AIDAbu im gebuchten Kabinentyp, Verpflegung während der Kreuzfahrt, 12 Nächte Kreuzfahrt an Bord der Mein Schiff 3 im gebuchten Kabinentyp im Pro-Tarif, Verpflegung während der Kreuzfahrt: Premium Alles Inklusive, Bordreiseleitung, Einzelkabinen auf Anfrage, vorübergehende Änderungen der Reiseverläufe und Ausflugsprogramme, Ausflüge (mehrsprachig) buchbar, Reisepass (mind. 6 Monate gültig) erforderlich, ETA (elektronische Einreisegenehmigung) vor Reiseantritt erforderlich (Kosten ca. 19 € p. P.)

09.02.–16.02.2027

Rund um die grüne Insel mit Mein Schiff 3
GROSSBRITANNIENS HÖHEPUNKTE ERLEBEN!

13 Tage
ab 2.439 € pro Person

Exklusiver Abholservice (Haustürabholung in Sachsen, weitere Orte nach Absprache), Busan- und Rückreise nach/von Bremerhaven, 12 Nächte Kreuzfahrt an Bord der Mein Schiff 3 im gebuchten Kabinentyp im Pro-Tarif, Verpflegung während der Kreuzfahrt: Premium Alles Inklusive, Bordreiseleitung, Einzelkabinen auf Anfrage, vorübergehende Änderungen der Reiseverläufe und Ausflugsprogramme, Ausflüge (mehrsprachig) buchbar, Reisepass (mind. 6 Monate gültig) erforderlich, ETA (elektronische Einreisegenehmigung) vor Reiseantritt erforderlich (Kosten ca. 19 € p. P.)

08.07.–20.07.2027

Donau-Magie exklusiv mit der Rousse Prestige
KAISERSTÄDTE & KULTURLANDSCHAFTEN ENTSPANNT ERLEBEN

8 Tage
ab 1.299 € pro Person

Exklusiver Abholservice (Haustürabholung in Sachsen, weitere Orte nach Absprache), Busan- und Abreise, 7 Nächte an Bord der MS Rousse Prestige im gebuchten Kabinentyp, Verpflegung während der Kreuzfahrt: Vollpension, Getränkepaket: Tafelwein weiß und rot, Bier vom Fass, Alkoholfreie Getränke wie Coca Cola, Limonade, Säfte & Mineralwasser, Tee & Kaffee von den SB-Stationen, Nutzung des Wellnessbereichs mit Sauna, Ruhebereich und Whirlpool, Unterhaltungsprogramm an Bord, Hafengebühren & Übernachtungssteuern/City-Tax, Ullmann-Reisebegleitung, umfangreiches Ausflugsangebot buchbar, Bordreiseleitung

01.07.–08.07.2027

Sloweniens Küstenzauber
KULTUR & GENUSS ERLEBEN!

7 Tage
ab 1.149 € pro Person

Exklusiver Abholservice (Haustürabholung in Sachsen, weitere Orte nach Absprache), Fahrt im modernen Reisebus, kleines Frühstück im Bus bei Anreise, 6 Übernachtungen Olive Suiten 4* inkl. Halbpension, Frühstücks- und Abendbuffet, zum Beenden ein Getränk nach Wahl inklusive, 1 x Musikabend, freier Eintritt ins Hallenbad mit beheiztem Meerwasser (50m vom Hotel entfernt), 10% Preisnachlass auf Sauna und Massagenwendungen, Ullmann-Reisebegleitung, Ausflüge Triest, Ausflug Isola und Halbinsel Forme Viva, Olivenölverkostung, Ausflug Piran mit Schifffahrt, Ausflug ins Karst Gebiet mit Besichtigung Postojna Grotte sowie Weinverkostung und Jause, Mindestteilnehmerzahl: 25 Personen

05.06.–11.06.2027
08.09.–14.09.2027

Ostereckreuzfahrt mit AIDAbu & Rom-Erlebnis
KULTUR, GENUSS UND MEER – PERFEKT KOMBINIERT ZU IHRER OSTERAUSZEIT

10 Tage
ab 1.999 € pro Person

Exklusiver Abholservice (Haustürabholung in Sachsen, weitere Orte nach Absprache), Flugan- und Abreise, Flughafenstransfer, 2 Übernachtungen im Hotel Pineta Palace **** in Rom inkl. Frühstück, 7 Nächte Kreuzfahrt an Bord der AIDAbu im gebuchten Kabinentyp, Verpflegung während der Kreuzfahrt, 12 Nächte Kreuzfahrt an Bord der Mein Schiff 3 im gebuchten Kabinentyp im Pro-Tarif, Verpflegung während der Kreuzfahrt: Premium Alles Inklusive, Bordreiseleitung, Einzelkabinen auf Anfrage, vorübergehende Änderungen der Reiseverläufe und Ausflugsprogramme, Landausflüge (mehrsprachig) über AIDAbu buchbar, Mindestteilnehmerzahl: 20 Personen

26.03.–04.04.2027

Ligurien & Piemont
LIGURIEN & PIEMONTE

8 Tage
ab 1.149 € pro Person

Exklusiver Abholservice (Haustürabholung in Sachsen, weitere Orte nach Absprache), Flugan- und Abreise, Flughafenstransfer, 2 Übernachtungen im Hotel der guten Mittelklasse inkl. Frühstück, 5 Übernachtungen im Hotel der guten Mittelklasse inkl. Halbpension, Ullmann-Reisebegleitung, Ganztagesführung Monaco & Monte Carlo, Ganztagesführung Finalborgo & Alassio, Pasta-Mittagessen mit 1/4l Wein, 1/2 l Wasser, Espresso und Dessert, Stadtführung Genua, Ganztagesführung Piemont, Besuch eines Tonnarellens inkl. Kostprobe, Besichtigung Weinkellerei mit 5er Weinprobe inkl. kleinem Imbiss, Mindestteilnehmerzahl: 25 Personen

03.05.–10.05.2027
27.09.–04.10.2027

Beratung & Buchung: sonnenklar.tv Reisebüro

Borna
Reichsstraße 1
Tel.03433/2481850

Grimma
Lange Straße 51
Tel.03437/9998883

Döbeln
Richard-Köberlin-Straße 2
Tel.03431/6081616

Wurzen
Wenceslaigasse 6
Tel.03425/924444

Ullmann Reiseveranstalter GmbH, Bahnhofstraße 11, 08340 Schwarzenberg

Mehr Aufmerksamkeit für Ihre Anzeige!

ER SUCHT SIE

Du hast Kinder und wünschst dir einen liebevollen Partner an deiner Seite? Ich bin Tom, 38 Jahre, im öffentlichen Dienst, humorvoll, zuverlässig und familienorientiert. Ich wünsche mir keine perfekte Familie – sondern eine, in der man füreinander da ist, gemeinsam lacht und den Alltag miteinander gestaltet. Ob auf dem Spielplatz, beim Fahrradfahren, Basteln, Lego bauen, Ausflügen, gemeinsamen Kochabenden oder einfach beim Toben und Kuscheln auf dem Sofa – ich freue mich darauf, Teil eures Lebens zu werden und schöne Erinnerungen zu schaffen. Natürlich sollte auch die Zeit zu zweit nicht zu kurz kommen. Eine liebevolle Partnerschaft ist die beste Grundlage für ein glückliches Familienleben. Wenn du dir einen ehrlichen, herzlichen Mann wünschst, der mit dir und deinen Kindern in eine gemeinsame Zukunft starten möchte, freue ich mich sehr auf deine Nachricht. **PV, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Manchmal braucht das Glück einfach etwas länger. Deshalb versuche ich es hier – in der Hoffnung, eine liebevolle Frau kennenzulernen, mit der das Leben noch schöner wird. Ich bin Thomas, 41/185, humorvoll, ehrlich, zuverlässig, bin gelernter Vermessungstechniker und stehe mit beiden Beinen im Leben. In meiner Freizeit mache ich gerne Kampfsport, reise, entdecke neue Orte und freue mich über alles, was man gemeinsam erleben kann – ob ein spontaner Ausflug, ein gemütlicher Abend oder einfach gute Gespräche. Ich wünsche mir eine Partnerin, die das Leben mit einem Lächeln angeht, ehrlich ist und Lust auf eine liebevolle Beziehung hat. Gemeinsam lachen, reisen und den Alltag genießen – das ist es, was ich suche. Wenn du dich angesprochen fühlst, freue ich mich darauf, von dir zu hören. **PV, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Das Leben läuft manchmal anders, sie man es sich vorgestellt hat. Doch ich glaube fest daran, dass es nie zu spät für einen Neuanfang ist. Ich bin Patrick, 45 Jahre, groß, mit dunklen Haaren, humorvoll, herzlich und bodenständig. Von Beruf bin ich Dachdecker – ich packe gerne mit an und weiß, was Verlässlichkeit und Zusammenhalt bedeuten. Was mir heute fehlt, ist eine liebevolle Partnerin, mit der ich den Alltag, gemeinsame Unternehmungen und die Zukunft teilen kann. Ich genieße die einfachen Dinge im Leben – Zeit mit der Familie, Ausflüge, gemütliche Abende oder spontane Unternehmungen. Wenn du Kinder hast, ist das für mich kein Hindernis, sondern kann sogar eine Bereicherung sein. Wichtig ist, dass wir respektvoll miteinander umgehen, gemeinsam lachen und uns als Familie wohlfühlen können. Wenn du ebenfalls auf der Suche nach einer ehrlichen Beziehung bist und glaubst, dass die schönsten Kapitel noch vor uns liegen, freue ich mich auf deinen Anruf. **PV, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Bin immer noch auf der Suche nach dem Glück, auch im Fundbüro wurde es nicht für mich abgegeben. Fühle mich manchmal sehr einsam und wünsche mir eine liebe Partnerin, mit der ich die Freizeit verbringen kann. Die Uhr des Lebens läuft immer schneller und ich möchte Dich nicht erst in 20 Jahren kennenlernen. Bin Daniel, 56/186, gut gebaut, sehr humorvoll, treu, fürsorglich, familiär und handwerklich. Mag besonders Rad fahren, Schwimmen, Reisen, Grillabende mit Freunden, schön Essen gehen, Konzerte besuchen und alles, was zu zweit Spaß macht. Habe ich Dein Interesse geweckt, dann melde Dich bitte! **PV, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Witwer, Hans, Anfang 80, NR, ehemaliger Dipl. Ing. für Maschinenbau, hat ein nettes, sympathisches Äußeres. Er ist ein anständiger, ehrlicher Mann, großzügig, tolerant, gepflegt, sicherer Autofahrer und würde Sie gern zum Essen oder Kaffee trinken einladen. Er schätzt Ausflüge und mag Reisen, ist vielseitig interessiert und kommt noch offen für Neues, ist aktiv im Skiclub, aber leider fehlt ihm die lebenswerte Frau, nach der er sich von ganzem Herzen sehnt, mit der man sich schön über alles am Tag austauschen kann. Wer ruft an? **PV, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Liebe unbekannte Frau! Ob ich Sie bitten darf, sich einmal mit mir zu treffen? Ich bin Robert, verwitwet, 59 Jahre und arbeite als Elektriker, bin gepflegt, anständig und ehrlich, liebe Musik, Spaziergänge, reise und tanze gern und suche keine Versorgung, sondern eine nette Frau, der es vielleicht ebenso geht wie mir. Wieder gemeinsam verreisen, Unternehmungen planen, sich aufeinander freuen können, das wäre mein Wunsch. Ich hatte schon einmal eine Anzeige aufgegeben, auf die hat sich leider niemand gemeldet. Wer braucht mich? Eigener Pkw ist vorhanden. Rufen Sie an. **PV, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Mario, Anfang 60/184, geglaubt, dir einmal ganz zufällig zu begegnen. Doch leider warst du nie da, wo ich dich zu finden hoffte. Nun hoffe ich, der Herbst bringt mir mehr Glück „Dich“ zu finden. Ich bin bereits in Rente, habe vielfältige Interessen und reise gern, mag Wandern, bin handwerklich, gesellig und habe dadurch auch einen großen Freundeskreis. Bin gut gebaut, mit breiten Schultern zum Anlehnen, bin kein Draufgänger, würde dir aber anbieten dich mit meinem Auto zu einem ersten gemeinsamen Ausflug abzuholen. Vielleicht beginnen wir mit einem Besuch in einem Café um uns kennenzulernen? **PV, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Peter, 73/183, Witwer, seit einiger Zeit im Ruhestand, spürt gerade in dieser Jahreszeit die Einsamkeit besonders. Es fühlt sich fast so an, als dürfte man nach so vielen glücklichen gemeinsamen Jahren nicht wieder nach vorne schauen. Doch hätte meine Frau gewollt, dass ich für immer allein bleibe? Ich glaube, sie hätte sich gewünscht, dass ich wieder Freude, Nähe und schöne Momente im Leben finde. Darum wage ich diesen Schritt und suche eine liebe, bodenständige und gepflegte Frau für eine ehrliche Freundschaft und gemeinsame Unternehmungen. Ich bin humorvoll, gesellig, ein sicherer Autofahrer und genieße mein Haus und Grundstück sehr. Gern würde ich mich wieder verabreden, nette Gespräche führen und die schönen Dinge des Lebens teilen. Ich fühle mich jünger, bin lebensfroh und freue mich auf eine sympathische Beziehung. Wenn auch Sie sich nach Nähe und Gesellschaft sehnen, rufen Sie bitte an. **PV, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Leben ist nicht nur Arbeit! Wer hat den Mut zum Neuanfang, ich bin dabei! Rainer, 64 Jahre, 1,76 m groß, erfolgreicher Unternehmer, geschieden, auf Vertrauen und gegenseitige Sympathie aufbauend müsste doch eine Partnerschaft mit einer einzigen Frau möglich sein. Bin etwas verrückt und spontane Reisen, Natur, Konzerte und vieles mehr liebe ich. Solltest Du die schönste Nebensache der Welt noch nicht zu den Akten gelegt haben, dann ruf an! **PV, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Warum wollen wir den Zufall nicht einfach überlisten? Horst, 69 J., Witwer, NR/NT. Ich fühle mich für eine Freundschaft mit einer netten Frau, gern auch älter, noch lange nicht zu alt. Ich bin ein Natur- und Tierfreund, liebe Spaziergänge (keine Gewaltmärsche), Autotouren, Pilze suchen, bin handwerklich und mag angenehme Gespräche über Gott und die Welt. Ich suche keine Reisetante, sondern eine einfache liebe Frau, die das Landleben mag. Ich bin verständnisvoll, bodenständig, gütig und trotzdem sehr allein und einsam. Die Kinder der haben keine Zeit, um sich mit der älteren Generation zu beschäftigen und aufdrängen möchte man sich nicht. Wenn Sie mich kennenlernen möchten, dann rufen Sie an. **PV, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Dipl. Ing. Reinhard, 77 Jahre, 176 groß, Witwer, NR, eigentlich müsste es mir doch gut gehen, denn ich bin zum Glück gesund, rüstig, handwerklich und fahre auch noch leidenschaftlich gern Auto. Ich bin auch vielseitig interessiert, so mag ich Theater- und Konzertbesuche, Bootsfahrten, Tanzen gehen, liebe die Natur und gehe auch gern mal ins Restaurant. Aber allein macht alles keine Freude. Mir fehlt einfach eine liebe Frau an meiner Seite. Nicht als Hilfe im Haushalt, das erledige ich selbst, sondern als Partnerin zum Reden, Lachen, Unternehmen und um wieder schöne Zweisamkeit zu erleben. Nähe und Vertrautheit gehören für mich zu einer schönen Partnerschaft dazu, doch am wichtigsten sind Ehrlichkeit, Sympathie und ein gutes Gefühl füreinander. Wenn auch Sie Ihre Einsamkeit beenden wollen, rufen Sie bitte an. **PV, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

STELLENMARKT

ÖFFENTLICHER DIENST

Wir suchen zum
nächstmöglichen Zeitpunkt
Notarfachangestellte m/w/d

Das Notariat Englisch mit Amtssitz in
Grimma sucht Verstärkung mit
mehrfähriger Berufserfahrung im
Notariat ☎03437/919844 Mehr
Informationen: [www.notar-
englisch.de](http://www.notar-
englisch.de) ✉info@notar-englisch.de

HANDWERK/GEWERBLICHE BERUFE

Kl. Stahlbauunternehmen in Thallwitz
su. Mitarbeiter für Werkstatt / Fertigung,
auch Teilzeit. ☎ 0172 7930158

WEITERE BERUFSFELDER

Begleitagentur sucht dich.
Du bist eine selbstbewusste Frau
u. möchtest dazu verdienen, dann
melde dich. Flexible Arbeitszeit u.
guter Verdienst.
Tel.: 0151 / 15554101

MARKTPLATZ

MÖBEL/HAUSRAT

Suche und kaufe von privat:
Holzmöbel aller Art, Bücher von A-Z,
Sammelpuppen, Porzellan & Kristall.
☎ 0163/4833355

Kaufe Kristall, Besteck, Porzellan,
Sammeltassen, Schreibmaschinen,
Modeschmuck u.a. ☎ 0163/2485808

Kaufe Bücher, Sammeltassen je 10 €,
Porzellanservice+Figuren,Kristall,Beklei-
dung z.B. Lederbekleidung Trachten,
Zinn, Briefmarken, Fotoapparate, alte
Möbel, Besteck, Zinkwannen je 15,- €
seriös u. diskret ☎ 0162 4902622

BEKLEIDUNG

1A Alter Kürschner sucht Pelze aller
Art, zahle bis 5000 €, seriös und
diskret. Hr. M. Peter ☎ 0176-84030684

KUNST- UND SAMMLERMARKT

ALTE WEIßWÄSCHE, MODESCHMUCK
Besteck, Hausrat, Uhren, Möbel, Spiel-
zeug, Bücher kauft Kobler. 0341/4 11 44 22

Modelleisenbahn und altes Spielzeug
gesucht. Tel.: 0177 / 418 13 68.

Antiquitäten Kühn kauft Bronze, Gold,
Silber,Münzen, Schmuck,Meissen,KPM,
Militaria,Möbel, Orden, Gemälde,Uhren,
Wendt & Kühn, Hubrig. ☎ 03425929524

Kaufe Nachlass, Auflösungen, Gar-
derobe Leder, Porzellan, Kristall,
Teppich, Besteck, Schmuck usw.
Strauß ☎ 01742002532

Verkaufe aus Privatbesitz eine Viola
Frant. Drozin 1932 Turnov Korpus 40,5
Großer offener Bratschenton. Preis
6.000€ und eine Org. Barockbratsche
Preis 10.000€. ☎ 0341/3588298

Suche alte Modellautos/ Panzer/ Flug-
zeuge Lego, Matchbox/Siku, gern auch
kompl. Sammlungen. ☎ (034 298) 68 340
Funk: 0174-9800472 Bitte alles anbieten!

Antik Fa. Rupf kauft Möbel, Hausrat,
Bilder, Schmuck, Münzen, Postkarten,
Spielzeug, Erzgebirge, alles aus dem
1./2. Weltkrieg, auch Fotos u. sämtl.
antiken Kleinkram. Übernahme kompl.
Haushaltsauflösungen. ☎ 0341/4258847

Su. Luftgewehre/Pistolen, alt. Messer,
Säbel, Abzeichen, Postkarten, Uhren,
Puppen, Briefmarken. ☎ 034295/73391

Ankauf Modelleisenbahn aller
Spurweiten ☎Lpz. 015774126105

Herr Böhmer kauft Möbel, Bücher,
Sammeltassen, Näh- u. Schreibmasch.,
Porzellan, Modeschm. ☎0163/8389646

Ich hole kostenlos ihre Bücher ab.
Tel. 01577/6369110

Modelleisenbahn & altes Blechspiel-
zeug, Autos, Holz- & DDR-Spielzeug zu
kaufen gesucht ☎ 039403/94168

Dienstleistungen

Suche: alles aus 1. und 2. Weltkrieg.
Fotoalben - Orden - Helme - Uniformen
aus DDR-Best., Glashütte: Uhren -
Fernlenkautos und Ferngläser, Münzen,
Musikinstrumente & Meißner Porzellan.
Führen Haushaltsauflösungen durch
☎ 0172/3635865

Zäune & Tore aus Polen- feuerverzinkt
& pulverbeschichtet. Schmiedeeisen,
Doppelstabmattenzäune, E-Antriebe
u.v.m. Günstige Preise. Kostenlose
Beratung & Vermessung vor Ort. Firma
Goldhammer, Tel. 01525 / 1522210
www.goldhammer-zaune.eu

Renoviere Ihre 4 Wände, Fussboden,
Decke und vieles mehr! Kostenlose Vorort
Besichtigung Tel.: 0177/ 2171273

Blitzentrümpel.+Allroundhandwerker
f. Haus- u. Gartenarb., Kleintransp.+
Renovierg.,Grünschnittabhol., Zaunbau,
Laub, Hecke, Baum. ☎0176-22616786

Fliesenlegerarbeiten, Zaunbau,
Entrümpelungen, kostenlose Vorort-
besichtigung, Fa. DLS 0177/2171273

Hecke und Bäume verschneiden und
entsorgen, Rasen mähen. Kostenlose Vor-
ort-Besichtigung 0177/ 2171273.

Hecken und - Baumschnitt / Entfernung,
Mäh- und Gartenarbeiten, kostenlose Vor-
ortbesichtigung ☎ 0176/32813973

Dacharbeiten von Laube bis EFH,
Carport u. Zaunbau, kostenl. Angebot.
Schnell, freundlich, preiswert.
☎ 0176 - 94 34 54 29

Geschäftliche Empfehlungen

Treppenlifte
bundesweiter Service
kostenfrei
0800-55 33 112
www.minova-lift.de

Sachsen Medien

Entdecken Sie
neue
Möglichkeiten.
sachsen-medien.de

Mein Leben. Meine News.
Meine App.

Heute wissen, was morgen zählt: Fakten, Daten,
Hintergründe in der neuen LVZ-App.

Jetzt kostenlos
downloaden!

Jetzt scannen
und APP laden!

Wissen, was Leipzig, die
Region und die Welt bewegt.

LEIPZIGER VOLKSZEITUNG

www.sachsen-medien.de

Ich will's
genau wissen.
Immer und
überall.

Jetzt 4 Wochen kostenlos
LVZ DIGITAL testen!

Verkehr

Wirtschaft

Lokales

Events

4 Wochen
kostenlos

• Die LVZ im E-Paper bereits
am Vorabend ab 22 Uhr lesen
• Zugriff auf alle exklusiven
Inhalte von **LVZ+**
• Themenmonitor mit
Benachrichtigungsfunktion zu
individuellen Stichworten
• Inkl. Heimatreportage, Lokalsport,
Landespolitik, ausfüllbarem Rätsel
Jetzt LVZ DIGITAL für 4 Wochen
testen unter: lvz.de/jetzttesten

LEIPZIGER VOLKSZEITUNG

Rheumatische Schmerzen

Gelenk-
schmerzen?

Was wirksam helfen kann

Jeder Schritt tut weh, jede Trep-
pe wird zur Hürde – rheumatische
Gelenkschmerzen machen den All-
tag zur Belastung. Am häufigsten
trifft es das Knie, das uns täglich
durchs Leben trägt. Doch auch
Hüfte, Schulter oder Finger können
schmerzen. Die gute Nachricht: In
Nord- und Südamerika entdeckten
Forscher einen speziellen Arznei-
stoff, der wirksame Hilfe leisten
kann – enthalten in Rubaxx (rezept-
frei, Apotheke).

Der gut erforschte Wirkstoff Rhus
toxicodendron wird für seine
schmerzlindernde Wirkung bei
rheumatischen Schmerzen in Kno-
chen, Gelenken, Sehnen und Mus-
keln geschätzt. Als Arzneitropfen
gelangt er direkt über die Schleim-
häute in den Körper und lässt sich
individuell dosieren.

Auch bei chronischen Beschwer-
den können die Tropfen eine sehr
gute Option sein: Als rein pflanz-
liches Präparat gelten sie als gut ver-
träglich und belasten den Magen
nicht.

Für Ihre Apotheke:
Rubaxx
(PZN 13588561)

www.rubaxx.de

RUBAXX. Wirkstoff: Rhus toxicodendron Dtl. D6. Homo-
pathisches Arzneimittel bei rheumatischen Schmerzen in
Knochen, Knochenhaut, Gelenken, Sehnen und Muskeln
und Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen.
• Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungs-
beilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer
Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

1.500 Apotheker befragt:
94 % empfehlen pureSGP Kollagen!

Was der Beauty-Trend für Haut, Haare und Nägel aus der Apotheke wirklich kann

1. Warum ist
Kollagen
so wichtig?
Fakt ist: Kollagen
ist das wichtigste
Strukturprotein. Es

2. Was können
Kollagenpeptide leisten?
Kollagen kann dem Körper
zugeführt werden. Entscheidend
ist die Form: Hydrolysierte Kol-
lagenpeptide – wie sie im Prä-
parat von pureSGP ent-
halten sind – sind bereits
enzymatisch in kleine
Peptidstrukturen aufge-
spalten. Dadurch stehen
sie dem Körper direkt
zur Verfügung. Aktuelle
Studien weisen auf po-
sitive Effekte auf Haut-
feuchtigkeit, Elastizität¹
und Hautfestigkeit hin.²
Zudem sollen die Peptide
auch Prozesse der Kol-

3. Warum ist pureSGP
Kollagen so beliebt?
All diese Voraussetzungen
erfüllt pureSGP Kollagen
Peptide: Der Hersteller ver-
wendet hochreines **Premium-
Kollagenhydrolysat**, das in
einem kontrollierten Verfah-
ren gewonnen wird. Zusätzlich
enthält das Apothekenprodukt
Vitamin C, das der Körper für die
Kollagensynthese benötigt.⁴ Zink,
Kupfer und Biotin unterstützen
Haut, Bindegewebe und Haare.⁵
pureSGP Kollagen Peptide gibt es
in der Apotheke oder online.

Effekte für
die Haut:
Elastizität
+ 17 %
Feuchtigkeit
+ 14 %
Festigkeit
+ 11 %

Für Ihre Apotheke:
**pureSGP
Kollagen Peptide**
(PZN 19120155)

www.puresgp.de

¹94% der österreichischen Apotheker; Quelle: aposcope/Meine TARA Box, n=1.573 befragte ApothekerInnen und PTA, Feldzeit: 26.03.–17.04.2026 • ²Pu SY et al. Effects of Oral Collagen for Skin Anti-Aging: A Systematic Review and Meta-Analysis. Nutrients. 2023; 15(9):2080 • ³PB Leiner, The effect of SOLUGEL® collagen peptides intake on skin conditions: a randomized double-blind clinical trial, 2018 • ⁴Zague V et al., Collagen hydrolysate intake increases skin collagen expression and suppresses matrix metalloproteinase 2 activity. Journal of Medicinal Food. 2011;14(6):618–624. • ⁵Pullar JM et al. The Roles of Vitamin C in Skin Health. Nutrients. 2017 Aug 12;9(8):866 • ⁶Zink trägt zum Erhalt normaler Knochen, Haut und Nägel bei, Biotin trägt zum Erhalt normaler Haut und Haare bei, Kupfer trägt zum Erhalt von normalem Bindegewebe bei. • ⁷Bild KI-generiert



0,99 %
Sonderfinanzierung

Neues Modell

Wir sind Ihr starker Audi Partner in der Region.



Audi A3 – jetzt mit attraktiven Konditionen.
Profitieren Sie aktuell von **0,99 % Sonderfinanzierung** und attraktiven Sonderleasingkonditionen. Jetzt informieren, Angebot sichern und Audi fahren.



NEU: Audi A2 e-tron – ab sofort bestellbar.
Elektrisch, modern und zurück mit einem Namen, der Geschichte geschrieben hat. Entdecken Sie den neuen Audi A2 e-tron und sichern Sie sich jetzt Ihr Wunschmodell.

z.B. Audi A3 Sportback 85 kW (116 PS) 7-Gang DSG

Kraftstoffverbrauch (kombiniert): 5,2 l/100 km; CO₂-Emissionen (kombiniert): 118 g/km; CO₂-Klasse: D

inkl.: Sitzheizung vorn, Außenspiegel elektrisch einstell-, beheiz- und anklappbar, beidseitig automatisch abblendend, Rückfahrkamera, Klimatisierungspaket, Einparkhilfe plus, DAB+ Radio, uvm.

Fahrzeugpreis ab Werk:	35.380,00 €
Anzahlung:	5.950,00 €
Nettodarlehensbetrag:	25.892,00 €
Laufzeit:	36 Monate
Fahrleistung:	10.000 km/Jahr
Sollzins:	0,99 %
effektiver Jahreszins:	0,99 %
Schlussrate:	19.599,70 €

Monatliche Finanzierungsrate:

199,00 €

z.B. Audi A2 e-tron 125 kW (170 PS)

Stromverbrauch (kombiniert): 13,8 kWh/100 km; CO₂-Emissionen (kombiniert): 0 g/km; CO₂-Klasse: A

inkl.: Sitzheizung vorn, Automatisches Fernlicht, Komfort-Standheizung und -klimatisierung, MMI Navigation plus mit MMI touch, Lenkradheizung, Rückfahrkamera, Einparkhilfe plus, uvm.

Fahrzeugpreis ab Werk:	38.650,00 €
Sonderzahlung:	6.000,00 €
(Bis zu 6.000 € maximale staatliche e-Auto Förderung möglich)	
Laufzeit:	48 Monate
Fahrleistung:	10.000 km/Jahr

Monatliche Leasingrate:

296,00 €

*Finanzierungsangebot der Audi Bank Zweigniederlassung der Volkswagen Bank GmbH, Gifhorn Straße 57, 38112 Braunschweig. Angebot für Privatkunden. Zzgl. Überführungs- und Zulassungskosten. Bonität vorausgesetzt. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Gültig bis 30.11.2026. Abbildungen können Sonderausstattungen zeigen.** Leasingangebot der Audi Leasing, Zweigniederlassung der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorn Straße 57, 38112 Braunschweig. Angebot für Privatkunden. Zzgl. Überführungs- und Zulassungskosten. Bonität vorausgesetzt. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Abbildungen können Sonderausstattungen zeigen.

Wir sind für Sie da:



Patrick Grünig
Verkaufsleiter
03433 / 249 -153



Moritz Bauer
Verkaufsberater
03433 / 249 -114



Lars Hahnemann
Verkaufsberater
03433 / 249 -156



Markus Braun
Verkaufsberater
03433 / 249 -170

AMB Automobile Borna GmbH

Geschwister-Scholl-Str. 12-14, 04552 Borna, Tel.: 0 34 33 / 2 49-0, borna@amb-autowelt.de, www.amb-borna.audi



BAUJOURNAL VON A BIS Z

SACHSEN SONNTAG

Ein Anzeigen-Spezial Ihres Anzeigenblattes | Sonnabend/Sonntag, 26./27. September 2026

www.sachsen-sonntag.de



FINANZIEREN

Ein Eigenheim ist für viele Menschen auch eine wichtige Sicherheit fürs Alter. Wirtschaftswissenschaftlerin und Immobilienexpertin Dr. Kerry Brauer erklärt Hintergründe zu diesem Thema.

SEITE 2

BAUPLANUNG 1

Hohe Preise sind aktuell Alltag – dies gilt leider auch beim Thema Eigenheimbau. Bau-Kreditvermittler versprechen oft günstige Konditionen – doch wie läuft dies eigentlich?

SEITE 4

BAUPLANUNG 2

Künstliche Intelligenz spielt beim Bauen eine immer größere Rolle. Experten erklären, wie viele Bauleute inzwischen die verschiedenen Systeme nutzen und auf welche Risiken man derzeit noch achten sollte.

SEITE 5

INNENAUSBAU

Versteckte Baumängel können den Traum vom Eigenheim schnell trüben. Viele Probleme lassen sich ohne größere Folgen beheben, wenn sie rechtzeitig erkannt werden – durch regelmäßige Baukontrollen. Welche Vorteile diese Kontrollen bringen, wird erklärt auf

SEITE 6

FENSTER

Moderne Fenster können die Wärmedämmung stark verbessern. Der Schutz vor Wärmeverlusten ist dabei immer das A und O, um Heizenergie zu sparen und den Wohnkomfort im Haus zu sichern.

SEITE 7

HERBSTBEPFLANZUNG

Mit Heidekraut, Chrysanthemen und Co. lässt sich im Herbst ein Stück Alpenflair in den Garten und auf den Balkon holen. Herbstliche Akzente lassen sich außerdem mit verschiedenen Ziergräsern setzen.

SEITE 9

DACH UND SOLAR

Ein wichtiger Hebel zu mehr Unabhängigkeit bei der Energieversorgung des Eigenheims liegt auf dem Dach. Photovoltaik-Anlagen ermöglichen es, Strom selbst zu erzeugen und damit die Energiekosten entscheidend zu senken: Wie groß sind eigentlich die Ertragspotenziale?

SEITE 12



Betongold gilt als sichere Bank fürs Alter – doch hält diese Annahme, was sie verspricht? Wirtschaftswissenschaftlerin und Immobilienmarktexpertin Prof. Dr. Kerry Brauer wird konkret: Eine Geldanlage in Immobilien als Altersvorsorge sei „prinzipiell zu befürworten. Es kommt aber darauf an, welches konkrete Ziel damit verbunden ist.“ Wer eine Wohnung zur Vermietung erwerbe, könne nach der Kredittilgung „mit zusätzlichen Einnahmen im Alter“ rechnen – „hier steht die Immobilienanlage im Wettbewerb zu anderen Anlagemöglichkeiten wie etwa Aktien“. Wer dagegen selbst einzieht, für den lohnt sich Geduld: „Wird die Immobilie für eigene Wohnzwecke er-

Betongold in der Region

Wie wertvoll ist das **EIGENHEIM IM RUHESTAND?**



ANSICHT VOM KÖRNERPLATZ in Markkleeberg. Foto: André Kempner

worben, kann nach der Kreditrückzahlung mietfrei gewohnt werden und es fallen nur noch die Bewirtschaftungskosten an.“

Besonders für Leipziger, die in den 1990ern ihr Haus im Speckgürtel bauten, hat Brauer Zahlen im Gepäck. Sie arbeitet am Marktbericht zur Immobilienpreisentwicklung in

der Stadt Leipzig und in den Umlandgemeinden. „Seit 2015 haben wir eine fast parallele Preisentwicklung zwischen Stadt und Umland bei Angeboten für Einfamilienhäuser, die nach 1990 gebaut wurden, was die Verflechtung der Wohnstandorte deutlich macht“, sagt sie. „Im Mittel liegen die Ange-

botspreise um circa 360 Euro pro Quadratmeter Wohnfläche in den Umlandgemeinden unter den Preisen in der Stadt Leipzig.“

Woran hängt der Wert einer Immobilie – am Grundstück oder am Gebäude? „Die Preisunterschiede zwischen der Stadt Leipzig und den Um-

landgemeinden resultieren schon aus den höheren Grundstückspreisen in der Stadt“, so Brauer. „Die Mikrolage, wo sich die konkrete Immobilie befindet, und der bauliche Zustand spielen aber auch eine erhebliche Rolle.“

Und lohnt sich das abbezahlte Haus im Ruhestand am Ende wirklich? „Die Entlastung ist zweifelsohne gegeben. Schließlich fallen keine Kosten für die sogenannte Kaltmiete mehr an“, stellt Brauer klar. „Natürlich bleiben die Nebenkosten für Heizung, Strom oder Wasser wie auch in jeder Mietwohnung.“ Wie hoch Instandhaltungskosten sind, hänge davon ab, ob das Haus „gut in Schuss“ gehalten wurde.

JULIANE GROH

Der Traum von der eigenen Immobilie

Die Baufinanzierungsexperten der **RAIFFEISENBANK GRIMMA** helfen bei Fragen „rund um's Eigenkapital

Stillstand beim Wohnen: „Mieter finden keine bezahlbaren Wohnungen“, „Käufern fehlt das notwendige Eigenkapital.“ „Mieten und Preise steigen.“ So oder so ähnlich lauten die Meldungen der letzten Monate und ja, der Wohnungsmarkt ist teuer, angespannt und überreguliert.

Das knappe Angebot am Wohnungsmarkt bei hoher Nachfrage hat die Neuvertragsmieten kräftig steigen lassen. Der Umzug in eine bessere Wohnung wird im-

mer unattraktiver. Durch das knappe Wohnungsangebot in den Städten kommen auf freie Wohnungen oft dreistellige Bewerberzahlen. Trotz Nachfrageüberhang hat sich der Mietanstieg verlangsamt, weil weniger Haushalte die Mieten zahlen können. Erschwinglichkeit bremst auch die Käufer, sodass die Preise nur langsam steigen. Dieser Lock-in-Effekt macht Umziehen unattraktiv, sodass kaum noch Wohnungen frei werden. Zudem schrumpft das Angebot an regulären Miet-

wohnungen, weil sich Vermieter wegen fortschreitender Regulierung zurückziehen. Verschlimmert wird die Lage durch den seit 2023 um 30 Prozent eingebrochenen Wohnungsbau.

Der deutsche Wohnimmobilienmarkt ist stark regional geprägt und unterscheidet sich in Stadt und Land. Gerade in den angrenzenden Landkreisen ist das Wohnen noch finanzierbar. Mit dem Bau oder Kauf einer eigenen Immobilie kann man sich gegen steigende Mieten schützen und sich

den Traum vom Wohneigentum erfüllen. Auch hier sind die hohen Erwerbs- oder Herstellungskosten und die gestiegenen Darlehenszinsen eine große Herausforderung.

Das Eigenkapital wird immer mehr zum limitierenden Faktor. Daher ist es wichtig, sich von einem Baufinanzierungsexperten über Möglichkeiten des Eigenkapitalaufbaus, die staatlichen Förderungen und die Finanzierungsmöglichkeiten beraten zu lassen. Für alle Anliegen rund um die Themen,

Bauen/Modernisieren, Eigenkapitalaufbau, Zinssicherung und Anschlussfinanzieren unterstützen Sie die Baufinanzierungsexperten der Raiffeisenbank Grimma in einer Filiale vor Ort. Diese sind mit den regionalen Marktgegebenheiten vertraut und können individuelle Lösungen anbieten.

SIE HABEN FRAGEN ODER WÜNSCHEN EINE TERMINVEREINBARUNG? Dann erreichen

Sie uns unter Tel.: 03437/9201-0 oder per Mail an info@raiba-grimma.de.

Morgen kann kommen.
Wir machen den Weg frei.

- Eigenkapital aufbauen
- Förderungen nutzen
- Zinssicherheit schaffen
- Nachhaltig modernisieren

Wir beraten Sie gern unter 03437 9201-0 oder www.raiba-grimma.de

Raiffeisenbank Grimma eG
Meine Bank

Ihr Zuhause digital im Griff

Sparkasse Muldental startet neues Immobilien-Cockpit

Mit dem Cockpit Immobilie Ihrer Sparkasse haben Sie Ihr Zuhause jederzeit im Blick – einfach, digital und bequem im Online-Banking oder unterwegs in der Sparkassen App. Ob Sie nach Ihrer Wunschimmobilie suchen, den Marktwert prüfen, Modernisierungs- und Finanzierungspläne erstellen oder den Verkauf vorbereiten – das Cockpit Immobilie liefert alle Werkzeuge an einer Stelle.

Ihre Vorteile auf einen Blick:

- Zentrale Übersicht und sichere Verwaltung Ihrer Immobilien-daten
- Praktische Tools, Rechner und Checklisten für jede Projektphase
- Aktuelle Wertermittlung dank moderner Marktpreis Indikation

Entdecken Sie, wie unkompliziert und transparent Immobilien-Management sein kann.

Daneben bieten wir im Jubiläumsjahr „200 Jahre Sparkasse Muldental“ einen exklusiven Zins-Rabatt von 0,25 % auf die Sparkassen-Baufinanzierung.

Mit unserer Baufinanzierung finanzieren Sie große Pläne sicher und solide – mit passenden Lösungen, klaren Konditionen und einfacher Antragstellung online oder vor Ort. Sprechen Sie uns gerne an oder informieren Sie sich auf spk-muldental.de.

Scannen Sie dafür den hier abgebildeten QR-Code.



Cornelia Köhler

Baufinanzierungsberaterin

Telefon: 03437 991-1404
Region: Grimma,
Bad Lausick,
Colditz, Trebsen



Annett Karl

Baufinanzierungsberaterin

Telefon: 03437 991-1405
Region: Wurzen,
Naunhof,
Brandis



Wendy Goldmann

Immobilienmaklerin
im Haus der
Sparkasse Muldental

Telefon: 03437 991-1414

Immobilien kaufen, bauen, modernisieren.

**Sparkassen-Baufinanzierung
Jetzt mit 0,25 % Zins-Rabatt
zum Jubiläum!**

Digital gemanagt - jetzt neu mit Cockpit Immobilie.

Direkt informieren unter:
sparkasse.de/cockpit-immobilie



Weil's um mehr als Geld geht.



**Sparkasse
Muldental**

Energiewende im Eigenheim: Was lohnt sich wirklich?

Kostenfreie Online-Vortragsreihe der Verbraucherzentrale Sachsen für Hausbesitzer und Sanierungswillige

Ein eigenes Haus zu bauen, zu kaufen oder zu erhalten, kostet viel Geld. Gleichzeitig belasten laufende Kosten für Energie und Wohnen die Haushalte. Umso wichtiger ist es für Eigentümerinnen und Eigentümer, bei Investitionen genau hinzusehen: Welche Sanierungsmaßnahmen bringen tatsächlich etwas? Wo lässt sich Energie sparen? Und was zahlt sich langfristig aus? Die Verbraucherzentrale Sachsen gibt Hausbesitzerinnen und Hausbesitzern Orientierung.

In einer kostenfreien Online-Vortragsreihe im September und Oktober geht es um die wichtigsten Fragen rund um die energetische Sanierung – von der Heizung über Wärmedämmung und Fördermittel bis zur Kombination von Wärmepumpe und Photovoltaik.

- Am **29. September (18.30 Uhr)** lautet das Thema „**Wärmedämmung für mein Haus – Problem oder Chance?**“ Hier werden unter anderem Fragen wie „Lässt eine gedämmte Fassade wirklich keine Luft mehr ins Haus?“ beantwortet.
- Am **6. Oktober (18.30 Uhr)** heißt es „**Sanierung und Heizungstausch – Wege zu staatlichen Zuschüssen**“, um sinnvolle Maßnahmen zum Thema „energetische Sanierung“ und mögliche Fördermöglichkeiten zu erörtern.
- „**Wärmepumpe trifft Photovoltaik: Was bringt die Kombination wirklich?**“ heißt es am **13. Oktober (18.30 Uhr)**. Dabei gibt es Informationen rund um die passende Wärmepumpe.
- Der letzte Vortrag der Reihe am **20. Oktober (18.30 Uhr)** beschäftigt sich mit dem Thema „**Energieberatung – was sie bringt und wann sie sinnvoll ist**“ und gibt einen Überblick über Energieausweise, die Chancen eines individuellen Sanierungsfahrplans „iSFP“ und die Heizlastberechnung für den Heizungszuschuss.

Alle Vorträge finden online statt und sind kostenfrei.

Eine Anmeldung ist erforderlich unter

www.verbraucherzentrale-sachsen.de/mein-haus-und-die-energiewende

Bau- & Gebäudeservice Robin Heimer

- Putz- und Mauerreparatur
- Innenausbau
- Trockenbau
- Fliesenlegearbeiten
- Zaunbau
- Pflasterarbeiten
- Abriss und Entkernung
- Mauerwerkstrockenlegung
- Haus-, Hof- und Gartenservice
- Schimmelpilzbeseitigung

Seilergasse 7 / 04687 Trebsen

Tel. 0152 56044170

E-Mail: heimer-bau@web.de

www.heimer-bau.de

5% RABATTGUTSCHEIN
Bei Vorlage dieses Gutscheines erhalten Sie 5% Rabatt auf eine zu erbringende Leistung.

GERÜSTBAU GRUMBT

Inh. Daniel Grumbt

Telefon 03425 818625

Fax 03425 818626

Dresdener Str. 48

Funk 0171 8925136

04808 Wurzen

E-Mail info@grumbt24.de

- Allround Gerüstsysteme
- Fassadengerüste
- Rollgerüste
- Raumgerüste
- Beschilderungen
- Korbaufzüge 200 kg
- Allround Gerüstsysteme
- Dachdeckerfangschutzgerüste
- Flachdachabsturzicherungen
- Fußgängerschutzsicherungen
- universelle Tragkonstruktionen, auch freistehend

www.grumbt24.de



RUND DIE HÄLFTE DES BAU-FINANZIERUNGS-NEUGESCHÄFTS lief im zweiten Quartal 2026 über Kreditvermittler, zeigt eine Studie. Foto: Hauke-Christian Dittich

Schneller zum Kredit? Wie Bau-Kreditvermittler arbeiten

Angesichts hoher Immobilienpreise fällt es vielen schwer, eine Finanzierung zu stemmen. **BAU-KREDITVERMITTLER** versprechen günstige Konditionen. Doch wie läuft das?

Wer eine Baufinanzierung brauchte, ging früher zur Hausbank. Sie war oft erster und einziger Ansprechpartner. Das hat sich seit Anfang der 2000er Jahre geändert. Vermittlungsplattformen wie Dr. Klein, Hypoport, Interhyp oder BauFi24 mischen im Finanzierungsgeschäft kräftig mit. Dr. Klein ist wie Hypoport Teil des gleichnamigen Technologiekonzerns, Interhyp ein Ableger der ING Bank. BauFi24 bildet mit zwei weiteren Finanzierungsvermittlern die Unternehmensgruppe Bilthouse.

Im zweiten Quartal 2026 lief nahezu die Hälfte des Neugeschäfts über die Bau-Kreditvermittler. Das entspricht einem Volumen von rund 29 Milliarden Euro, wie das Beratungsunternehmen PwC Deutschland in seiner vierteljährlich erscheinenden Baufinanzierungsstudie errechnet hat. Demnach haben von den Plattformen Dr. Klein und Hypoport die Nase vorn, gefolgt von Interhyp. In Teilen geht ihr Aufstieg einher mit der Schließung von Bankfilialen. Hinzu kommt, dass manche Geldinstitute digitalen Nachholbedarf haben. „Diese Lücke füllen die Finanzierer“, sagt Tomas Rederer, bei PwC Deutschland verantwortlich für die Baufinanzierungsstudie.

Mit dem eigentlichen Vertrag haben Vermittler nichts zu tun

Das Konzept der Unternehmen wirkt einfach: Angehende Eigenheimbesitzer geben Kerndaten wie Größe ihrer Traumimmobilie, gewünschte Kreditsumme und Nettoeinkommen in das Portal des jeweiligen Vermittlers ein. Das kann schon vor oder während der Suche nach einem neuen Zuhause geschehen. Anhand der Angaben filtern die Plattformen infrage kommende Darlehensangebote heraus.

„

Die Vertragsbeziehung kommt ausschließlich zwischen Geldinstitut und Verbraucher zustande.

Tomas Rederer
PwC Deutschland

Gespeist werden die Portale von kreditgebenden Banken. Anstelle aufwendiger persönlicher Beratung in der Filiale stellen sie ihre Konditionen in digitale Pools ein und machen sie so für die Vermittler verfügbar. Über diese landen sie dann beim potenziellen Darlehensnehmer. „Die Vermittler vergleichen im Hintergrund mehre-

re hundert Angebote“, erläutert Huber den Prozess. Verbraucherinnen und Verbraucher bekämen davon nichts mit, sondern sähen nur das Ergebnis, das ihnen der Vermittler automatisch zuschickt.

Gut zu wissen: Mit dem eigentlichen Kreditvertrag haben die Plattformen nichts zu tun. „Die Vertragsbeziehung kommt ausschließlich zwischen Geldinstitut und Verbraucher zustande“, stellt Tomas Rederer klar.

Guter Überblick über Zinskonditionen

Neben dem reinen Preisvergleich gehören inzwischen auch die Beratung und die Unterstützung bei den für die Unterschrift notwendigen Formalitäten zum Geschäft. Anbieter verfügen teilweise über Berater mit örtlichen Büros, viele dieser Immobiliendarlehensvermittler sind Franchisenehmer. Ein solches Rundum-Paket vermittele dem Endkunden den Eindruck, er bespricht und verhandelt seinen Vertrag mit dem Vermittler, sagt Rederer. Für den Abschluss einer Baufinanzierung bekommen die Darlehensvermittler eine Provision von der Bank. Kreditnehmer müssen also kein Honorar für die Dienstleistung bezahlen. **DPA**

Sie ist eine von vielen Branchen, aus denen Künstliche Intelligenz (KI) kaum wegzudenken ist: die Baubranche. „Das beginnt schon bei der Protokollierung auf der Baustelle“, sagt Peter Reinwald. Er ist Bausachverständiger beim Verband Privater Bauherren und arbeitet mit Programmen wie ChatGPT, Claude oder Perplexity. „Alles, was dokumentiert werden muss, erledigt ein Bauleiter heute oft mit Hilfe von KI-Tools schneller und genauer.“

Das künftige Zuhause visuell umplanen

Nicht nur Profis, auch Bauherren können die KI für sich nutzen. Zunächst, um Informationen zu hinterlegen. Schließlich spielen beim Hausbau viele Dokumente und Daten eine entscheidende Rolle – vom Bebauungsplan, über Grundstücksdaten bis zu Kostenkalkulationen. „All diese In-

Kosten & Co.: Kann KI beim Hausbau helfen?

Künstliche Intelligenz spielt auch beim Bauen eine große Rolle. Experten erklären, wie Bauleute die Systeme für sich nutzen können.



WÜRD EINE GARAGE NEBEN DEM HAUS besser aussehen als ein Carport? Mit Hilfe von KI kann man sich das schnell einmal angucken – zumindest auf dem Bildschirm.

Foto: Nico Tapia

formationen kann ich in der KI hinterlegen und spare mir das Suchen und Nachschlagen“, sagt Reinwald. Er gibt aber auch zu bedenken, dass kostenlose KI-Versionen hierfür oft nicht ausreichen.

Noch eine Option für Bauherren: KI nutzen, um sich die eigenen Ideen vor Augen zu führen. Soll es ein Stockwerk mehr sein oder roter statt grauer Putz? Ein Foto, ein Prompt und schon spuckt die KI das neue Zuhause in verschiedenen Varianten aus. In Sekundenschnelle die Dachform, die Farbe oder die Ausstattung ändern – digital ist das kein Problem und hilft vor allem Laien, Ideen und Planungen zu visualisieren.

Nutzen, aber bitte kritisch

Bei der Kostenplanung kann KI ebenfalls unterstützen. So lassen sich Kostenkalkulationen für unterschiedliche Szenarien schnell anpassen und verschiedene Optionen

vergleichen. Das kann einen ersten Überblick geben.

Dabei gilt: KI-Ergebnisse müssen immer kontrolliert werden. Die Qualitätssicherung durch den Menschen ist auch deshalb wichtig,

„

Alles, was dokumentiert werden muss, erledigt ein Bauleiter heute oft mit Hilfe von KI-Tools schneller und genauer.

Peter Reinwald

Bausachverständiger beim Verband Privater Bauherren

weil die KI physikalische Zusammenhänge hinter Bauwerken noch nicht zuverlässig abbilden kann, erklärt Jörg Blankenbach: „Wer sich auf Ergebnisse einer KI verlässt, trägt auch die Verantwortung für die Entscheidung.“

DPA

Herbstzeit im hagebau in Bennewitz



Neben unserem Baumarktsortiment mit Gartencenter bietet unsere Baustoffabteilung Produkte aus den Bereichen:

- Tiefbau • Hochbau
- Dach • Fassade
- Putze und Mörtel
- Trockenbau • Dämmstoffe • Holz
- Gala Baustoffe und Bauchemie

Wir beraten Sie gern!



Baumarkt Raiffeisen Handels GmbH

An der Mulde 5, 04828 Bennewitz, Tel. 03425/89460, bennewitz.info@brh-gruppe.de



Bennewitz

Lehm sorgt für zeitgemäßes Design

Klare Linien, elegante Oberflächen und harmonische Farben prägen viele moderne Wohnkonzepte. Dass sich ausgerechnet Lehm perfekt in diesen Einrichtungsstil einfügt, überrascht zunächst. Der traditionelle, rein mineralische Natur-Baustoff hat sich von seinem rustikalen Image verabschiedet und eröffnet vielseitige Gestaltungsmöglichkeiten. Ob puristisch, skandinavisch oder im angesagten Industrial Style – moderne Lehmprodukte passen zu so gut wie jedem Wohn- und Einrichtungsstil.

Glatte Wandflächen, feine Strukturputze oder individuell gestaltete Akzentwände schaffen eine hochwertige Optik mit natürlichem Charakter. Farblich ist weit mehr möglich als klassische Braun- oder Beigetöne. Klassisches Weiß, dezente Grau- und Sandnuancen, sanfte Pastelltöne oder kräftige Akzentfarben eröffnen Spielraum für persönliche Wohnideen. Natürliche Oberflächen verleihen Räumen eine besondere Tiefe und wirken ruhig und zeitlos. Neben der Gestaltung überzeugt Lehm auch durch seine wohngesunden Eigenschaften. Der natürliche Baustoff kann Feuchtigkeit aus der Raumluft aufnehmen und bei Bedarf wieder abgeben. So trägt er zu einem ausgeglichenen Raumklima bei.

DJD

Qualität im Neubau ist planbar

Versteckte Mängel können teuer werden – **BAU-KONTROLLEN GEBEN SICHERHEIT**



BAUBEGLEITENDE QUALITÄTS-KONTROLLEN geben Bauherren mehr Sicherheit, dass sie am Ende der Bauzeit ein weitgehend mangel-freies Haus beziehen. Foto: djd/Bauherren-Schutzbund/Getty Images/alvarez

Der Traum vom eigenen Haus beginnt mit großer Vorfreude. Doch die Realität auf vielen Baustellen ist weniger erfreulich: Planungs- und Ausführungsfehler gehören beim Neubau nach wie vor zum Alltag.

Wichtig ist, wie früh Fehler entdeckt werden

Verschiedene Untersuchungen des Bauherren-Schutzbundes (BSB) zeigen, dass bei privaten Neubauprojekten regelmäßig Mängel festgestellt werden. Die aktuelle Studie zur Bauqualität dokumentierte im Durchschnitt sogar 31 Mängel pro Bauvorhaben – von Fehlern bei der Abdichtung über Mängel an der Wärmedämmung bis hin zu verschiede-

nen Problemen im Innenausbau. „Mängel am Bau sind kein Ausnahmefall, sondern leider eher die Regel“, erklärt BSB-Presse-sprecher Erik Stange. Für die Bauherren ist das zunächst einmal eine durchaus ernüchternde Nachricht.

Es gibt jedoch auch eine gute Nachricht: Viele Probleme lassen sich ohne größere Folgen beheben, wenn sie rechtzeitig erkannt werden. Entscheidend ist dabei nicht nur, ob Fehler auftreten, sondern wie früh diese entdeckt werden.

Frühe Kontrolle spart Geld und Nerven

Je früher ein Baumangel auffällt, desto einfacher und kostengünstiger lässt er sich

in der Regel beseitigen. Werden fehlerhafte Ausführungen dagegen überbaut oder erst nach dem Einzugsichtbar, können die Nachbesserungen erheblichen Aufwand verursachen. Fachleute empfehlen deshalb eine unabhängige baubegleitende Qualitätskontrolle.

Dabei überprüft ein erfahrener Sachverständiger die Arbeiten in wichtigen Bauphasen und dokumentiert mögliche Mängel, bevor daraus größere Schäden entstehen. Für private Bauherren bietet eine solche Begleitung gleich mehrere Vorteile: Sie erhalten eine fachkundige Einschätzung der Bauqualität, können ihre Rechte gegenüber den ausführenden Unternehmen besser wahrnehmen und gewinnen zusätzliche Sicherheit bei wichtigen Entscheidungen. Unter www.bsb-ev.de gibt es dazu ausführliche Informationen, Studien und Verbrauchertipps rund um den Hausbau.

Qualität statt Streit auf der Baustelle

Viele Bauherren scheuen sich zunächst in einem solchen Fall, externe Experten einzuschalten. Dabei dient eine unabhängige Qualitätskontrolle nicht einfach nur der Suche nach den Schuldigen, sondern in erster Linie der Sicherung eines mangel-freien Bauwerks. Sie schafft Transparenz, erleichtert die Kommunikation zwischen den Bauherren und den ausführenden Unternehmen und sorgt gleichzeitig dafür, dass die Qualitätsanforderungen von Anfang an im Blick bleiben.

Alle Beteiligten profitieren

Davon profitieren letztlich alle Beteiligten: Bauherren erhalten die vertraglich geschuldete Leistung, Handwerksbetriebe gewinnen Klarheit über die möglichen Nachbesserungen und unnötige Konflikte lassen sich damit auch häufig vermeiden. Es lohnt sich also, nicht nur auf die Schlussabnahme zu vertrauen.

DJD

A-K THERM
Heizung-Sanitär-Bauelemente GmbH

Weberstraße 13
04668 Grimma
Telefon:
03437/91 72 72
E-Mail:
post@ak-therm.de
www.ak-therm.de



Gottschlich
GmbH

www.gottschlich-gmbh.de

Beratung & Verkauf | Montage & Service
Prüfung & Wartung

- › Rolltore
- › Industrietore
- › Hoftorantriebe
- › Schwingtore
- › Feuer- u. Rauchschutztüren
- › Carports aus Stahl
- › Deckensektionaltore
- › Haustüren, Innentüren
- › Fertigteilgaragen aus Stahl
- › Seitensektionaltore
- › Garagentorantriebe

Hauptstraße 1 | 04808 Wurzen / Kühren
Tel.: 034261 61 04 7 | Mail: zentrale@gottschlich-gmbh.de

Die Kälte draußen lassen

MODERNE FENSTER können die Wärmedämmung des Hauses stark verbessern

Die Klimadaten des Deutschen Wetterdienstes zeigen, dass die Durchschnittstemperaturen in der Bundesrepublik zwar langfristig steigen, frostige Nächte, Schnee und Minusgrade jedoch weiter fest zum Winter in Deutschland dazugehören. Im Januar 2026 beispielsweise gab es mehrere Tage mit winterlichen Sturmlagen und Glatteis auf den Straßen. Für Hausbesitzer und Bauherren bedeutet das: Auch in Zeiten des Klimawandels bleibt der Schutz vor Wärmeverlusten entscheidend, um Heizenergie zu sparen und Wohnkomfort im Haus zu sichern. Der erste Ansatzpunkt sollten hier die Fenster sein. Sie zählen oft zu den größten Quellen für Wärmeverluste.

Fenster als energetische Schwachstelle

Besonders ältere Modelle mit Doppelverglasung oder unzureichend gedämmten Rahmen lassen Heizwärme nach außen entweichen. Wie gut ein Fenster dämmt, lässt sich an mehreren Kennwerten ablesen. Der Uw-Wert beschreibt die Wärmedämmung des gesamten Fensters, der Uf-Wert speziell die Dämmleistung des Rahmens. Niedrige Werte bedeuten jeweils bessere Dämmwir-



LICHT KOMMT HINEIN, KÄLTE BLEIBT DRAUßEN: Große Fensterflächen sind sehr wohnlich, wenn sie richtig konzipiert sind.

Foto: djd/REHAU

kung. Unter dem Link window.rehau.com/de gibt es genauere Informationen. Werden Fenster energetisch modernisiert, kann der Wärmeverlust deutlich sinken.

Zwischen den Scheiben

Eine Zweifachverglasung ist nach dem Gebäudeenergiegesetz (GEG) die gesetzliche Mindestanforderung. Mit einer modernen Dreifachverglasung kann man bereits U-Werte erzielen, die dem Passivhausstandard entsprechen, wenn auch Rahmen und Einbau entsprechend hochwertig sind.

Der Raum zwischen den einzelnen Scheiben sollte mit Edelgasen gefüllt sein, zum Beispiel mit Argon, Krypton oder Xenon. Ihre Wärmedämmeigenschaften sind deutlich effektiver als die von Luft als Füllmaterial.

Materialien und Konstruktion entscheiden

Neben der Verglasung des Fensters spielt die Bauweise der Profile eine wichtige Rolle. Stahlverstärkungen, meist zur Stabilisierung eingesetzt, können Wärmebrücken verursachen. Moderne Kunststoffsysteme wie Artervo von Rehau setzen zunehmend auf Materialien, die Stabilität und Wärmedämmung miteinander verbinden: Durch den glasfaserverstärkten Werkstoff Rau-Fipro X im gesamten Profilquerschnitt werden Lasten gleichmäßig verteilt, sodass auch bis zu 2,40 Meter große Elemente ohne Stahlarmierung auskommen.

Dadurch lassen sich Wärmebrücken reduzieren und Uf-Werte von bis zu 0,97 W/(m²K) erreichen. Große Glasflächen ermöglichen zusätzlich solare Wärmegewinne. Technologien wie eine LowE-Folie im Profil können Wärmeverluste weiter reduzieren. *DJD*

Förderung nutzen

Alte Fenster können Wärmeverluste verursachen. Der Austausch gegen moderne Modelle verbessert die Energieeffizienz eines Hauses deutlich. Dafür können Hauseigentümer staatliche Zuschüsse im Rahmen der Bundesförderung für effiziente Gebäude (BEG) erhalten. Bei Einzelmaßnahmen wie dem Fenstertausch sind bis zu 15 Prozent der förderfähigen Kosten möglich, mit Sanierungsfahrplan bis zu 20 Prozent. *DJD*

Unter windowcalculator.rehau.com/de lässt sich die mögliche spätere Energieeinsparung abschätzen.

Deine Terrasse. Dein Stil. Dein Deal.

Sonnige Aussichten für dein Outdoor-Wohnzimmer! Mit einer Markise oder Pergola von markilux schaffst du dir deinen Logenplatz an der Sonne.

Das Beste: Deine neue Markise zahlt sich jetzt richtig für Dich aus.

So einfach geht es zu deinem Lieblingsplatz:

- **Beratung:** Wir finden die passende Lösung für dein Zuhause.
- **Komfort:** Erlebe moderne Technik und höchste Markisenqualität.
- **Nachweis:** Sende Rechnung und Foto der FA-Nummer direkt an markilux.
- **Erstattung:** Freue dich über bis zu 600€ Rückzahlung durch markilux.

Nur bis zum 31.12.2026!

Vereinbare jetzt deinen persönlichen Beratungstermin bei uns.

Neue Fenster oder Haustür? Das besondere System Fenster- und Haustürwechsel ohne Dreck!!!

Jetzt 15% BAFA-Zuschuss sichern *Wir beraten Sie gerne!*

BAFA-Förderung – so viel Geld steht Ihnen bei einem Fenster-/Haustürtausch zu!

Die BAFA-Förderung unterstützt die Sanierung von Wohneigentum. Wie viel Sie in Ihrem Fall erwarten können, rechnen wir Ihnen gerne aus!

Besuchen Sie unsere Ausstellung und überzeugen Sie sich von der Qualität der perfecta Fenster und Türen. Wir beraten Sie gern vor Ort oder auch telefonisch. Vereinbaren Sie gleich Ihren Beratungstermin.

Ich freue mich auf Ihren Anruf!

Tel. 0162-406 31 38

Herzliche Grüße Ihr Jens Nußbaum

PERFECTA FENSTER UND TÜREN

Prophetenberg 3 | 04668 Grimma |

WERKSVERTRETUNG

Jens Nußbaum

Vertriebs GmbH

Tel. 0162-406 31 38

jens.nussbaum@nussbaum-vertrieb.de

www.perfecta-fenster.de

perfecta
Fenster | Türen | Rolläden



**Fenster-Ideen
Günther GmbH**

markilux
Die Beste unter der Sonne



**Der nächste Sommer kommt bestimmt!!!
Bis zu 600,- € Cashback
auf Kassetten- und
Pergola-Markisen**

* Aktionszeitraum 01.09.2026-31.12.2026
(für markilux, Markisen 990, 5010 und
Pergolamarkisen, außer Typ compact
und stretch)

Schillerstraße 5 a-b 04808 Wurzen · Tel. 0 34 25/81 44 50
Fax /81 15 31 · www.fensterideen-guenther.de

Die Zeiten, in denen Holzobjekte wie Gartenhäuser, Sichtschutzzäune, Gartenschränke und Pergolen einen rein funktionalen Nutzen hatten, sind vorbei.

Farbig gestaltet sind sie ein ganz wichtiger Bestandteil einer individuellen Gartengestaltung und prägen das Gesamtbild maßgeblich. Bei der Auswahl von deckenden Wetterschutz-Farben spielt daher neben der lang anhaltenden Schutzwirkung natürlich auch eine möglichst breite Farbpalette eine große Rolle. Im Trend liegen derzeit vor allem vielfältige, naturnahe Farbtöne.

Warum farbig?

Farbige Holzobjekte lassen den Garten lebendig und einladend wirken und setzen dazu noch kreative Akzente. Anthrazitgrau, Braun oder Weiß sind Klassiker, die nach wie vor beliebt sind. Diese schaffen viel Aufmerksamkeit, halten sich aber im Allgemeinen optisch eher zurück und lassen der Bepflanzung den Vortritt.

Schwedenrot bleibt ebenfalls ein echter Klassiker. Dieser Farbton, der an die Ästhetik skandinavischer Häuser erinnert, vermittelt vor allem Gemütlichkeit und Romantik. Darüber hinaus zeichnen sich im Jahr 2026 neue Farbtrends ab. So werden in Anlehnung an eine natürliche Gartengestaltung Wetterschutz-Farben in sanften Grau- und Blau-nuancen, warmen Erdtönen

und Grünschattierungen immer beliebter und schaffen eine harmonische Atmosphäre im heimischen Garten. Einen umfassenden Überblick über die vielfältigen Farbwelten und Gestaltungsmöglichkeiten bietet unter anderem das Conso-

lan-Sortiment unter www.consolan.de, das diese naturnahen Trendtöne in ganz unterschiedlichen Nuancen abbildet.

Gestaltung mit Mehrwert

So wichtig die optische Wirkung auch ist: Bei farbigen

Holzobjekten im Außenbereich spielt die Schutzfunktion eine ebenso zentrale Rolle. Wetterschutz-Farben verbinden diese beiden Anforderungen miteinander. Sie schützen die Holzoberflächen zuverlässig bis zu zehn Jahre vor Regen, UV-

DANK DER FARBGESTALTUNG ist dieser Gartenschrank nicht nur funktional, sondern wird auch zum echten Hingucker.

Foto: djd/Consolan/Martin Trojca



Im Garten: Farbe trifft Schutz

HOLZOBJEKTE FÜR LEBENDIGE GÄRTEN lassen sich einfach dekorativ gestalten

Strahlung und ständigen Temperaturschwankungen. So bleibt also nicht nur die Farbtintensität für lange Zeit erhalten, sondern auch das Holz geschützt.

Kreative Designs

Mit etwas Kreativität können die Wetterschutz-Farben effektiv eingesetzt werden. Die Kombination aus verschiedenen Tönen erzeugt beispielsweise ein einzigartiges Erscheinungsbild. Eine Mischung aus kräftigen und sanften Farben kann hier besonders reizvoll sein. Auch die monochrome Kombination aus hellen und dunklen Nuancen einer Farbe wirkt besonders harmonisch und gibt dem Garten eine Struktur.

Mit unterschiedlich farbigen Holzobjekten werden dagegen bestimmte Bereiche im Garten hervorgehoben und visuelle Schwerpunkte gesetzt. So kann ein farbig gestrichener Gartenpavillon oder auch ein bunter Gartenschrank zum echten Hingucker werden. Wer noch zusätzlich visuelle Dynamik erzeugen möchte, kann mit verschiedenen Farbverläufen, horizontalen oder vertikalen Streifen oder geometrischen Mustern spielen. **DJD**

KBR SACHSENDORF GMBH

Kies - Baustoffe - Recycling

Unser Sortiment

- > Wandkies
- > **Kies** 0-32 mm Frostschutzkies
- > **Kies** 0-8 mm ungew. (Radladergem.)/gew.; **Kies** 8-32 mm gew.
- > **Kies** 2-8 mm gewaschen / Pflasterkies
- > **Sand** 0-2 mm ungewaschen/ gewaschen
- > Hausmischung 0-110 mm/ Unterbau
- > Beton-Recycling 0/45-0/56 mm
- > Pflastersplitt 2-5 mm
- > Abraum/Dammschüttmaterial

Verwertung

- > Annahme von: Boden, Steine, Ziegel, Fliesen, Keramik, Gemische Beton/Ziegel



Auch für Privatkunden!

Dezember bis März: Montag - Freitag
08.00 Uhr - 12.00 Uhr | 12.30 Uhr - 15.00 Uhr
April bis November: Montag - Freitag
07.00 Uhr - 12.00 Uhr | 12.30 Uhr - 16.00 Uhr

Anschrift: Poststraße 88 | 04808 Sachsendorf
Telefon: +49 (0) 34261 63931

www.kbr-sachsendorf.de

Nicht jedes Holz gehört in die Feuerschale

AHORN, ESCHEN UND BUCHE sind am besten geeignet

Nadelhölzer wie Fichte und Kiefer lassen sich leicht entzünden. Das mag praktisch sein, wenn man fix ein Feuer machen will. Die Hölzer haben aber einen hohen Harzgehalt und neigen zu stärkerem Funkenflug. Für offene Feuerschalen eignen sie sich nicht so gut. Will man eine Feuerschale im Garten nutzen, sind Laubhölzer wie Ahorn, Esche und Buche geeignet. Sie brennen länger und bilden ausdauernde Glut. Besonders leicht lässt sich der DIY Academy in Köln zufolge Birkenholz entzünden. Ein weiterer Pluspunkt: Birkenholz entwickelt ein schönes

Flammenbild. Als Anzündhölzer für die Feuerschale sind vor allem kleine, trockene Hölzer geeignet. Praktisch für alle, die selbst Brennholz spalten: Sie können kleine Stücke als Anzündholz beiseitelegen.

Nur trockenes Holz darf brennen

Wichtig ist, dass das Holz unbehandelt ist – und trocken. Brennholz sollte laut DIY Academy einen Feuchtegehalt von unter 25 Prozent haben. Holz, das im Wald oder im Garten herumliegt, ist in den meisten Fällen also zu feucht. Für ein Lagerfeuer eignet es sich

laut Umweltbundesamt deshalb nicht. Und zwar ebenso wenig, wie Holz, das mit Holzschutzmitteln, Farbe oder Lack behandelt wurde. Denn das kann beim Verbrennen hochgiftige Dioxine und Furane freisetzen. Auch Zeitungspapier, Pappe oder Kunststoffe gehören dem Umweltbundesamt zufolge nicht ins Feuer. Beim Anzünden sollte man außerdem weder Spiritus noch Benzin oder Eierkartons nutzen. Das Umweltbundesamt empfiehlt dafür stattdessen möglichst auf pflanzliche oder naturnahe Anzündhilfen zu setzen. Also zum Beispiel auf Holzwohle. **DPA**

Das Oktoberfest bringt im September und Oktober bayerisches Lebensgefühl auf die Festwiesen – und mit der richtigen Pflanzenauswahl lässt sich dieses Stück Alpenflair auch noch ganz unkompliziert in den eigenen Garten oder auf den Balkon und in die Wohnung holen.

Es braucht dafür keine aufwendige Festzelt-Dekoration, um diese besondere Gemütlichkeit zu erschaffen: Mit der richtigen Auswahl an Herbstpflanzen und einigen liebevollen Details lässt sich im Handumdrehen eine urige Wohlfühl-Atmosphäre zaubern – sowohl in den Außenbereichen als auch innerhalb der heimischen vier Wände.

Herbstliche Klassiker neu kombiniert

Für die saisonale Bepflanzung bietet der gärtnerische Fachhandel jetzt eine reiche Auswahl. Klassiker wie Heidekraut (Erica), Chrysanthemen (Chrysanthemum) und Silberblatt (Lunaria) bringen Struktur, während Purpurglöckchen (Heuchera) und Ziergräser wie das Japanische Blutgras (Impe-

O'zapft is bei der Herbstbepflanzung

HEIDEKRAUT UND CO. sorgen für Alpenflair im Garten und auf dem Balkon

rata) und Lampenputzergras (Pennisetum) für bewegte Akzente sorgen. Stiefmütterchen und Hornveilchen (Viola) ergänzen das Arrangement und setzen bis weit in den Herbst hinein leuchtende Farbtupfer.

Ein Hauch von Gipfelglück

Um den alpinen Charakter zu unterstreichen, können diese Klassiker gezielt mit „Überlebenskünstlern“ der

Berge ergänzt werden. Edelweiß (Leontopodium) und der intensiv blaue Enzian (Gentiana) sind die Symbole der Alpenwelt und setzen zwischen herbstlichen Stauden besondere Highlights. Auch Hauswurz (Sempervivum) und Steinbrech-Arten (Saxifraga) fügen sich ideal in eine rustikale Gestaltung ein, besonders in Gefäßen aus Naturmaterialien wie Steingut, Holz oder Terrakotta.

Details machen den Unterschied

Das Geheimnis der „Hütten-Atmosphäre“ liegt tatsächlich im Detail: Karierte Bänder, Zapfen, Äpfel oder auch ein herbstlicher Strauß im urigen Bierkrug verbinden Tradition und Natur auf charmante Weise. Dabei gilt die Devise: Weniger ist mehr. Ein paar punktuelle Akzente genügen, um ein harmonisches Alpen-Ambiente zu schaffen. **GMH/BVE**

ES BRAUCHT NICHT VIEL, UM DEN ALPINEN CHARME ZU HAUSE EINZUFANGEN: Mit der passenden Bepflanzung – ob im Beet, auf dem Balkon oder als frischer Blumenstrauß auf dem Tisch – und kleinen Akzenten zieht schnell ein Hauch von Oktoberfest ein. **Foto: GMH/BVE**

Mit Vorsprung ins nächste Gartenjahr

Wenn sich das Gartenjahr dem Ende zuneigt, denken viele Hobbygärtner daran, den Garten winterfest zu machen. Doch für viele Bäume, Sträucher, Hecken oder Stauden gilt gerade der Herbst als idealer Zeitpunkt für An- und Umpflanzungen. Der Boden ist vom Sommer noch angewärmt und fördert das Wurzelwachstum, gleichzeitig sorgen Niederschläge für gleichmäßige Feuchtigkeit. Gerade in der Anwuchsphase kann eine biologisch wirksame Pflanzen- und Bodenstärkung das gesunde Einwachsen noch unterstützen. Das verschafft den Pflanzen einen Vorsprung, der sich im Frühjahr auszahlt. **DJD**

Aktion „Deutschland sucht Igel und Maulwurf“ startet

NATURSCHÜTZER bitten die Bevölkerung um Mithilfe

Die Deutsche Wildtier Stiftung ruft zur Zählung von Igel und Maulwürfen auf. Der Herbst sei ein guter Zeitpunkt, um zu bestimmen, wie es um die beiden Tierarten steht, teilte die Stiftung in Hamburg mit. Es sei bereits die vierte Herbstzählung. Das sogenannte Citizen-Science-Projekt ist auf mindestens zehn Jahre angelegt.

Für beide Tierarten gibt die Stiftung abnehmende Bestände an. Die Angaben seien allerdings nicht verlässlich, sagte eine Sprecherin. Die Aktion verfolge auch den Zweck, auf Igel und Maulwürfe aufmerksam zu machen. „Wir wollen ein Bewusstsein schaffen für diese beiden Arten, dass die Leute achtsamer mit ihnen umgehen.“ An den Zählungen der letzten Jahre hätten sich Tausende Tierfreunde beteiligt und ihre Igelsichtungen auf dem Feldweg

oder die Maulwurfshügel auf ihrer Wiese im Dienst der Wissenschaft gemeldet. Die diesjährige Mitmachaktion geht vom 18. bis 28. September.

Biss in den Kopf konserviert Regenwürmer

In diesen Wochen wühlen Igel oberirdisch nach Insekten und fressen sich eine Speckschicht an, die sie für den Winterschlaf brauchen. Maulwürfe gehen unterirdisch auf Würmerjagd. Sie halten keinen Winterschlaf und müssen auch in der kalten Jahreszeit fressen. Darum horten sie vor allem Regenwürmer, die sie nach Angaben der Stiftung durch einen gezielten Biss in den Kopf bewegungsunfähig machen. So bleiben die Würmer lebendig, aber fluchtunfähig und können als Vorrat eingelagert werden. „Jede Meldung liefert wertvolle Daten zu den Tieren, die Forschende

allein flächendeckend kaum erheben könnten“, sagte die Artenschützerin der Stiftung, Lea-Carina Hinrichs. Mitmachen könne jeder – als Familie, Spaziergänger, Gartenbesitzer oder ganze Schulklasse.

Beobachtungen online melden

Auf der Internetseite „Igel-suche.de“ werden alle Igel- und Maulwurf-Beobachtungen mit Datum und Fundort gesammelt, auch Fotos und Hinweise zum Fund können dokumentiert werden. Sichtungen aus Bayern nimmt der Landesbund für Vogel- und Naturschutz auf der Seite „igel-in-bayern.de“ entgegen. **DPA**

AN DEM PROJEKT „DEUTSCHLAND SUCHT IGEL UND MAULWURF“ sind auch der Naturschutzbund Deutschland, das Leibniz-Institut für Zoo- und Wildtierforschung sowie die Deutschen Gartenbau-Gesellschaft 1822 beteiligt.

HEIZÖL · DIESEL · KOHLEN · TRANSPORTE



Im Dienste des Kunden seit 1840

E.S. ECKHARDT & CO.

Inhaber: Thomas Momber e.K.



Termingerechte Lieferung von Schüttgütern wie Sand - Kies - Splitt

Mark Schönstadt · Bahnhofstraße 4 Tel.: 034261 61302 www.e-s-eckhardt.de
04808 Lossatal Fax: 034261 61561 info@e-s-eckhardt.de

Fricke GRÜN

- Garten- und Grünanlagenpflege
- Baumschnitt und Baumstubbenfräsen
- Hausreinigung
- Fassadenreinigung
- Glasreinigung & Reinigung von PV-Anlagen

Wir suchen interessierte Mitarbeiter (m/w/d)!
Meister, Vorarbeiter und Techniker

info@fricke-wurzen.de www.fricke-wurzen.de

Friedrich-Ebert-Str. 2A | 04808 Wurzen | Tel.: 03425 / 852 288

Lieblingsplatz zum Wohlfühlen

Das Homeoffice kann bei passendem Wetter auf die **TERRASSE** verlegt werden

Für viele Berufstätige gehört das Homeoffice inzwischen ganz selbstverständlich zum Arbeitsalltag. Wer ein Haus mit Garten und Terrasse besitzt, kann den Arbeitsplatz bei passendem Wetter einfach nach draußen verlegen. Frische Luft, Tageslicht und der Blick ins Grüne schaffen eine angenehme Umgebung und können das Wohlbefinden sowie die Konzentration fördern.

Damit das Arbeiten auf der Terrasse gelingt, kommt es vor allem auf den passenden Sonnenschutz an. Denn direkte Sonneneinstrahlung erschwert das Arbeiten am Bildschirm und lässt den Arbeitsplatz schnell unangenehm heiß werden. Eine hochwertige Textilmarkise spendet Schatten, reduziert Blendungen und schafft ein

angenehmes Klima – selbst an warmen Sommertagen. Zusammen mit einem bequemen Stuhl und einem ausreichend großen Tisch entsteht so ein Arbeitsplatz, an dem man konzentriert arbeiten kann, ohne ständig dem Schatten hinterher zu rücken oder den Laptop neu auszurichten. So bleibt der Außenarbeitsplatz auch über mehrere Stunden komfortabel nutzbar.

Noch mehr Möglichkeiten eröffnet ein Terrassendach aus Glas mit integrierter Textilmarkise. Es schützt vor intensiver Sonneneinstrahlung und hält auch einen überraschenden Regenschauer zuverlässig ab. Laptop, Unterlagen und andere Arbeitsutensilien bleiben trocken, während ungestört der Blick in den Garten schweifen kann.

DPA



WER EINEN BRUNNEN ANLEGEN MÖCHTE, um Grundwasser zu schöpfen, muss das Vorhaben in Deutschland bewilligen lassen.

Foto: Robert Günther/dpa-mag

Brunnenbau im Garten: Diese Regeln gelten für Eigentümer

Der **BAU EINES BRUNNENS** im heimischen Garten muss bewilligt werden

Der Rasen wird braun, die Hecke welk, doch die Gemeinde untersagt in den Sommermonaten, ausgiebig mit Trinkwasser zu wässern. Manchen Eigentümerinnen und Eigentümern kommt dann womöglich eine alte Idee: einen Brunnen auf dem eigenen Grundstück bohren und das Grundwasser direkt anzapfen.

Doch ganz so einfach ist das nicht, erklärt Rechtsanwalt Rolf Kemper von der Arbeitsgemeinschaft Bau- und Immobilienrecht im Deutschen Anwaltverein. Denn grundsätzlich können Eigentümerinnen und Eigentümer in einem gewissen Rahmen zwar nach Belieben mit ihrem Grundstück und dem Boden darunter verfahren. Eine Brunnenbohrung deckt das Gesetz aber nicht ab. „Brunnenbau bezweckt in aller Regel Grundwasserförderung“, sagt Rolf Kemper. Diese Form der Gewässernutzung muss mindestens angezeigt, oft sogar bewilligt werden. Zuständig sind die unteren Wasserbehörden bei den Landratsämtern und kreisfreien Städten, in den Stadtstaaten ist es die jeweils zuständige Landesbehörde.

Brunnens geeignet ist, prüfen Fachfirmen zunächst mit einem kleinen Bohrer. So bringen sie in Erfahrung, in welcher Tiefe das Grundwasser liegt, wie die Bodenbeschaffenheit ist und wie ergiebig das Wasser sprudelt. Bereits dieser Test ist Kemper zufolge in der Regel anzeigespflichtig. Bis etwa 15 Meter Probebohrung genügt vielerorts die Anzeige, darüber hinaus brauche es meist eine förmliche Zulassung.

Ob für den Brunnen selbst eine Anzeige oder förmliche Zulassung nötig ist, hängt unter anderem von der Tiefe ab. Bis etwa 15 Meter Tiefe reicht laut Kemper vielerorts die Anzeige. Das sollte vorab mit der zuständigen Behörde geklärt werden. Der Brunnen wird bei erfolgreichem Test eingebohrt oder eingeschlagen. „Das erledigen überwiegend Fachfirmen, die die Formalitäten kennen und einhalten“, sagt Rechtsanwalt Kemper. Das hat den Vorteil, dass diese haften, sollte es dabei zu einer Verunreinigung des Grundwassers kommen.

Länder können Förderung begrenzen

Genutzt werden darf das Brunnenwasser zum Beispiel für die Bewässerung von Beeten oder des Rasens. Auch der Pool kann unter

Umständen damit befüllt werden. Letzteres können Länder Kemper zufolge gerade bei sommerlicher Trockenheit untersagen. Selbst das Gießen kann auf die Abend- oder Nachtstunden begrenzt werden. Auch eine einmal erteilte Zulassung für den Brunnen schützt vor diesen Einschränkungen nicht.

Wer ohne möglicherweise erforderliche Genehmigung einen Brunnen im Garten errichtet hat, kann die Zulassung nachholen. Gelingt das nicht, kann es teuer werden. „Wenn eine nachträgliche Zulassung ausscheidet, wird die Wasserbehörde nicht nur den Verschluss, sondern den Rückbau des Brunnens verlangen“, sagt Rolf Kemper. Hinzu kommt in der Regel ein Bußgeld, dessen Höhe die zuständigen Behörden im jeweiligen Einzelfall festlegen.

Ob sich der Aufwand des Brunnenbaus wirklich lohnt, hängt Kemper zufolge unter anderem von der Brunnenart, der Bohrtiefe, der Bodenbeschaffenheit, der Ergiebigkeit und dem eigenen Verbrauch ab. Grundsätzlich gilt: Je niedriger der Grundwasserspiegel, desto tiefer muss gebaut werden – das steigert die Kosten. Rolf Kemper empfiehlt Interessierten generell, drei oder vier verschiedene Angebote für den Vergleich einzuholen.

DPA

Symbolbild: Adobe Stock/olezzo



GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU
Bagger- und Erdarbeiten, Garten- und Grundstücksgestaltung
Baumfällung- und schnitt, Grünflächenpflege, Zaunbau

BAUDIENSTLEISTUNG THOMAS KUNZE
Birkenwäldchen 1a • 04668 Grimma • Telefon: 0163/ 8 30 07 65

NATURGARTEN & BAUMPFLEGE

BERATUNG + UMSETZUNG + BETREUUNG
freundlich + individuell + zuverlässig

CEO: Tom Lohse

Tel.: 0157 341 08138

Du kannst alle Probleme in einem Garten lösen. Geoff Lawton

Leistungsangebot

Baumfällung mit
Seilklettertechnik
(Obst) Baumpflege
Rabattenpflege
Grünschnittentsorgung
Transportdienstleistung
Hackschnitzel & Rindenmulch
Wildwuchsbearbeitung
(Freischneiderarbeiten)

Vermietung
Rasenpflege
Heckenschnitt
Häckselarbeiten
Pflanzungen
Laub



Schmölemer Straße 3
04828 Bennewitz
Lohse.naturgarten@gmail.com



**GARTENEXPERTE
DETLEF STEVES**
gibt Tipps für die
letzte große
Arbeitsphase im
Garten.

Foto: Positec GmbH

Mehr Platz für Natur im Garten

Ein Garten im Einklang mit der Natur braucht keine großflächig versiegelten Flächen. Wer beim Pflastern vorausschauend plant, schafft Lebensraum, kann Pflegeaufwand verringern und den Garten hitzeresilienter machen.

Durchlässige Pflastersteine lassen Regenwasser in den Boden versickern, statt es in die Kanalisation zu leiten. Das kann die Grundwasserneubildung unterstützen, Überschwemmungen vorbeugen und das Mikroklima verbessern. Bei ausgewiesenen versickerungsfähigen Systemen wird diese Leistung auch durch Gutachten belegt. Viele Kommunen belohnen versickerungsfähige Flächen mit reduzierten Abwassergebühren. Das gilt auch für Zufahrten oder Hofflächen.

Fugen sind mehr als Lückenfüller. Bepflanzt verbessern sie das Kleinklima, nehmen CO₂ auf und schaffen Lebensraum für Insekten, Bienen und Kleintiere. Auch auf kleinstem Raum kann so ein funktionierendes Ökosystem entstehen. Das sieht nicht nur hübsch aus, sondern erfüllt auch einen praktischen Nutzen: Mehr Pflanzen senken die Umgebungstemperatur, ein Pluspunkt in heißen Sommern.

Richtige Bepflanzung: Wer pflastert, will damit meist Wege oder Aufenthaltsflächen schaffen, die belastbar sein müssen. Das gilt auch in naturnahen Gärten. Um die Pflanzarbeit in den Fugen nicht zunichte zu machen, hilft es, von Anfang an auf trittfeste und pflegeleichte Pflanzen zu setzen. Bewährt haben sich Trittrasen-Mischungen, Kräuter wie Sand-Thymian und Pflanzen wie Pfennigkraut oder Goldmoos-Sedum. DJD

Fit für Herbst und Winter

Gartenprofi Detlef Steves gibt **DREI TIPPS** für die Gartenarbeit

Der Herbst ist die letzte große Arbeitsphase im Garten, bevor auch für Sträucher, Blumen und Rasen die Winterruhe beginnt. Äste zurückschneiden, Laub entfernen, Beete vorbereiten: Wer jetzt richtig loslegt, spart sich im kommenden Frühjahr richtig viel Mühe. Detlef Steves, TV-Star und Gartenexperte, teilt daher drei Tipps, damit alle Gartenarbeiten noch rechtzeitig vor dem Winter gelingen. Ein Highlight für alle Gartenliebhaber und DIY-Fans: Passend zur Herbstsaison bietet Wox vom 1. bis 31. Oktober ein praktisches Bundle mit sechs Akku-Gartengeräten an.

1

Tipp 1: Grobe Arbeiten zuerst – Hecken, Sträucher und

Bäume zurückschneiden

Ab Oktober ist die Vegetationsperiode weitgehend abgeschlossen und der Rückschnitt von Hecken ist bedenkenlos möglich. Nun ist der perfekte Zeitpunkt, um Äste zu kürzen, Hecken noch einmal in Form zu schneiden und Totholz zu entfernen.

Für Formschnitte von Hecken und Sträuchern reicht in der Regel eine scharfe He-

ckenschere oder eine handliche Gartenschere. Ganz besonders komfortabel sind akkubetriebene Gartengeräte, die nicht nur effektiv und leise arbeiten, sondern auch noch leicht zu handhaben sind. Gerade die stärkeren Äste – etwa bei der Totholzentfernung an Ziergehölzen – lassen sich so mit einer Astsäge oder einer Kettensäge sauber und kraftsparend abtrennen. Ein einheitliches Akku-System ermöglicht zudem einen schnellen und unkomplizierten Wechsel zwischen den unterschiedlichen Werkzeugen.

EXTRATIPP: Lockere, morsche oder gefährlich überhängende Äste sollten jetzt konsequent entfernt werden, damit sie bei Stürmen oder unter einer schweren Schneelast keinen Schaden anrichten.

2

Tipp 2: Feinarbeiten – Beete aufräumen und Boden vorbereiten

Nach dem groben Rückschnitt heißt es nun: Feine Nacharbeiten vornehmen, die abgestorbenen Pflanzenteile aus den Beeten räumen, Rasenkanten nachschneiden und die Zwiebeln für die Frühjahrssaison setzen. Diese kleinteiligen Arbeiten lassen sich derzeit sehr gut über mehrere Tage

oder auch Wochen verteilen.

Eine kompakte Astscherer erleichtert präzise Schnitte an Stauden und kleineren Gehölzen: Sie lässt sich einhändig bedienen und erreicht auch schwer zugängliche Stellen, ohne die umliegenden Pflanzen zu beschädigen. Eine Gras- und Strauchschere eignet sich am besten, um Rasenkanten zu trimmen und Sträucher in die richtige Form zu bringen.

EXTRATIPP: Rindenmulch in Beeten und um empfindliche Gehölze herum dient als zusätzliche Isolierschicht gegen Frost.

3

Tipp 3: Garten winterfest machen – Laub entfernen und

Winterruhe vorbereiten

Profis entfernen regelmäßig Blätter auf der Rasenfläche, da nasses Laub dem Gras schadet: Es blockiert Licht

und Luft, fördert Schimmel und kann die Grasnarbe dauerhaft schädigen.

Ein leiser Akku-Laubbläser ist deutlich schneller als Harken und schont sowohl den eigenen Rücken als auch noch die Umgebung. Auch Abflüsse und Wege sollten frei bleiben, damit nichts verstopft und niemand ausrutscht.

Besonders praktisch: Gartenabfälle können sich über den Winter auf dem Kompost zu wertvollem Humus zersetzen und im Frühjahr als natürlicher Dünger dienen. Ein Laubhaufen in einer Gartenecke ist ein überaus willkommener Unterschlupf für Igel und Nützlinge.

EXTRATIPP: Akkus von Gartengeräten kühl, aber frostfrei aufbewahren und nie vollständig entladen oder geladen einlagern.

DPA

IMPRESSUM – **BAUJOURNAL VON A BIS Z**

Ausgabe Wurzen/Grimma

Anzeigen-Spezial Sachsen Medien GmbH

Verlag und Herstellung: Leipziger Verlags- und Druckereigesellschaft mbH & Co. KG, Peterssteinweg 19, 04107 Leipzig

Druck: MZ Druckereigesellschaft mbH, Fietz-Schulze-Straße 3, 06116 Halle/Saale

Verantwortlich für Anzeigen: Stefan Birnbaum

Verkaufsleitung: Helko Leischner

Verantwortlich im Sinne des

Presserechts: Thomas Bothe

Redaktion: Andreas Wendt

Layout: Christiane Kunze

Titelfotos: A. Kempner; Nico Tapia/dpa; djd/ Bauherren-Schutzbund/Getty Images/alvarez; djd/Rehau; GMH/BVE; djd/E.ON/Malte Braun

Kontakt: content-leipzig@sachsen-medien.de

VOXTRADE
HANDEL & LOGISTIK



**IBC Wassertanks
und Zubehör**

IMMER IN IHRER NÄHE

10%
Willkommensrabatt
bei Anmeldung
im Shop



An den Angerwiesen 16 · 04651 Bad Lausick

Tel. 034345 54289 info@voxtrade.de www.voxtrade.de

Energie vom eigenen Dach

So groß sind die **ERTRAGSPOTENZIALE VON PHOTOVOLTAIK** auf dem Eigenheim

Ein zentraler Hebel zu mehr Unabhängigkeit bei der Energieversorgung liegt im eigenen Zuhause – genauer gesagt auf dem Dach: Photovoltaik-Anlagen (PV) ermöglichen es, Strom selbst zu erzeugen und damit nicht nur Energiekosten zu senken, sondern auch unabhängiger von Energieimporten zu werden.

Photovoltaik gewinnt weiter an Bedeutung

Mit einer Wärmepumpe und einem E-Auto gewinnt Photovoltaik im Zuge der Elektrifizierung von Heizung und Mobilität zudem weiter an Bedeutung. Die Potenziale sind beachtlich: Eine durchschnittliche private PV-Anlage konnte laut einer E.ON Analyse im Jahr 2025 fast 10.400 Kilowattstunden (kWh) Strom gewinnen – das reicht annähernd, um den Jahresbedarf einer dreiköpfigen Familie in einem neueren Einfamilienhaus inklusive Wärmepumpe und E-Auto zu decken. Sonniger Spitzenreiter war 2025 das Saarland mit einem Energieertrag von fast 11.000 kWh Strom pro durchschnittlicher Einfamilienhaus-Solaranlage.

Wer sich für die solare Energiegewinnung interessiert, sollte gut planen. Denn entscheidend für die Wirt-

schaftlichkeit ist heute nicht mehr die größtmögliche PV-Anlage, sondern eine, die auf den eigenen Verbrauch zugeschnitten ist.

Unbedingt an die künftigen Verbräuche denken!

Tip: Dabei sollte man auch an einen zukünftig steigenden Verbrauch durch das E-Auto oder die Klimatisierung für das Zuhause denken. Der Großteil der Photovoltaik-Kunden entscheidet sich heute bereits für eine Anlage mit Solarspeicher, um auch eine möglichst ho-

he Eigennutzung zu erzielen: Mit einem Speicher lässt sich der Solarstrom auch dann noch im Haushalt verwenden, wenn die Sonne nicht scheint.

Filip Thon, CEO von E.ON Deutschland, sagt dazu: „Immer mehr Solar-Haushalte verfügen über Batteriespeicher, E-Auto oder Wärmepumpe. Diese Geräte sollten die Menschen smart steuern. Das ist nicht nur gut für das gesamte Energiesystem, die Haushalte profitieren dadurch auch finanziell.“

Flexibilität zahlt sich finanziell aus

Doch welcher Stromtarif passt dazu? Risikoaffine Menschen können sich für die dynamischen Tarife entscheiden. Diese sind direkt an die Strombörsenpreise gekoppelt und ändern sich viertelstündlich.

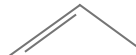
Eine gute Alternative für eher sicherheitsbewusste Menschen sind Festpreistarife mit einem Flexibilitätsbonus, die einige Energieversorger wie E.ON anbieten. Dabei wird der Stromverbrauch von Batterie, Elektro-

auto und Wärmepumpe durch ein smartes, hauseigenes Energiemanagementsystem optimiert, indem ganz automatisch zu nachfragearmen Zeiten, etwa in der Nacht, Strom aus dem Netz geladen wird. „Solche Lösungen sind eine wichtige Alternative zu den dynamischen Tarifen. Sie schaffen Flexibilität fürs Energiesystem und bringen damit die Energiewende einen großen Schritt voran – ohne das Risiko viertelstündlich schwankender Preise für die Haushalte“, sagt Filip Thon. **DJD**



DER DURCHSCHNITTliche PV-ERTRAG in Deutschland reichte 2025 annähernd für eine dreiköpfige Familie inklusive Wärmepumpe und E-Auto.

Foto: djd/E.ON/Malte Braun



Dachdeckerei Hahl
Fachbetrieb des Dachdeckerhandwerks

- Vordächer und Überdachungen aller Art
- Dacheindeckung • Dachreparaturen
- Abdichtungen • Holz- und Fassadenbau

www.dachhahl.npage.de
04668 Grimma/OT Grechwitz · Mutzscher Str. 30

Tel./Fax
03437/
701582

Mobil:
0172/
9417501

WIR MACHEN DÄCHER

- Dachdeckerei
- Dachklempnerei
- Fassadengestaltung
- Montage von Solar- und Photovoltaikmodulen



Sven Richter
Ihr Dachdeckermeister

Lindenweg 3 | 04808 Wurzen
Tel. 0177/7 22 22 75
dachrichter@t-online.de

Wenn das Dach zum Klimapuffer wird

Eine gute **DÄMMUNG** zahlt sich für alle Jahreszeiten aus

Lange Zeit stand bei der Modernisierung von Wohngebäuden vor allem die Heizenergieeinsparung im Vordergrund. Angesichts immer häufiger auftretender Hitzewellen rückt ein weiterer Aspekt in den Fokus – der Schutz vor sommerlicher Überhitzung. Experten sprechen inzwischen von einer ganzjährigen Wohnkomfort- und Klimavorsorge. Gerade Dachgeschosse gelten als sensible Bereiche. Auf dunklen Dachflächen entwickeln sich bei intensiver Sonneneinstrahlung Temperaturen von 70 Grad Celsius und mehr. Wie viel dieser Wärme

in die Wohnräume gelangt, hängt von der Qualität der Dämmung ab. Ein niedriger U-Wert, der im Winter Wärmeverluste reduziert, sorgt auch im Sommer dafür, dass Hitze deutlich langsamer ins Gebäude eindringt.

Besonders wirksam ist eine durchgehende Aufsparendämmung aus Hochleistungsdämmstoffen wie Polyurethan (PU). Sie wird oberhalb der Sparren verlegt und bildet eine nahezu wärmebrückenfreie Dämmschicht. Aufgrund ihrer sehr guten Dämmleistung benötigt sie vergleichsweise geringe Materialstärken und eignet

sich hervorragend zur Modernisierung bestehender Dächer. Selbst bei schlankem Aufbau lassen sich hohe Dämmwirkungen erzielen, ohne Wohnraum im Dachgeschoss zu verschenken.

Ein weiterer Vorteil: Die Arbeiten erfolgen überwiegend von außen, sodass die darunterliegenden Wohnräume weiter genutzt werden können. Hochleistungsdämmstoffe aus PU erreichen bereits bei geringer Dicke sehr gute Wärmeschutzwerte und tragen dazu bei, dass sich Dachräume im Sommer deutlich langsamer aufheizen. **DJD**